

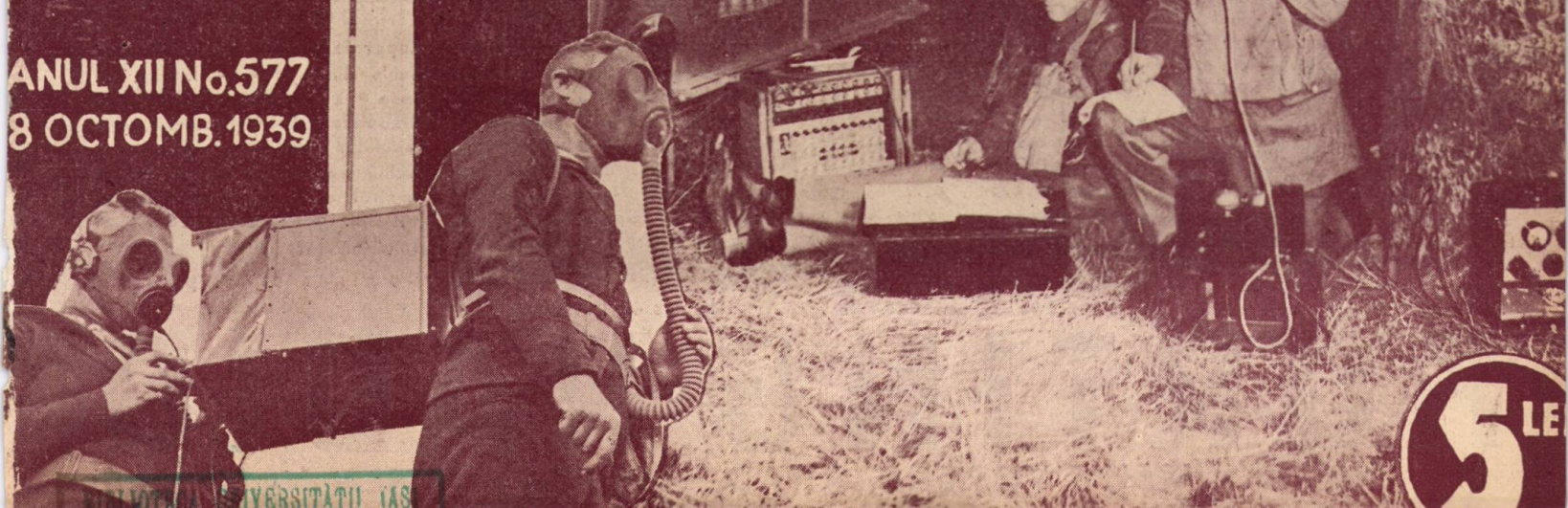
Radio Adevărul

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚĂ PENTRU TOȚI



RADIO IN RAZBOI

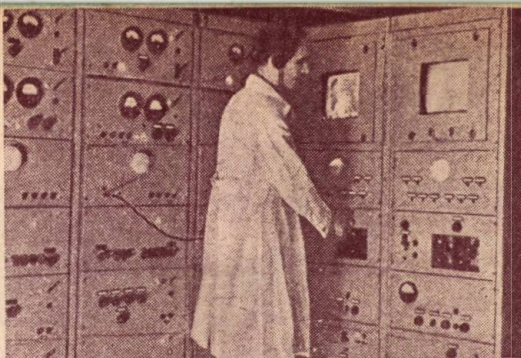
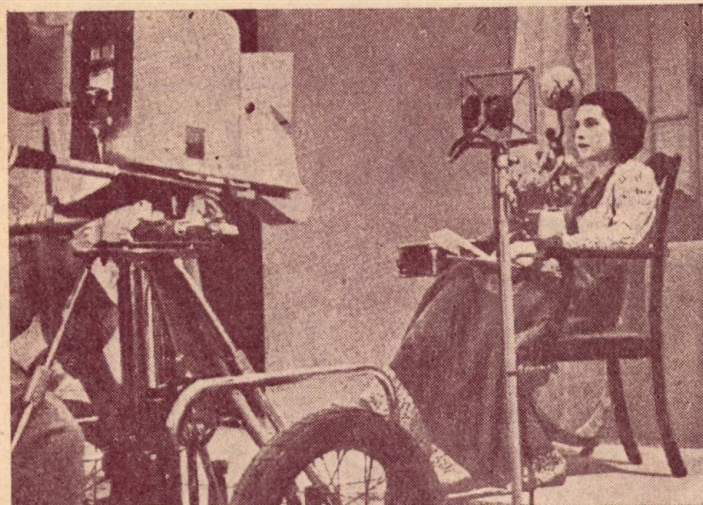
ANUL XII No.577
8 OCTOMB. 1939



5 LE

In studio-ul de televiziune al postului Radio-Londra: speakerița la microfon, în fața camerei de imagini.

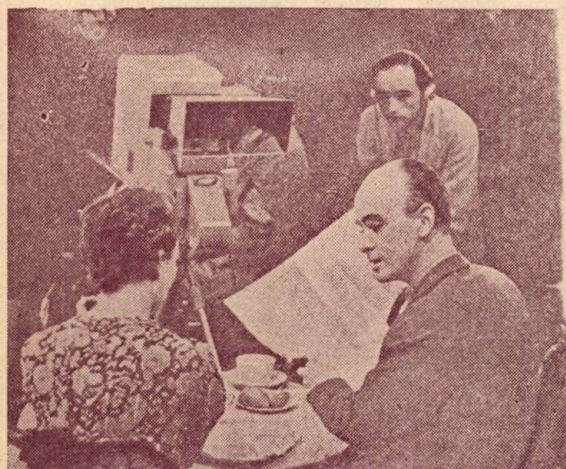
Panoul pentru amplificare a scenei de televiziune la stația din Berlin.



DIN LUMEA televiziunii

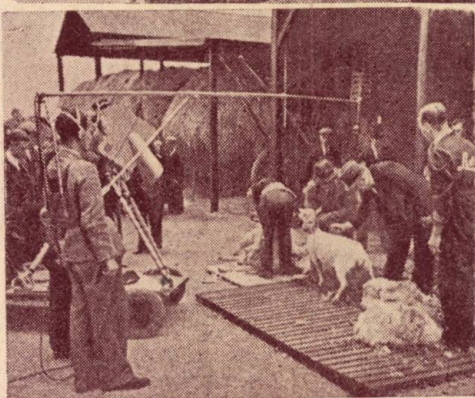
Postul de emisiune Alex. Palace-Londra.

Televizarea unui peisaj maritim.



← Scenă dintr'o dramă de televiziune la postul Paris.

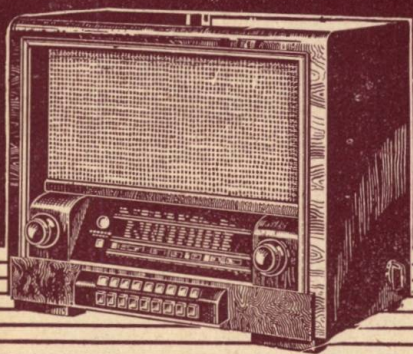
Radio tele-reportaj dela o fermă din Scoția.



Melodia Lumii

SERIA

1940



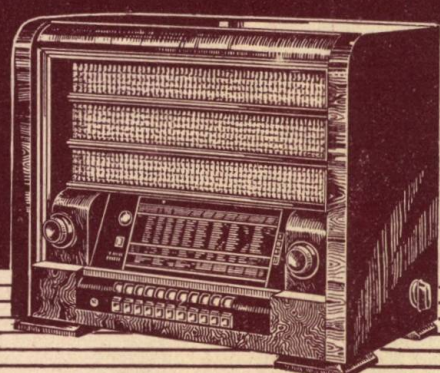
AMATUS 40

Super de mare randament cu 6 lămpi • 3 lămpi duble din oțel • Acordul automatic prin tabulator electric cu 8 butoane • 3 lungimi de unde • Ochiu magic typ nou • Filtru de bandă cu trei circuite • Contrareacție negativă • Relevarea basului • Schimbător dela muzică la vorbă • 7 circuite acordate • Selectivitate variabilă
Amatus 40w pt.curent alternativ
Amatus 40 GW Universal
Furnizabil și fără tabulator electric



NOBILIS 40

Super de selectivitate extraordinară și recepție neîntrecută, cu 4 lămpi • 2 lămpi duble din oțel • 3 lungimi de unde • 6 circuite acordate • Fading control automatic • Contrareacție • Relevare de bas
Nobilis 40w pt.curent alternativ
Nobilis 40 GW Universal
Nobilis 40B pt. Baterie cu 5 lămpi
în construcție economică de curent



HONORIS 40

Super de calitate și sonoritate excelentă cu 5 lămpi • 2 lămpi duble din oțel • 3 lungimi de unde • 6 circuite acordate • Amplimetru cu neon • Selectivitate variabilă • Axă de comandă cu rulmenți de bile • Fading control automatic • Contrareacție • Relevarea tonurilor mai joase
Honoris 40 pt. curent alternativ
Honoris 40 Universal

DOMINUS 40

Super de lux cu 8 lămpi • 5 lămpi duble din oțel • 4 lungimi de unde • 2 vorbitoare permanent dinamice • Acordul automatic prin tabulator electric cu 10 butoane • Ochiu magic typ nou • Fading control accelerat • Selectivitate variabilă • 8 circuite acordate • Tonul colorat
Dominus 40 W. pt. curent alternativ

KORTING-RADIO

ING. WILHELM VERTES, ARAD, — PIATA LUTHER No. 1

Redacția și Administrația :
Str. Constantin Mille 5-7-9
Telefon 3.84.30

Director: TUDOR TEODORESCU-BRANIȘTE
Inscrisă sub No. 237 în Regist. Publicațiilor Periodice la Trib. Ilfov S.I. Com.

EDITURA
„ZIARUL” S. A. R.
BUCUREȘTI

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării No. 15.585/939

RADIO ȘI CULTURA INTELECTUALĂ

— Părerile d-lui Georges Duhamel —

Se anunță că radiodifuziunea franceză va avea drept îndrumător cultural pe d. Georges Duhamel.

D. Georges Duhamel, cunoscutul scriitor francez, fără a fi un adversar hotărât al radiofoniei, formulează totuși anumite rezerve, în ceea ce privește rolul cultural al radiodifuziunii.

Nu e lipsit de interes să expunem punctul de vedere în această privință a ilustrului literat francez.

Radio — spune d. Georges Duhamel — este o descoperire surprinzătoare și minunată. E de ajuns să deschidem ochii și urechile, pentru a constata că această descoperire a transformat de pe acum viața omului.

Cu tot caracterul reversibil al tuturor descoperirilor științifice radio ar trebui să fie pentru societățile omenești, un izvor curat de binefaceri și într-adevăr, aceste binefaceri au impresionat în primul rând mulțimea. Nimeni nu ne pune la îndoială. Desbaterea se complică însă atunci când unii partizani înflăcărați proclamă că radio trebuie să contribuie puternic la cultura individuală a mulțimii, să ușureze și să desăvârșească munca profesorilor, să înalțe și să îmbunătățească nivelul moral al speței.

Este posibil, desigur, ca radio să modifice într-un chip mai mult sau mai puțin însemnat, sistemul nostru de cultură. Sensul acestei modificări nu este încă afirmat.

Opinia comună atribuie radiofoniei rolul multiplu: acela de informație, educație și distracție. Fie-mi permis să mă ocup de valoarea propriu zis educatoare.

Auditorii cultivați, cari ascultă radio sunt indispuși, nu numai de extrema confuziune a elementelor de cunoștință, răspândite pe aripile undelor, ci și prin cantitatea redusă de substanță intelectuală, cu adevărat nutritivă, ce se găsește diluată în acest torent de sgomote.

Mizeria radiofoniei se datorește în primul rând caracterului continuu a emisiunilor sonore. Timp de 18 ore din 24, cu întreruperi neglijabile, cele mai multe posturi difuzează în spațiu, muzică, poezie, conferințe, teatru, etc. Alegând lucrările dintr-un repertoriu foarte vast, care merge din antichitate și până în epoca modernă, se epuizează firește repede, lista capodoperelor.

În plus, radio trebuie cu concursul unor autori noi, să facă experiențe în vederea creării unui gen literar, care să fie propriu și care deocamdată se găsește încă în faza dibuieiilor.



D. Georges Duhamel la biroul său de lucru.

Oricât ar fi de ingenios, acest sistem de eclectism, el va creia întotdeauna nemulțumiți. Or, radio se teme mult de nemulțumiți. Radio trăiește și moare dintr-o continuă supralicitare. E vorba de obținut și de câștigat favoarea unui public distrat, capricios, solicitat în toate părțile. E lesne de înțeles, că în acest sgomot de bălcu, pentru ca să te faci ascultat trebuie să recurgi adesea la stragemile unei demagogii intelectuale. Or, conferințele documentare, științifice, filozofice sau literare, necesită un real efort constructiv, din care cauză programele posturilor de radio le vor evita cu grije pentru a nu obosi atenția auditorilor.

Dacă radio vrea să tragă un folos din concursul adevăraților intelectuali, ar trebui să acorde savanților, filozofilor și literaților, atunci când îi cheamă la tribună, o mare libertate în alegerea subiectului și un interval de timp suficient. Trebuind să-și instruiască publicul, nu trebuie să-l înțeleg asupra faptului esențial că orice instrucțiune cere o sfortare de atenție, de reflexiune, de judecată.

Pentru a ușura cercetările auditorilor, hotărâți la o asemenea sfortare, s'a propus odată, ca toate conferințele cu un caracter mai serios educativ să fie con-



Academicianul pornit în lupta contra radiofoniei, devenit astăzi unul din conducătorii ei.

centrate la un acelaș post de emisiune. Diferite motive tehnice s'au opus însă la acest proiect.

Intr'adevăr, fiecare post deservește un ținut geografic, bine definit și nu putem condamna pe toți auditorii dintr'o anumită regiune la un tratament radiofonic uniform care n'ar fi întotdeauna cel ales de ei.

In așteptarea momentului, ca să devie un instrument de cultură, radio pare că exercită deocamdată o anumită influență defavorabilă și chiar demoralizantă asupra disciplinei intelectuale a publicului mijlociu.

Intr'adevăr, radio îndepărtează pe multe persoane dela exercițiile sau mai bine zis, lucrările de lectură, absorbindu-le întâiu, o parte din timpul liber și apoi, făcându-le să piardă încetul cu încetul, obicinuința și chiar înțelesul unei munci cerebrale active. Radio dă adesea persoanelor mai simple sentimentul că spiritul se poate aplica foarte bine cu folos la două lucruri, ceea ce nu-i adevărat. Departe de a contribui la adevărată cultură, radio răspândește gustul noțiunilor superficiale, ușor dobândite și ușor uitate. Radio riscă astfel să confirme forma de inteligență, numită primară, într'un moment, în care reformatorii învățământului se străduiesc să deschidă inteligenței primare, cele mai mari șanse de lărgire și evaziuni.

La expresiunea acestei îngrijorări, s'a răspuns adesea că radio se adaugă, fără să le înlocuiască, la celelalte moduri de informație și cunoștințe, și că semnele scrise n'au fost primejduite de către undele sonore, ci dimpotrivă, radio va servi cartea, în loc s'o umilească.

Valoarea radiofoniei ca izvor de plăcere ar merita un studiu aprofundat. Obiecțiunea relativă la continuitate își păstrează toată valoarea ei. Nu există nicio plăcere care să poată dura câteva ore pe zi. Pentru persoanele simple, radio încetează aproape imediat a mai fi o plăcere și devine o nevoie. Cunosci infirmii care-și petrec viața în cameră. Radio le-a fost la început o ușurare minunată. A venit însă un moment de satu-



O caricatură a d-lui Georges Duhamel

rație și atunci, însăși muzica, pe care o gustăm ca o mângâiere puternică, subcombă destul de repede dacă abuzăm de ea. Dacă folosința nesărguită a radiofoniei după ce ne-a conștientizat liniștea, reușește să ne strice câteva din refugiiile noastre, ar fi desigur o mare nenorocire.

S'au pus odinioară mari speranțe în aparenta libertate a radiodifuziunii capabilă să depășească hotarele și să menție între popoare o comunitate supremă, în ciuda puterilor tiranice. Speranța s'a dovedit iluzorie. Radio nu a liberat popoarele, ci dimpotrivă contribuie să le ametească, să le izoleze și să le menție în ignoranță și servitudine.

Intr'adevăr, în câteva țări din Europa, radio se găsește fără concurență în mâinile unor tagme de ambițioși care dețin puterea. În acest caz, radio nu e nici măcar un instrument de informație, ci doar o mașină de luptă, care transmite ordine și constrânge spiritul. În asemenea condițiuni nu contribuie să elibereze pe cetățean, ci dimpotrivă să-l oprimeze. Radio lucrează astfel împotriva măreției și comunității umane.

D. G. Duhamel cu soția sa, în grădina locuinței sale.



EPILOG - LA UN RADIO - REPORTAJ

Când radio-reportajul marelui meeting internațional de aviație se sfârși, — iar telefoane nenumărate vestiră radio-stațiunea că o emoție rară stăpânise masa auditorilor, tânărul radio-reporter Microfonescu, luând receptorul — chemă la aparat — pe unul din amicii săi.

— Allo, tu ești, Dan?

— Eu.

— Cum ți-a plăcut, dragă?

— Strașnic! Ce să-ți spun, de-adreptul minunat. Ți-o mărturisesc. Ești încă pe terenul meeting-ului?

— Nu. Telefoniez dela radio-stațiune.

— Ai și ajuns? A, înțeleg, v'ați deplasat cu radio-carul!

— Deloc.

— Atunci?

— Nu, dragă, nu. Am stat, pur și simplu, aici. Nici n'am călcat pe teren. Nu mă interesează.

— Cum? Nu erai tu, cu reportajul, la meeting?

— Ba, eu!

— Lămurește-mă, fiindcă nu mai pricep nimic!

— De'ndată. Mai întâi, programul meeting-ului — îl aveam, precis, detaliat cu numele și faptele celor ce se întreceau!

— Asta, nu era totul.

— Nu. Aveam imprimare pe discuri

— „avioane în sbor”, — „avioane decolând”, — „avion în looping-the-loop”, — „avion în plin sbor”.

— Bine, dar i-ai adus pe Detroyat și pe Băzu Cantacuzino și-au vorbit la microfon. Și Smaranda Brăescu, parașutista! Nu mai înțeleg nimic!

— Prea greu nu e, totuși, să înțelegi. Am vizitat ieri, la hotel, pe Detroyat. Eram înarmat cu aparatul obișnuit de imprimat glasuri — pe disc.

— Și ți-a dat declarația!

— Intocmai!

— Ceilalți, la fel! Și cu asta am terminat de demonstrat teorema.

— Bine, dar mulțimea aceea entuziastă...?

— „Rumoare” — pe disc, amice.

— Bine, bine... Dar se striga: „Haide, Băzule! Infundă-l pe neam! nu te lăsa!” — „Hai, Smărăndișo, desfă-ți poalele! Hopa!”

— Eram doi-trei actori, din trupa permanentă de radio-teatru, scumpule! Se găseau în studio — și microfonul deschis „capta” și acest detaliu prețios — pe care, inginerul de sunet — îl suprapunea — „rumorii” și „avioanelor în mers, decolând ori în looping-the-loop”!

De data asta, cum îți mai place?

— Ce să-ți spun, cu minimum de sforțări — am făcut un radio-reportaj strășnic, fără ca să fim nevoiți să facem legăturile de fire, necesare, tocmai cu aeroportul!

Ce zici?

— Nu zic nimic, Microfonescule! E la mijloc numai un singur lucru.

— Anume?

— O ediție specială — de-acum, vestește că Detroyat și Băzu n'au mai sburat, fiindcă erau după un chef monstru. Iar Smaranda Brăescu — nevoită să-și cârpească parașuta — nu s'a mai svârlit în gol. Iar lumea, lipsită de vedetele-i dragi — a plecat, mai toată. Allo, ce spui? Allo, Microfonescule! N'auzi? Allo! Allo!

MICRO-GONG

RADIO - JURNALUL LA DIFERITE STAȚIUNI

IN LIMBA ROMÂNĂ

- 14 BUCUREȘTI și RADIO ROMANIA** (364,5m. și 1875m.)
18.30 VIENA (506,8m.)
18.30 BRESLAU (315,8m.)
20.19 ROMA (31,02m.)
20.19 BARI I (283,3m.)
20.30 VIENA (506,8m.)
20.30 BRESLAU (315,8m.)
20.45 BUCUREȘTI și RADIO ROMANIA (364,5m.-1875m.)
22.30 DAVENTRY (30,96m. și 49,59.)
22.30 TOULOUSE (328,6m.) Luni, Miercuri și Vineri.
22.30 BUCUREȘTI și RADIO ROMANIA (364,4 m. 1875 m.)
23.40 VIENA (506,8m.)
23.40 BRESLAU (315,8m.)

IN LIMBA FRANCEZĂ

- 2 PARIS-MONDIAL** (25,24m.-25,60m.)
4 MOSCOVA (31,25 m.)
4.15 PARIS-MONDIAL (25,24m.-25,60m.)
9.30 PARIS-MONDIAL (19,83 m.—25,24 m.) în cursul săptămânii.
12 PARIS-MONDIAL (19,68m.-16,81m.)
12 ROMA (25,4m.-16,84m.)
13.30 BELGRAD (49,18m.)
13.40 BELGRAD (49,18m.) Duminică.
14 SAN SEBASTIAN (42,6m.)
14.15 DAVENTRY (16,86m.-25,29m.)
14.30 PARIS-MONDIAL (19,68m.-16,81m.)
16 MOSCOVA (25m.) Duminică.
17.15 PARIS-MONDIAL (41,21m.-25,24m.)
17.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE.
18.30 FRANKFURT (251 m.)
18.30 STUTTGART (523 m.)
18.40 PARIS-MONDIAL 41,21m.-25,24m.)
19 TOATE POSTURILE FRANCEZE.
19.40 VALADOLID (42,83 m.)
20 FRANKFURT (251 m.)
20 STUTTGART (523 m.)
20 ROMA (420,8m.)
20 MOSCOVA (25m.)
20.01 ROMA I (420,8m.)
20.01 ROMA (31,15m.-25,40m.)
20.30 TOATE POSTURILE FRANCEZE.
20.30 BRUXELLES francez (483,9m.)
20.30 RUYSELEDE (29,4m.)
20.50 SOTTENS (443,1m.)
21 MOSCOVA (31,51 m.)
21 POSTE-PARISIEN (312,8m.)
21 RADIO-VATICAN (31,06m.)
21.15 DAVENTRY (30,96m.-49,59m.)
21.30 BELGRAD (49,18m.)
21.30 RADIO-VATICAN (31,41m.)
21.31 SCHENECTADY (19,56m.)
21.40 BELGRAD (49,18m.)
22 BURGOS (238m.)
22 NEW-YORK (16,87m.)
22 BOUND BROOK (16,37m.)
22 PITTSBURG (25,27m.)
22.10 FRANKFURT (251 m.)
22.10 STUTTGART (523 m.)
22.05 TOKIO (19,79m.-25,42m.)
22.15 MADRID (30,43m.) în cursul săptămânii.
22.30 OVIEDO (40m.)
22.30 SOFIA (352,9m.) Sămbătă.
22.45 TOATE POSTURILE FRANCEZE.
23 BRUXELLES francez (483,9m.)
23 DAVENTRY (30,96m.-49,59m.)
23 BRATISLAVA (298,8m.)
23 MOSCOVA (1744m.25m.)
23.20 SOTTENS (443,1m.)
23.20 LISABONA (31,09m.)
23.40 BUDAPESTA (549,5m.)
23.45 BUCUREȘTI și RADIO-ROMANIA (364,5 și 1875m.)
24 MOSCOVA (1744m.-25m.)
0.20 FRANKFURT (251 m.)

- 0.20: STUTTGART** (523 m.)
0.20 SARAGOSSA (352,9m.)
0.25 CHUNG-KING (25,21m.)
0.30 VALLADOLID (42,82m.)
1 TOATE POSTURILE FRANCEZE.
1 ROMA (420,8m.-31,02m.)
1.15 FRANKFURT (251 m.)
1.15 STUTTGART (523)
1.45 DAVENTRY (30,96m.-49,59m.)

IN LIMBA GERMANĂ

- 5.40 PARIS-MONDIAL** (25,24m.-25,50m.)
8 ZEESEN (19,74m.-31,38m.)
11.30 ZEESEN (19,74m.-31,38m.)
14 MOSCOVA (25m.)
14.30 DAVENTRY (16,86m.-25,29m.)
18 TOATE POSTURILE GERMANE.
20 VARȘOVIA I (1339m.)
20.15 MOSCOVA (31,51m.-49,75m.)
20.30 BEROMUNSTER (539,6m.)
20.45 SAAREBRUCK (240,2m.)
20.50 STRASSBOURG (349,2m.)
21 TOATE POSTURILE GERMANE
21.30 DAVENTRY (30,96m.-49,59m.)
21.30 ROMA (31,13m.)
21.36 MILANO (386,6m.)
21.40 MOSCOVA (31,51m.-49,75m.)
22.30 VARȘOVIA I (1339m.)
23 TOATE POSTURILE GERMANE
23.15 DAVENTRY (30,96 m.—49,59 m.)
23.20 BRNO (325,4m.)
23.30 PRAGA I (470m.)
23.40 MOSCOVA (31,51 m.)
23.40 BUDAPESTA (549,5m.)
23.45 PARIS-P. T. T. (431,7m.)
23.45 STRASSBOURG (349,2m.)
23.45 LYON (463m.)
23.45 RENNES (388,6m.)
23.45 BUCUREȘTI și RADIO-ROMANIA (364,5m.-1875m.)
1 DEUTSCHLDS (1571 m.)
1 BRESLAU (316 m.)
1 KOENIGSBERG (291 m.)
1 VIENA (705 m.)
2.30 DAVENTRY (41,49 m.— 25,29 m.— 16,84 m.)

IN LIMBA ENGLEZĂ

- 1.30 DAVENTRY** (31,32 m.)
2 BUDAPESTA (32,88 m.) în timpul săptămânii.
2.30 DAVENTRY (31,32 m.)
3.45 DAVENTRY (31,32 m.)
4 BOUND BROOCK (16,87 m.)
4.20 MELBOURNE (31,32 m.)
4.45 DAVENTRY (31,55 m.)
4.50 BOMBAY (31,4 m.)
5 PITTSBURG (25,20 m.)
5 PARIS-MONDIAL (25,24—25,60 m.)
6 PARIS-MONDIAL (25,24—25,60 m.)
6 DAVENTRY (31,55 m.)
7.15 DAVENTRY (31,55 m.)
8.15 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
9.15 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
10 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
10.15 PARIS-MONDIAL (19,83 m.—25,24 metri).
10.45 MELBOURNE (31,32 m.)
11 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
12 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 n.—31,55 m.)
12.45 DAVENTRY (13,99 m.—13,97 m.— 16,84 m.—16,86 m.—19,82 m.)
13 PARIS-MONDIAL (19,68 m.—16,81 metri).

- 10 ZEESEN** (19,74 m.—31,38 m.)
13 MOSCOVA (25 m.)
13 ROMA (25,4 m.—16,84).
13.30 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
14.30 BOMBAY (31,4 m.)
15 ZEESEN (16,89 m.—19,63 m.)
15.15 DAVENTRY 19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
15.15 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—25,53 m.—31,55m.)
16 ZEESEN (16,89 m.—19,63 m.—31,45
17 ROMA (25,4 m.—19,61 m.)
17 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
17 ZEESEN (16,89 m.—19,63 m.—31,45 metri).
17.55 ROMA (25,4 m.—19,61 m.)
18 DAVENTRY (19,6 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.)
18 BOUND BROOCK (16,86 m.)
18 PITTSBURG (19,72 m.)
19 BOUND BROOCK (16,87 m.)
19 PITTSBURG (19,72 m.)
19.30 DAVENTRY (19,66 m.—25,53 m.— 16,86 m.)
20 HAMBURG (332 m.)
20 COLONIA (456 m.)
20.18 ROMA (31,15 m.—25,4 m.)
20.45 ZEESEN (20,89 m.—25,49 m.— 31,01 m.—49,83 m.)
21 PARIS MONDIAL (41,21 m.—25,24 metri).
21 ZEESEN (25,48 m.—49,83 m.)
22 DAVENTRY (19,66 m.—25,53 m.— 31,32 m.—16,86 m.)
22.10 HAMBURG (332 m.)
22.30 MELBOURNE (31,32 m.)
22.10 COLONIA (456 m.)
22.50 DAVENTRY (19,76 m.—19,82 m.— 25,53 n.—31,32 m.)
22.10 HAMBURG (332 m.)
23.45 BUCUREȘTI și RADIO-ROMANIA (364,5 m.—1875 m.)
24 MELBOURNE (31,32 m.)
0.20 HAMBURG (332 m.)
0.20 COLONIA (456 m.)
1.15 HAMBURG (332 m.)
1.15 COLONIA (456 m.)
1.16 ROMA (31,02 m.)

IN LIMBA ITALIANĂ

- 9.20 ROMA I** (420,8 m.)
10.40 PARIS-MONDIAL (19,83—25,24 m.)
11.10 ROMA (19,6 m.)
13 ROMA (25,4 m.—16,84 m.)
13.05 TUNIS P. T. T. (345,6 m.)
13.20 MONTE CENERI (257,1 m.)
14 ROMA I (420,8 m.)
14.30 ROMA (25,4 m.—16,84 m.)
15 ROMA I (420,8 m.)
15.30 ROMA III (221,1 m.)
14.45 DAVENTRY (16,84 m.—25,29 m.— 41,49 m.)
17 ROMA (25,4 m.—19,61 m.)
18 ROMA I (420,8 m.)
18.15 ROMA (25,4 m.—19,61 m.)
20.15 DAVENTRY (19,6 m.—31,32 m.)
20.38 ROMA (25,4 m.—19,61 m.)
20.38 ROMA (25,4 m.—19,61 m.)
20.50 MONTE CENERI (257,1 m.)
21 ROMA I (420,8 m.)
21 MILANO I (368,6 m.)
21 FLORENȚA (491,8 m.)
21 RADIO-NATIONAL-Spania (238 m.)
21.15 PARIS-MONDIAL (41,21m.—25,24m.)
22 MOSCOVA (25 m.)
22.30 POSTE-PARISIEN (312,8 m.)
22.30 NICE P. T. T. (253,2 m.)

(Continuare în pagina 6)

PE MARGINEA PROGRAMULUI MUZICAL

"DANSURI POLOVIȚIENE" DE BORODIN

Concertul simfonic al Orchestrei Radio, de Marți 10 Octombrie, va fi dirijat de d. Alfred Alessandrescu.

Programul cuprinde, între altele "Dansurile polovițiene" din "Prințul Igor" de Borodin.

"Prințul Igor", unica operă a lui Borodin, a fost terminată de Rimsky-Korsakoff și Glazunov.

Dansurile pomenite își trag denumirea de

George Georgescu, începe cu "Simfonia I-a în do-major" de Beethoven.

Această lucrare a fost executată pentru prima oară la Viena în 2 Aprilie 1800 cu prilejul unui concert public, pe care Beethoven îl organizase în beneficiul său.

Deși derivă în mod logic din formele predecesorilor săi, Haydn și Mozart, simfonia I de Beethoven revelează pe-alocuri unele trăsături originale ale maestrului. Critica n'a cruțat pe compozitor, imputându-i că în introducerea dela început îndrăznise să scrie un acord de septimă dominatei în fa, modu-



sături originale ale maestrului. Critica n'a cruțat pe compozitor, imputându-i că în introducerea dela început îndrăznise să scrie un acord de septimă dominatei în fa, modu-



Scenă din "Prințul Igor"

la locul unde se petrece acțiunea; lagărul polovițian. Muzica lor originală, care la operă figurează și într-o partitură vocală, a fost prelucrată de autor într-o suită simfonică.

Caracterul specific rusesc al melodiilor, precum și orchestrația strălucită, bazată mai ales pe instrumentele de lemn, harpă și baterie, fac din acest dansuri una din bucățile preferate ale literaturii orchestrale rusești.

SIMFONIA I-A DE BEETHOVEN

Concertul simfonic al Orchestrei "Filarmónica" de Joi 12 Octombrie, dirijată de d.

(Continuare din pag. 5)

- 22.30 GRENOBLE (514,6 m.)
- 22.30 RADIO-MEDITERRANEE (227,1m.)
- 22.30 TOUR EIFFEL (206,2 m.)
- 23.20 MONTE CENERI (257,1 m.)
- 23.40 BUDAPESTA (549,5 m.)
- 23.45 GRENOBLE (514,6 m.)
- 23.45 MARSILIA (400,5 m.)
- 23.45 NICE P. T. T. (253,2 m.)
- 23.45 BUCUREȘTI și RADIO ROMÂNIA (364,5 m. și 1875 m.)
- 23.45 DAVENTRY (30,96 m.—49,59 m.)
- 23.50 TUNIS P. T. T. (345,6 m.)
- 24 ROMA I (420,8 m.)
- 24 MILANO I (368,6 m.)
- 24 FLORENȚA I (491,8 m.)
- 0.05 TUNIS P. T. T. (345,6 m.)
- 0.35 POSTE-PARISIENE (312,8 m.)
- 2.15 ROMA (31,13 m.—25,4 m.—16,84 m.—30,52 m.)



G. ENESCU

cipală cântată mai întâiu de viorile secundelor (3), la care răspund corzile, flautele și clarinetele (4). Menuetul nu poartă însă titlul de Scherzo, dar nu mai este menuet-ul

mozartian (5). În sfârșit Finalul, cu o înfățișare de Rondo, e construit pe tema (6).

"RAPSDIA ROMÂNĂ No. 1" DE G. ENESCU

În partea doua a Simfonicii, vom asculta "Rapsodia românească No. 1" de George Enescu.

Enescu a scris în 1901 două rapsodii românești: una în la-major și alta în re-major.

În prima rapsodie autorul și-a propus să prezinte la concert orchestra Țiganilor lăutari, fără să răpească nimic din culoarea sa orientală, din verva neînfrănată și caracterul popular neîpșit pe-alocuri chiar de unele brutalități.

După cum se știe, acești lăutari înlănuiesc, fără să le schimbe tonalitatea, arii populare, cântece pastorale și dansuri.

După o estetică inerentă a acestei muzici, estetică ce nu e lipsită de anumite legături cu aceea a lui Liszt în rapsodiile sale, autorul ne prezintă o succesiune de diferite arii, aproape fără desvoltare.

El introduce în opera sa o gradație de mișcare, mergând dela Moderato inițial, până la un Poco fortissimo de încheiere și o gradație cromatică, care purcede deasemenea din folclorul succesiv al diferitelor categorii instrumentale: întâiu lemnurile, quatorul de corzi și harpele, apoi cornurile, bateria, trompeta și în sfârșit, trombolul care apare numai pentru a da impresia vertigului terminal.

"VASUL FANTOMĂ", OPERĂ DE WAGNER

Sâmbătă 14 Octombrie, la ora 20.35 se transmite, dela Opera Română, "Vasul fantomă" operă în 3 acte de Richard Wagner.

Importanța "Vasului fantomă" în istoria teatrului liric este considerabilă, deoarece în această lucrare Wagner a folosit pentru prima oară în mod sistematic un leit-motiv, sistem pe care în urmă nu l-a mai părăsit, fiind imitat de altfel și de majoritatea compozitorilor.

Interesant este faptul că Wagner a fost condus la această formă, nu prin flexiune, nici prin teorie, ci din instinct, după cum rețese din textul unei comunicări adresată prietenilor săi.

Într-adevăr, iată ce spune în această comunicare maestrul dela Bayreuth:

"Mi-aduc foarte bine aminte, că înainte de a trece la realizarea propriu zisă a "Vasului fantomă", am compus textul și melodia baladei Sentei (eroina feminină a Operei) din actul al doilea. Inconștient, am introdus în această bucată, germenii tematici ai întregii partituri. Era imaginea concentrată a dramei, așa cum se schifase în gândirea mea. Intrată, încât odătită terminată opera, eram ispitit s-o numesc "Baladă dramatică". Când în sfârșit am trecut la compoziție, imaginea tematică pe care o concepușem, s'a întins dela sine ca un fel de rețea asupra întregii lucrări. Fără să fi vrut propriu zis, mi-era deajuns să dezvolt într'un sens conform cu natura, diferitele teme cuprinse în baladă, pentru a avea în fața mea sub formă de construcțiuni tematice foarte caracteristice, imaginea muzicală a principalelor situații lirice ale piesei. Ar fi trebuit să procedez cu întreaga idee preconcepțuită arbitrară a compozitorului de operă dacă aș fi voit să găsesc motive noi și deosebite pentru a exprima stări sufletești identice. Or, întrucât n'aveam de gând să confecționez o colecție de opere noi, ci numai să creez o imagine cât mai clară posibil, a subiectului meu, n'am simțit nici cea mai ușoară velleitate de a proceda în felul acesta".

IN DOMENIUL Modelor

PROLOG LA O PIESĂ RADIOFONICĂ

Noul orar al radio-jurnalului românesc

După ce speaker-ța de serviciu a anunțat titlul și distribuția radio-piesei — care urma să fie radiodifuzată — un minut mai apoi, ea dădu cuvântul autorului.

Acesta se apropie timid de masa microfonului, luă loc pe scaunul special — aproape à bout des fesses — și cu un glas cu totul în afară de legile radiogenicității — (ceea ce făcu pe regisor să turbaze) — spuse:

— Doamnelor și domnilor auditori! Desigur, după sacramentală lovitură de gong, ați așteptat clasică (da, a ajuns clasică — pentru că toți auditorii uzează de această formulă impusă de d. regisor — pentru ca să pricepeți totul mai bine) — explicație a tabloului întâi! Adio! decorul și cele două-trei fapte (surcelele) din care iese conflictul (focul) radio-piesei.

Ei, bine! Nu! Piesa mea nu are tablouri! Deloc! Și nu are tablouri (cum ar fi dorit d. regisor („să priceapă lumea, dragă!”) — pentru motivul că o piesă radiofonică nu e o piesă de teatru, mai întâi! E valabil și contrariul!

Piesa mea radiofonică se încheagă încă dela întâiele replici, dela primele date dramatice — așa se statornicește — tot mai năvalnic, mai impetuos, cursul acestui flux spre mările vacuumului. Nici o pauză, nici un prag de netrecut, nici un gong — pentru a marca schimbările de decor și mediu. Pentru că, o mărturisesc, personajele radio-piesei mele evoluează în decoruri felurite. Nu uitați un lucru precis, prevăzut în proaspăt întocmitul alfabet radiofonic al artei care ține de microfon: asemenea cinematografeiei, legea unității de loc e înlăturată. N'ar trebui să vă mire, de loc, dacă eroii mei v'ar vorbi dela 10.000 m. înălțime, din Marte ori, dintr-o stea aparținând altui sistem planetar.

Dar câtă pledoarie pentru a învinge cerbicia regisorului — de curând improvizat metteur-en-ondes, dar până mai eri metteur-en-scène, pe una din scenele metropolei! A fost nevoie să fac apel și la alte păreri, pentru a-l convinge.

— Bine, dar eu iscălesc regia!

— Poți să-ți retragi parafă, amice! — i-am replicat. În schimb, sunt gata să-mi păstrez propria iscălitură, alături de titlul piesei.

— Și regia?

Ei, bine! Nu va figura, pur și simplu. Ce vei face cu „efectele” d-tale sonore sau cu jocul în planuri (pe care, între noi fie spus, l-ai deprins din sugestiile mele expuse într-un articol de gazetă), dacă nu vei avea replicile mele, cu vrăjitoarea lor îmbinare?

Aud? Textul e totul domnule regisor! O spuneai și d-ta zilele trecute (înspirat de un interview recent al lui Duhamel): cât mai puțin „sgomote”, Visez o piesă radiofonică, fără „cultură sonoră”! Așa-i?

Într'adevăr, piesa mea radiofonică are, ici-colo, câte un accent sonor — ca să spun așa — sublinieri trecătoare, care-mi prilejuiesc apelul la dulapul cu „sonorizări” al d-lui regisor. Dar făgăduiesc, că pentru radio-piesa următoare, să elimin cu totul „le bruttage” — cum zicea „papa Duhamel”, în recentul său interview, luat după celebra sa alocuțiune împotriva radiofoniei.

Dar, doamnelor și domnilor auditori, despre piesă nu v'am vorbit, aproape deloc. O veți asculta, de'ndată!

Și microfonul din vorbitor se închise.

Mai târziu, tândrul autor avea să afle că nu-l auzise nimeni, pentru că microfonul său fusese izolat. Cât timp citise prologul, piesa d-sale luase pe jumătate, sborul în văzduhuri. Iar regisorul profitase de absența — în auditor — a tândrului autor, pentru a trunchia bunătate de radio-piesă, cu nu mai puțin de șasesprezece gonguri!

Tândrul autor n'a mai scris radio-piese — ci un masiv pamflet — în epilog.

O-MICRO-N.

SUPERHETERODYNA

(Sonet radiofonic)

„Acea cutie mare din vitrine
Ne dă o combinație genială
De socluri, rezistențe, lămpi și
scală
Transformatori, șasiu-uri și bobine.

Surpriza e destul de originală
Căci din cutia magică, divină,
Ce o numim Superheterodyna,
Răsună tainic vocea naturală.

Plăcut e să asculți o emisiune:
Concert, conferințe, rugăciune,
Dar vai! în lume niciun lucru nu-i
perfect.

Cutie asta are un defect:
Te stăpânește, nici o clipă nu te
lasă
Și îți răpește liniștea din casă.

A. JOFFE

Atragem atenția auditorilor noștri că actualmente radio-jurnalul în limba română la posturile noastre și-a schimbat orarul.

Astfel, în loc ca el să fie difuzat la ora 14.10, la 22 și la 23, el este transmis la orele 14, la 20.45 și la 22.30.

Televiziunea la expoziția din Londra.

Ca în toți anii, marea expoziție engleză de radio, de curând inaugurată la Londra, atrage pe vizitatori printr'un spectacol strălucit, asigurat de vedetele cele mai populare ale microfonului.

Acum toate aceste spectacole sunt transmise prin televiziune. Teatrul expoziției a fost amenajat într'un mod special pentru a ușura captarea simultană a sunetului și imaginii.

Astfel, partea centrală este o scenă turnantă, care permite schimbări instantanee de decor. Două camere pentru luarea vederilor sunt fixate, pe când o a treia poate fi deplasată pentru a înfățișa alte planuri de vedere.

Dubla modulație a sunetului și imaginii este trimisă prin cablu emițătorului dela Alexandra Palace (Londra). Publicul poate vedea și auzi astfel spectacolul din alea televiziunii, una din curiozitățile principale ale expoziției.

Baloanele și televiziunea

Londonizeii, cari posedă posturi receptoare de radio combinate cu televiziune, au formulat acum oarecare nemulțumiri.

Într'adevăr — spun ei — ecranul trebuie să redea imaginea în clipa exactă când vorbesc artiștii. Se pare însă că există un anumit decalaj între transmiterea imaginii și aceea a vorbei. Tehnicienii au căutat pricina acestui neajuns și, în cele din urmă au găsit-o.

Decalajul se datorește centurii de baloane care înconjoară Londra, făcând parte din sistemul de apărare pasivă a metropolei. Această centură cauzează perturbarea observată. Intrucât cablurile ce rețin baloanele dau naștere la efectul fading.

Iată de ce în anumite momente, imaginea e produsă pe ecranele aparatelor de radio cu câteva secunde de întârziere. Pentru moment, firește, nu e nimic de făcut. Londonizeii trebuie să se resemneze.

DOUĂ CĂRȚI PE ÎNȚELESUL TUTUROR:

TELEVIZIUNEA

137 pag., 80 fig., 100 lei

Cuprinde sub o admirabilă copertă metalică, TOATE aspectele acestor minuni moderne

TELEMECANICA

85 pag., 74 fig., 80 lei

O tehnică nouă, deplasarea obiectelor la distanță prin radio: vioane fără piloți, rachete auto-orientabile, etc.

de Ing. MIHAIL KONTESCHWELLER

La toate librăriile mari. • În provincie prin „Oficiul de Librărie” Str. Carol 26 București. Expediază contra ramburs la prețurile de mai sus

DE-TE-WE 2+1

— Montaj din seria 1940, cu 2 game de unde, vorbitor tip mare, la sectorul alternativ —

Rareori avem prilejul de a publica montaje de fabrică, deoarece fiecare uzină de aparate de radio își păstrează schemele și nu admite publicarea lor. Intrucât însă e vorba despre inovațiuni de natură tehnică, care nu pot fi copiate decât în posesia tuturor datelor constructive, unele fabrici consimt la publicarea schemelor, ale modelelor premiate sau deosebit de reușite.

În cele ce urmează, vom trata acele inovațiuni, cari au fost aduse în anul 1939-40 de fabricile „De-Te-We” modelului 2+1. Intrucât dintre toate montajele aparatele 2+1 sunt cel mai des publicate, iar majoritatea constructorilor indigeni se ocupă cu fabricarea unor modele din aceeași categorie, nu e lipsit de interes să aflăm ce au realizat alții!

SELECTORUL

La început, selectorul amatorului ro-

ei întreaga gamă de unde lungi este pierdută.

În noul 2+1 se folosește un selector cu doi condensatori variabili și două selfuri. Un condensator și selful cu prize intermediare alcătuiesc laolaltă selectorul pentru gama de unde medii. Celălalt condensator și selful legat în serie cu acest condensator constituie un circuit acordabil pe 800-2000 metri și funcționează ca circuit de absorbție.

Prin acordarea ambelor circuite, putem elimina, respectiv reduce din audiență, două posturi puternice: unul din gama de unde medii, celălalt din gama de unde lungi.

Pentru amatorii și constructorii noștri nu va fi greu să afle datele constructive ale acestor selfuri, mai cu seamă când unul ne este cunoscut din descrierile se-

SCHEMA DE PRINCIPIU

Între antenă și primul circuit acordat găsim selectorul dublu descris mai sus și un condensator diferențial 385-180 cm. Acest condensator diferențial servește pentru dozarea energiei din antenă și este acționat odată cu butonul de acord. Din rotorul acestui condensator diferențial, selful de antenă unde medii și lungi primește o energie dozată. Avantajul condensatorului diferențial asupra unui condensator variabil simplu este că diferențialul nu modifică reglajul acordului, pe când condensatorul variabil simplu modifică capacitatea antenă-pământ și prin aceasta, influențează asupra acordului. Prin urmare, modelul nostru este etalonabil. Într'adevăr, scala uriașă a acestui 2+1 este etalonată cu aproape 100 posturi în ambele game.

Între capătul „antena” al selfului de cuplaj și capătul „gratar” al selfului de acord unde medii, se găsește un condensator ceramic minuscul (10 cm.). Rostul lui este să intensifice transmiterea energiei din selful de antenă în selful de acord, la frecvențele mari (unde mai scurte 200-300 mtr.).

Selfurile sunt executate toate pe ferocart de cea mai bună calitate, echipate cu ferotrimeri și ajustate perfect după scala aparatului. Pentru reglajul reacției servește un condensator diferențial de 2x100 cm. care deasemenea modifică acordul. Conexiunea între placa detectoarei Philips AF 7 și condensatorul diferențial este riguros blindată. În ce privește acordul, nu avem ce sublinia afară poate de faptul că se folosește un condensator variabil de mare precizie, izolat în calit și având axul pe rulmenți de bile.

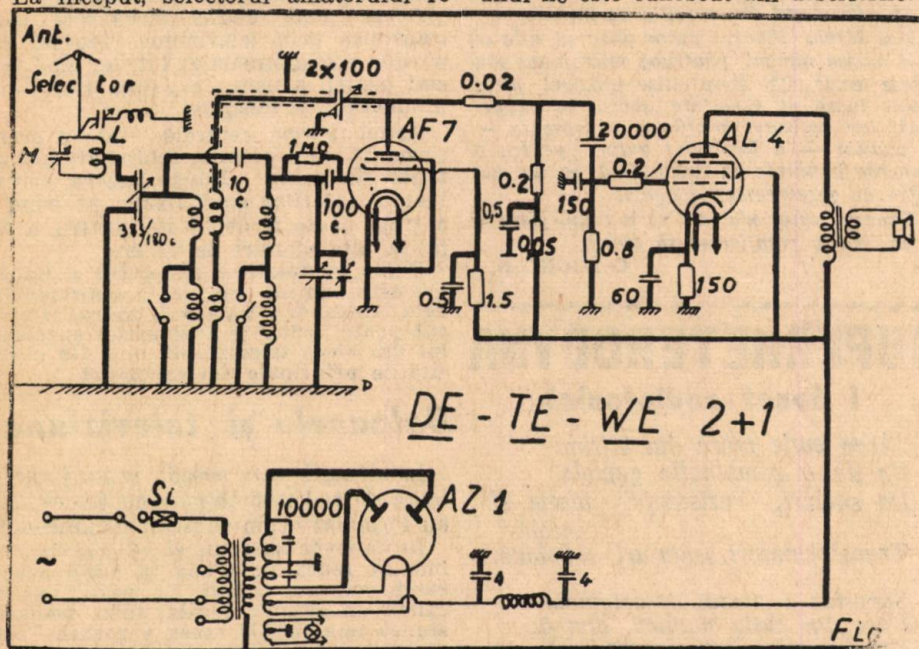
Lampa detectoare Philips AF 7 este o pentodă cu factor mare de amplificare. Ea își desvoltă, în montajul de față, atât calitățile de amplificare cât și acele de detecție, bine înțelese pe măsură ce e posibil. Stabilizarea ecranului prin 0,5 microfarazi este necesară. În locul unui șoc de înaltă frecvență care ar avea rezonanțe, se folosește o rezistență de 20 mii ohmi drept șoc, iar rezistența de sercină anodică are 0,2 MO. Filtrajul circuitului de placă se face prin 0,05 MO și 0,5 mF.

Condensatorul de cuplaj (20.000 cm.) este verificat cu 4 mii de volți, spre a exclude prezența unor curenți parazitari proveniți din defect de izolație. Capacitatea de 150 cm. servește pentru alimentarea resturilor de înaltă frecvență, iar rezistența de 0,2 MO intercalată între condensatorul de cuplaj și grătarul lămpii finale Philips AL4 funcționează drept înobilator de ton. În circuitul catodic al lămpii finale Philips AL 4 găsim în paralel cu rezistența catodică de 150 ohmi, un condensator electrolytic de 60 microfarazi. Între placa și ecranul lămpii finale putem lega, după dorință, un condensator toncontrol de 2-5 mii cm., piesă care a fost intenționat omisă din schema de principiu, fiind facultativă.

Transformatorul de esire este deosebit de bogat dimensionat, putând astfel să transforme toată energia prezintă la placa lămpii finale Philips AL 4, în forța ce mobilizează bobina motrice a vorbitorului deosebit de mare.

SELECTORUL

Deși schema de principiu a părții de



mân a fost un self simplu, legat în serie sau în paralel cu un condensator variabil de 500 cm. Mai târziu, a aflat din revistă, că proprietățile selectorului pot fi îmbunătățite prin facerea unor prize intermediare în self; prize la care se atașează antena, adică organul cu mare amortisment. În fine, selful cilindric sau „fund de coș” a fost înlocuit prin cel executat pe ferocart și astfel a luat naștere selectorul „100”, un model popular și eficient.

Deși pentru gama de unde medii, selectorul „100” asigură reducerea postului local la câteva diviziuni de scală, la aparatele prea puțin selective, cum sunt în genere montajele cu un singur circuit acordat, se remarcă un fenomen neplăcut. Anume, postul Radio-România, care emite cu putere mare (peste 100 Kw.) în gama de unde lungi, se întinde pe o parte prea mare a scalei și stânjenește audiența posturilor vecine din aceeași gamă.

Afară de aceasta, amatorii, cari domiciliază în apropierea postului Radio România, nu au posibilitatea să reducă emisiunea acestui post și astfel, pentru

lectorului „100”. Este evident, că selful selectorului de unde lungi trebuie să fie relativ mare, atât spre a putea fi acordat cu 500 cm. în serie până la 2000 mtr. lungime de undă, cât și pentru a opune o selfinducție mare frecvențelor gamei de unde medie.

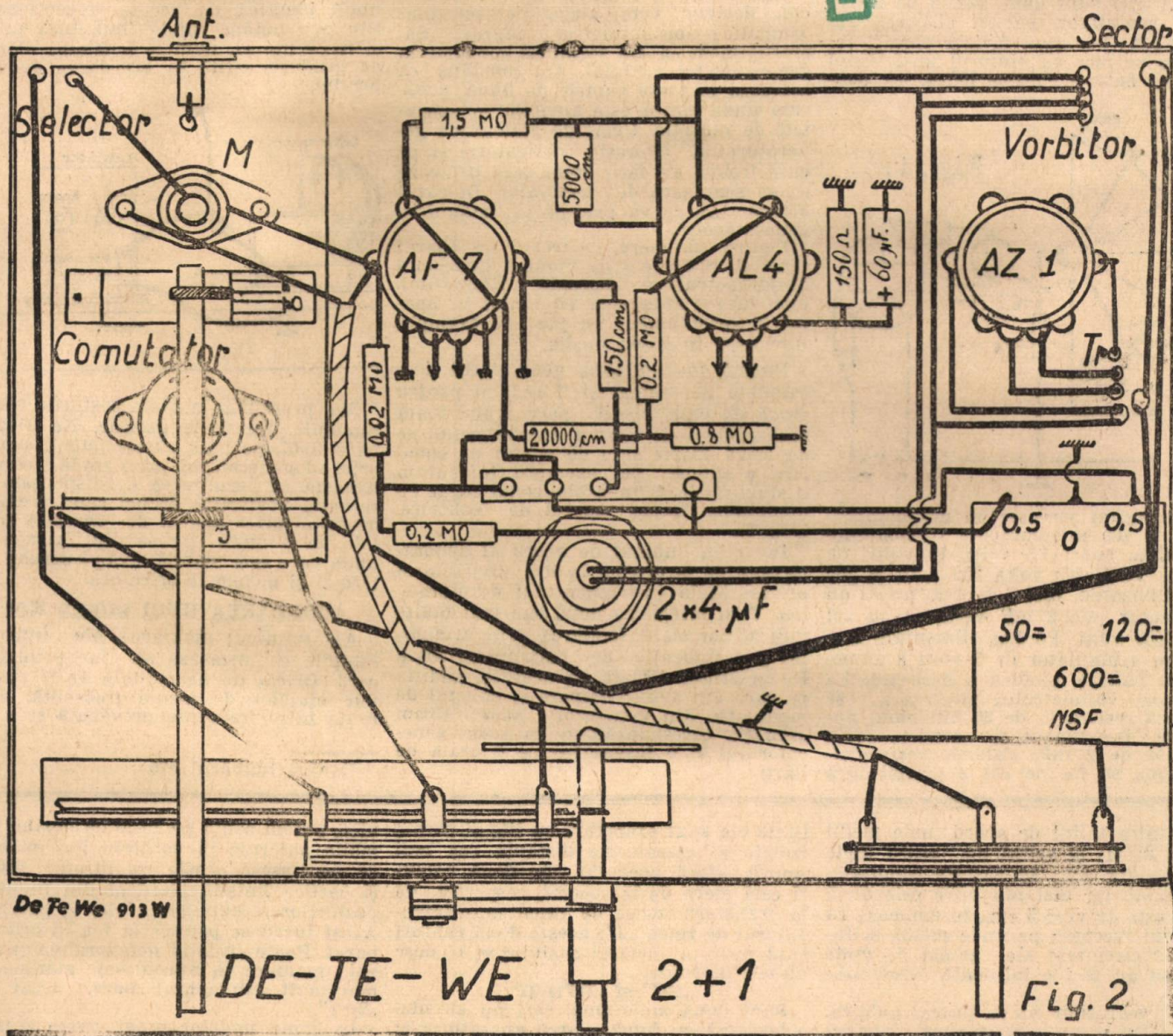
DOUĂ GAME DE UNDĂ

De ce construiește o uzină mondială azi aparate cu numai două game de unde? La acest model, constructorii au avut în vedere în primul rând, calitățile audienței adică: muzicalitatea, claritatea, puterea. Niciodată la un aparat 2+1 nu s'a văzut o realizare mai plină a acestor calități, atât mulțumită schemei îngrijit pusă la punct cât și materialului excepțional. Vorbitorul este un model electrodynamic uriaș, cum în trecut numai în superheterodynele cu 8 lămpi s'a folosit. În gama de unde medii și lungi, acest mic aparat desvoltă un randament neașteptat și aduce atâtea posturi, încât nu avem nevoie de gama undelor scurte. Dacă am adapta și acestea, ar trebui să facem concesiuni în ce privește funcționarea stabilă și claritatea.

alimentare din sector este la fel ca și farazi, între cari se leagă bobinajul de te ale comutatorului, servind pentru schemele din trecut, trebuie să remarcăm unele progrese, cari merită să fie adaptată și de constructorii români.

Siguranța fuzibilă „Si” ar trebui să fie obligatorie la orice construcție alimentată din sector. Ea se găsește intercalată între priza și înfășurarea primară a transformatorului de rețea și protejează aparatul întreg.

excitare al vorbitorului electrodynamic, scurtcircuitarea selfurilor de unde lungi. Când transformatorul este impecabil, a Prin această măsură, orice influență a cablului de rețea și a contactelor de jung pentru filtrajul unui „2+1” capacitate relativ mici: 4+4 mF. Dar când transformatorul este prost executat, nici Selectorul este o piesă aparte, care se cu 32+32 mF nu obținem un filtraj net. înfinge în trei bușe aflate pe partea de Deci și aici se remarcă superioritatea sus a șasiului, în dreptul bușei de antenă (Ant.) Deci selectorul este detașat

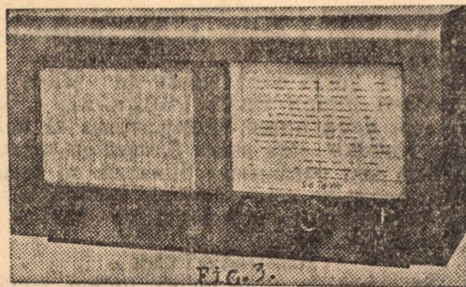


Între înfășurarea primară și aceea secundară, se găsește un bobinaj de protecție, pus la pământ. El servește pentru eliminarea influențelor parazitare ale sectorului asupra aparatului, reduce zgomotele parazitare și contribuie la clarificarea audierii. În transformatorii confecționați în atelierele constructorilor noștri, nu prea vom găsi așa ceva. Dimpotrivă, lipsesc și materialele prescrise de cel mai elementar simț tehnic; iar această lipsă nu se datorește neglijenței sau lipsei de pricepere, ci numai nevoei de a putea concura cu orice pret, chiar și cu prețul calității! Un transformator de rețea construit din materiale bune, echipat cu bobinaj protector, siguranțe, condensatori de shuntare pentru înfășurarea de mare tensiune, costă mult — mai cu seamă dacă în vederea audierii muzicale a fost supradimensionat (adică dimensionat peste nevoile consumației reale).

Filtrajul este asigurat prin doi condensatori electrolitici de câte 4 micro-

REALIZAREA

Șasiul metalic are o înălțime de 7 cm., fiind astfel conceput pentru adăpostirea pieselor principale, cari își găsesc loc dedesubt.



Comutatorul și jocul de selfuri ferrocart formează o unitate. Primele două contacte ale comutatorului servesc pentru întreruperea curentului de rețea (J). La o distanță de 6 cm. și despărțit de un blindaj, găsim celelalte două contac-

bil. Pentru construcțiile indigene, se preferă selectorul fixat definitiv, însă nu pe șasiu, ci pe placa din spatele aparatului. În orice caz, între selector și selfurile de acord ale aparatului trebuie să se găsească un blindaj electrostatic căci altfel, s'ar influența reciproc și efectele acestei influențe parazitare nu ar fi în favoarea recepției.

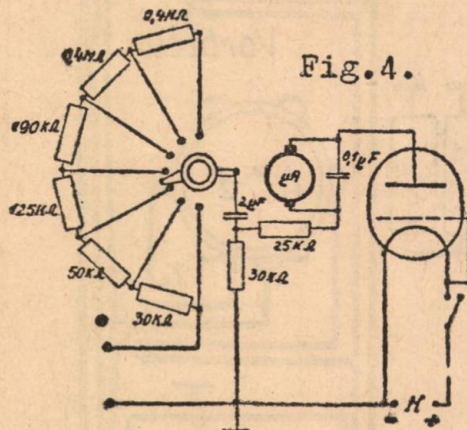
Cele trei socluri de lămpi pentru detectoare Philips AF 7, lampa finală pentru de mare putere Philips AL 4 și lampa redresoare Philips AZ 1 se găsesc aliniate. În fața lor, sunt plasate: o rețetă cu 5 contacte pentru fixarea unor dintre piese, condensatorul electrolitic 2x4 mF. În partea opusă selfurilor de acord, se notează deasupra șasiului, transformatorul de rețea. Dedesubtul transformatorului, fixăm (sub șasiu) blocul NSF de 2x0,5 microfarazi.

În acest fel, influența transformatorului de rețea asupra selfurilor de selector și de acord (ambele având miezuri din ferrocart) este eliminată. Fap-

ACORDAREA HETERODINEI*

OUTPUTMETRUL TRIODĂ.

Examinând schema de principiu a acestui autputmetru (fig. 4), găsim mai multă analogie între acesta și cel cu prox. Și aici sunt două borne de intrare, un comutator, pentru alegerea gamei cu ajutorul unui divizor ohmic; redresarea se face cu ajutorul unei lămpi triode de baterie Philips KC 1, iar pen-



tru indicațiuni servește un microampermetru de 100 microamperi. Tensiunile măsurabile sunt: 1,5 volți, 10 volți, 20 volți, 50 volți, 100 volți, 200 volți și 300 volți. Divizarea este făcută printr'un condensator de 2 mF verificat cu cel puțin 1500 volți. Pentru alimentare servește un acumulator de 2 volți 8 amperiore. O baterie anodică e necesară. La etalonarea voltmetrului electronic, se ajustează rezistența de 25 mii ohmi pusă între instrument și condensatorul separator de 2 mF. Valorile rezistențelor trebuie să fie pe cât e posibil fără

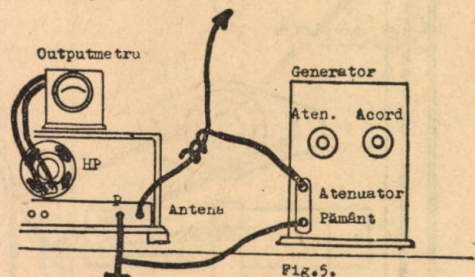
tolerante. Instrumentul necesită etalonare. Avantajul lui este că dă valori reale; dezavantajul că trebuie alimentat.

Dintre cele trei modele accesibile oricui, desigur vom alege pe cel mai simpatic: outputmetrul cuprox. Să presupunem că am terminat construirea generatorului modulat. Am constata că lucrează în toate gamele de undă, deoarece unda emisă este auzibilă în aparatele de recepție. Urmează etalonarea generatorului, operație obligatorie și pe care trebuie s'o facă acela care urmează să se servească de generator. În cazul contrar, nu se va pricepe la mănuierea generatorului.

Pentru etalonare, ne trebuie un aparat sensibil, indiferent de montaj. Conectăm outputmetrul cu bornele difuzorului, introducem antena și pământul în aparat și recepționăm un post de exemplu București în gama medie.

Punem în funcțiune generatorul deocamdată neetalonat și îl reglăm pentru gama de unde medii, parcurgând toată scala. Bucșa de eșire a atenuatorului se cuplează foarte slab cu cablul de coborîre, a antenei. De exemplu, înfășurăm o singură dată un cablu izolat legat cu atenuator, peste cablul de coborîre. (Fig. 5).

Învărtim butonul de acord al generatorului, de la 0 până la 100 diviziuni și privim scala instrumentului outputmetru. Vom înregistra două sau mai multe indicațiuni slabe (trecerea prin armonice) și o indicație de maximum: unda Bucureștiului. Odată cu aceasta, audiația pe care am avut-o dispare și sunetul de modulație din generator apare. Citim gradația corespunzătoare la scala generatorului și o însemnăm pe o coală de hârtie.



Aşa procedăm la toate posturile recepționabile din toate gamele. Ne alegem cu o listă, pe baza căreia putem acorda oricând generatorul pe o undă cerută. Aceasta ne permite să ne dispensăm de recepția posturilor atunci când vrem să acordăm orice aparat de recepție și să folosim o undă emisă din generator, undă care este stabilă, având aceeași putere zi și noapte la orice oră.

ACORDAREA UNUI SUPER NOU

Am terminat montarea, am introdus lămpile și urmează să fac primul acord. Oricât de neacordate ar fi circuitele etajelor de medie frecvență, diferența între frecvența prevăzută și aceea

*) vezi numărul 575

tul că între selful de acord unde medii (în fig. 2: M) și selful de acord unde lungi (în fig. 2:L) se găsește comutatorul blindat, iar distanța între cele două selfuri este de vreo 6 cm., însemnează că în timpul recepției pe unde medii, selfurile scurtcircuitate ale gamei de unde lungi nu au nici o influență amortizatoare.

Datele sursurilor nu le putem publica, întrucât nu avem permisiunea fabricii pentru această parte a descrierii. Totuși, credem că orice constructor, având în laborator un rezonanțimetru, un voltmetru electronic, etc. poate să le ia prin măsurare directă. Se găsesc în comerț, exact aceleași tipuri de carcase feroase cu ferotrimmer.

Partea mecanică a scalei uriașe, care este mai mare decât scalele superheterodinelor obișnuite, se vede parțial în fig. 2. Pe axul butonului de acord se găsește o bucsă legată prin cordon flexibil cu axul condensatorului diferențial 385/180 cm. Transmiterea mișcării de la axul butonului de acord la acul scalei se face cu ajutorul unui disc mare și a unui sistem de roți, peste care trece șnurul de transmitere.

Condensatorul de reacție (diferențial 2×100 cm.) se găsește în față, în dreptul condensatorului de $2 \times 0,5$ mF. Conexiunile între self, lampa detectoare și acest condensator diferențial sunt blindate, blindaiul fiind conectat cu pământul.

Deși în desenul fig. 2 conexiunile sunt arătate ca linii dreptunghiulare, în rea-

litate ele sunt executate cu lițe și sârme izolate și așezate pe distanța cea mai scurtă, afară doar de cele două cabluri care merg de la sector, respectiv de la transformatorul de rețea la intrerupătorul de rețea „J”; aceste două cabluri sunt puse pe metalul șasiului. — ocolesc piesele mărunte.

„PU” și „DYN II”

Sunt două amănunte, cari nu au nici o legătură cu funcționarea aparatului și de aceea au fost omise din schemele noastre: legătura cu picup și bușele pentru al doilea vorbitor.

Legătura cu picupul se face cu ajutorul a două bucle, dintre care una conectată cu pământul și cealaltă conectată printr'un condensator de 0,1 mF cu grătarul lămpii finale Philips AL 4. Prin urmare, nu e nevoie de un comutator pentru picup.

Două bucle sunt legate cu placa și ecranul lămpii finale Philips AL 4. În aceste două bucle se brânzează al doilea vorbitor, care poate fi unul cu paletă liberă sau permanent dinamic cu transformator de eșire. Puterea sonoră a acestui aparat e suficientă și pentru 2 vorbitoare.

REZULTATELE

In gama de unde medii, putem asculta ziua câteva posturi bine în vorbitor, iar seara toate posturile accesibile. Numărul acestora depinde de situația locală.

Folosind o antenă exterioară normală și având condițiuni de recepție prielnice.

nice, putem conta pe 25-30 de posturi auzibile puternic în vorbitor. Pe măsură ce ne lipsesc aceste condițiuni: antena și cartier liniștit, pierdem din numărul posturilor recepționabile clar și puternic. Acest lucru se petrece la fel, la orice aparat. Poate situația nefavorabilă (tramae, motoare în apropiere) stânjenește mai mult un aparat mare, decât un „2+1”.

In gama undelor lungi, avem ziua și noaptea numeroase posturi. Selectarea este foarte bună în ambele game. Auditiile sunt muzicale, influența paraziților redusă la minimum.

Din schema de principiu și din planul de cablaj vedem că industria străină nu lucrează, decât cu aceleași arme ca și constructorii noștri. Dacă totuși, din majoritatea atelierelor indigene nu ies aparate cari ar putea să concureze, se datorește atât posibilităților limitate, cât și lipsei de deșeu. O fabrică, care lansează câteva sute de mij de aparate de același tip în fiecare an, poate să-și facă scale frumoase, își confecționează singură toate piesele și anume în calitate perfect corespunzătoare scopului — pe când cei mai mulți dintre constructorii noștri sunt avizați să lucreze cu piese de așa calitate, cum le permite concurența dusă.

Înfățișând un aparat de primă calitate, credem că aducem un serviciu real, atât celor cari citesc descrierile pentru a reține învățăturile, cât și celor cari construiesc profesional.

Ing. WALTER STETSON

de fapt nu poate fi prea mare. Deaceia începem cu o acordare aproximativă.

Legăm outputmetrul de bornele vorbitorului. Firește, vorbitorul rămâne întotdeauna în funcțiune. Punem comutatorul generatorului pentru gama undelor celor mai scurte și acordăm generatorul pentru o undă de 20-25 metri.

Scoatem capacul de grătar al octodei. Punem un contact de grătar pe grătarul modulator (contact pe balon). Legăm acest contact, printr'o rezistență de 30 mii ohmi, cu șasiul aparatului acordat, iar, printr'un condensator de 25 cm., cu bușa de ieșire a atenuatorului de pe generator. Din acest moment, preselectia superului pus la acordare este scoasă din funcțiune. (Fig. 6).

Punem în funcțiune aparatul acordat și generatorul. Outputmetrul va arăta o indicație oarecare. Reglăm trimerii transformatorilor de medie frecvență, pentru a obține o indicație din ce în ce mai mare la outputmeur. Când, prin reglarea trimerilor, nu mai putem mări modulația indicată de outputmetru, etajele de frecvență medie sunt gata acordate. Inșă, nu știm dacă frecvența pe care le-am acordat, este chiar aceea intenționată — sau dacă este o mică diferență.

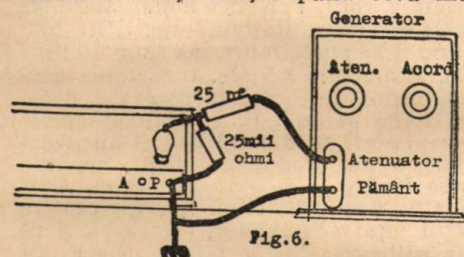
Trecem la recepție. Întâi oprim generatorul și ajustăm superul, punând la loc capacul de grătar al octodei, recepționând în gama de unde scurte. Dacă în montaj nu am făcut nici o greșală, trebuie să recepționăm acum undele foarte scurte 18-65 mtr. Se poate întâmpla că recepția să nu fie plăcută, etajele de medie frecvență fiind prea precis acordate (curbă prea îngustă, inșă deocamdată acest lucru nu se supără. O vom remedia la urmă, când totul este gata.

Trecem la unde medii. Încercăm recepția. Nu mai umblăm la trimerii transformatorilor de medie frecvență, ci la trimerii condensatorului de preselectie (modulator) și oscilator. Dacă selfurile acestor circuite au selfinducția exactă (eventual reglabilă cu ferotrimeri), iar trimerii condensatorului de acord și fadingul circuitului oscilator sunt bine aranjate, toate posturile din această gamă trebuie să parvină, fără să observăm o preferință în o parte din gama și o misiunea posturilor (recepție slabă sau deloc) în cealaltă parte. Căci aceste preferințe sau omiteiri înseamnă că frecvența medie nu este precis aleasă; deci trebuie s'o modificăm.

Acum acordăm generatorul pe o undă oarecare, aleasă în mijlocul undelor omise. Facem legătura între borna de eșire a atenuatorului și bușa de antenă a aparatului de recepție, printr'o antenă artificială. O antenă artificială este formată dintr'un condensator de o capacitate mică (25-50 picofarazi), un self și o rezistență. Ultimele standardizări prevăd următoarele valori pentru antena artificială:

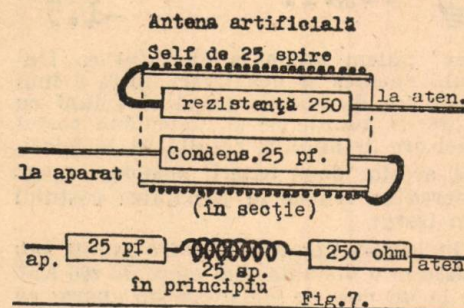
Selful 25 spire liță izolată pe o carcasă de 30 mm. În interiorul acestei carcasi montăm: o rezistență de 250 ohmi care este pusă între self și borna atenuatorului, precum și un condensator de 25-50 pf care este pus între self și bușa de antenă a aparatului de recepție (fig. 7). Fixăm două bucăți de cablu de coborire, așa dar „antena artificială” este o piesă completă și solidă, pe care o păstrăm pentru orice eventualitate în laborator. Folosind-o, aparatul acordat lucrează în condițiuni egale cu cele oferite de o antenă normală.

Punem în funcțiune generatorul și aparatul. Încercăm o frecvență medie mai mică, înșurupând puțin, unul câte unul, trimerii transformatorilor de m. fr.; facem din nou corecție la acordul aparatului care trebuie să fie acordat exact la unda emisă de generator; reglăm trimerii m. fr. spre a obține indicația maximă la outputmetru. Acum putem fi siguri că în această parte a gamei undelor medii, aparatul recepționează bine. Încercăm recepția normală, pe antena exterioară spre a vedea dacă într'adevăr, micșorarea frecvenței medii a adus o îmbunătățire sau dacă a accentuat defectul. În acest din urmă caz, trebuie să repetăm acordarea, desșurupând ceva mai



mult trimerii m. fr. decât au fost inițial.

Dacă avem rutină în confecționarea unui singur tip de aparat, atunci găsim foarte repede media frecvență optimă. Dacă copiam un aparat, atunci scoatem lampa octodă și legăm antenă artificială de contactul „placa” a octodei, punem aparatul în funcțiune și reglăm generatorul pentru unde lungi. În vârtim condensatorul de acord al generatorului până ce outputmetrul pus la bornele difuzorului arată maxima deviație. În această clipă, generatorul este acordat exact pe frecvența medie folosită la acordarea acestui model de super; putem să ne notăm gradația scalei și altă dată, dacă acordăm un aparat nou pe această frecvență medie, vom proceda în mod analog inșă de data aceasta generatorul va fi acordat pe medie frecvență, iar trimerii transformatorilor m. f. din aparatu-



tul acordat vor fi reglați până ce outputmetrul indică maximum.

Orice lucru făcut pe acelaș calapod devine ușor, greu este numai când dubim și nu ne dăm seama lămurit de situație. E foarte greu să acordăm un „super” în întregime confecționat de amator, deoarece sunt toleranțe foarte mari la selfuri, transformatori, condensatori; de îndată ce lucrăm după un model adică după un aparat identic inșă precis executat și acordat, ne putem da seama de diferențe și să le corijăm.

Trei factori sunt, cari trebuie să fie în relație perfectă: circuitele de intrare cu frecvența incidentă, circuitul oscilator cu frecvența auxiliară și cu padingul; aceștia sunt variabil accordați. Al treilea factor este invariabil acordat; me-

die frecvența. Până când raportul între acestea nu este matematic exact peste toate gamele de undă, acordarea superului nu reușește. Nu avem loc suficient pentru a începe aici teoria superheterodynei ci ne mărginim să dăm sfaturile pentru folosirea generatorilor de laborator.

CURBA TRAPEZOIDALĂ

Acordarea foarte exactă a etajelor de m. fr. cu ajutorul generatorului și outputmetrului aduce și un inconvenient: curba de acord este foarte ascuțită. Uneori se produc acroșaje în aceste etaje, din pricina acordului prea bun! În orice caz, sunetele redată în auditiie nu vor fi naturale.

Emitem o undă oarecare, de exemplu Stuttgart în gama medie, din generator. Punem între bușa de antenă a aparatului „super” și între atenuator, antena noastră artificială. Legăm outputmetrul în paralel cu bornele vorbitorului (cu primarul transf. de șire) și acordăm aparatul precis la unda emisă de generator, bineînțeles fără să mai umblăm la trimeri și padinguri — aparatul este doar „gata acordat” și are nevoie de o mică corecție.

După ce outputmetrul a arătat maximum, modificăm cu cca 3 kHz unda emisă din generator, de exemplu cu 3 kHz în plus (unda ceva mai scurtă). Reglăm trimerul secundar al primului transformator de medie frecvență, până ce indicația outputmetrului revine din nou la maximum. Dacă am avea un oscilograf catodic, acesta ne-ar arăta că curba a fost ajustată doar pe o parte.

Iarăș modificăm unda emisă de generator, de data aceasta cu 3 Hz în minus față de unda originală Stuttgart, deci o undă ceva mai lungă. Ajustăm trimerul secundar al ultimului transformator de m. fr. până ce outputmetrul indică maxima. Acum curba de acord este perfect trapezoidală, închide o bandă de cca 7 kHz. Audiția a devenit plăcută, selectivitatea este încă foarte bună, iar stabilitatea în etajele de m. fr. este conservată.

INCHEIERE

Din cele mai sus arătate putem deduce, ce importanță extraordinară are folosirea outputmetrului pentru reușita operațiunilor de acordare. Cu urechile auzim tonul de modulație al generatorului, inșă nu putem deosebi maximele; o acordare precisă este posibilă numai în baza indicațiunilor vizuale.

Pentru a avea un generator care își păstrează etalonarea, trebuie să folosim un condensator variabil foarte solid și o scală care să fie perfect unită cu axul condensatorului. Orice patinare, dislocabilitate, etc. compromite etalonarea făcută; nu mai putem avea încredere în propriul nostru generator.

Despre teoria superheterodynei s'ar putea scrie o carte destul de groasă; iar pentru înșirarea defectelor și greșelilor posibile, împreună cu indicațiunile pentru înlăturare și metodele de control (verificarea amplificării, selectivității, clarității) ar trebui un volum de o mie de pagini. Vom căuta să tratăm aceste probleme, venind în ajutorul constructorilor și practicienilor, publicând studii răslețe.

Ing. C. BASARABEANU

RADIO ȘCOLAR

— Problemele tehnice ale recepției radioșcolare în țară —

Este oare posibilă audierea radiofonică la țară?

Sub raportul utilității, nu e numai posibilă, ci deadreptul impetuos necesară. Ca problemă tehnică, ea poate fi rezolvată, dacă ținem seama de acele perfecționări, pe cari le-am înregistrat în domeniul alimentării aparatelor de baterie, singurele folosibile la țară. Deci: ce aparat ne trebuie și cum se alimentează?

Săliile de clasă rareori sunt mai mari de 10×6×4 metri. Având în vedere că la audițiile colective ale clasei, toată lumea ascultă cu concentrarea atenției, pentru această sală e suficientă o putere modulată de 1,5—2 wați.

Într-o cameră de locuit ajung 450 de miliwați pentru a avea o audiere impecabilă. Vorbitoarele moderne lucrează cu un randament util atât de mare, încât cu 1,5—2 wați modulați avem o audiere puternică pentru un public disciplinat. Numai în localuri publice, unde lumea vorbește, dansează, mănâncă, etc. e nevoie de 5-10 wați putință modulată, pentru a acoperi șgomotele și delecta publicul.

ca finală în class-B pushpull. Cu o antenă exterioră de 30-35 mtr., aparatul livrează o putere sonoră suficientă pentru o cameră sau sală de clasă. Se impune însă folosirea unui vorbitor de bună calitate, perfect adaptată lămpii finale Class B.

Consumația de curent de încălzire a acestui model se totalizează cu 0,44 amperi la 2 volți. Folosind noile baterii de încălzire „Dura Optima” tip HBD 600, aparatul ar putea funcționa timp de 18-24 luni, zilnic câte 3-5 ore. Încărcarea acumulatorilor nu mai este necesară, deoarece noile baterii „Dura Optima” întrec acumulatorii în durabilitate și au avantajul că nu produc accidente, nu trebuie încărcate și durează cât un acumulator. Costul lor fiind aproape egal cu prețul unui acumulator, este evident că prin utilizarea lor se reduc cheltuielile de întreținere a aparatului de radio.

Consumația de curent anodic, acoperit dintr-o baterie anodică „Dura Rex” de 120 volți, se ridică la 8 mA în medie. Prin urmare, cu o baterie nouă „Dura

600, ne asigurăm o recepție zilnică de 3-5 ore, timp de 18-20 luni. Cam aceeași durabilitate o vom înregistra și la modelul de 4 lămpi. Consumația de curent anodic (10-12 mA) poate fi acoperită dintr-o baterie Dura Rex de 150 volți timp de 3-6 luni. Și în acest caz, recepția este încă economică.

Numai în satele aflate la o distanță mare de orice post românesc de emisiune, suntem nevoiți să folosim aparate scumpe, anume superheterodyne de baterie. În unele regiuni, ca aceea a Reșiței, Moldova Veche-Bazias din Banat, Arad, etc. posturile românești nu se pot recepționa decât cu aparate de talie mare. Consumația unei superheterodyne cu 4 lămpi din baterie nu este mai mare decât în cazul unui aparat cu 2 circuite acordate, însă selectivitatea și amplificarea de înaltă frecvență sunt incomparabil mai mari. Și costul, bineînțeles, atinge aproape dublul.

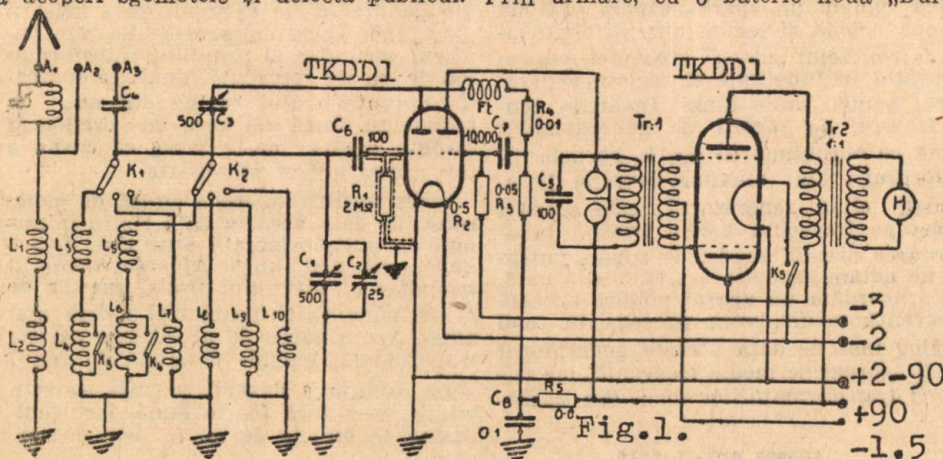
În ceea ce privește deservirea aparatelor, cred că pentru învățătorul satului este o plăcere să primească această sarcină. Doar instalarea aparatului și a antenei trebuie să se facă de technicianul firmei, care le livrează. Conectarea aparatului cu baterii e suficient să-i fie explicată o singură dată, pentru a nu greși niciodată. Prin desființarea acumulatorului, care a fost o sursă veșnică de deranjamente, neplăceri și accidente, alimentarea aparatelor din baterii uscate a devenit de o simplitate extremă. Cel însărcinat cu îngrijirea aparatului trebuie să distingă între bateria de încălzire și bateria anodică. Se va feri de confundarea acestor două baterii. Citind instrucțiunile care sunt tipărite pe bateria de încălzire „Dura Optima”, el va ști să mute contactul cordonului de încălzire în buclele prevăzute.

La bateria anodică „Dura Rex”, technicianul va face un crochiu (schită, desen) reprezentând felul de plasare a contactelor, la fel însemnate, ale cordonului. După puțin timp, omul se obișnuiește cu aceste reguli simple și nu mai are decât o grijă: ca altul nechemat să nu-i strice aparatul.

Prin urmare, în majoritatea școlilor din țară, recepția de radio este posibilă și nu se mai lovește de atâtea inconveniente, ca întrecut. Acumulatorul, care nu putea fi încărcat la timp, care se sulfata, își vârșă acidul și era mereu descărcat atunci când voiam să apelăm la serviciile lui, nu mai există. Montajele economice permit alimentarea aparatelor din baterii „Dura Optima” și „Dura Rex”, timp îndelungat.

Aceste premise tehnice fiind date, este sigur că problemele audițiilor colective în școli se apropie de rezolvarea lor definitivă. Poate pentru moment, alte chestiuni mai urgente se interpun. Însă în oricare învățător de la țară există convingerea, că Statul va proceda la rezolvarea problemei puse mai sus. Din partea constructorilor români, sperăm că la procurarea și instalarea aparatelor se va recurge la serviciile tehnicienilor indigeni, capabili să producă aparate demne să concureze cu orice produs străin.

Ing. C. BASARABEANU



Prin urmare, avem nevoie de un aparat care să livreze cele 1,5—2 wați modulați, să fie ușor alimentabil din baterii uscate fără acumulator pentru care nu se găsește prilej de încălzire. Vorbitorul nu trebuie să fie montat în aparat, ci pe un ecran aparte. Astfel, vorbitorul pus pe ecran se poate înălța la 1,5-2 mtr. deasupra podelelor și da un efect sonor foarte bun, în timp ce aparatul propriu zis poate sta pe o masă.

Ce aparat livrează 1,5—2 wați modulați?

Modelele echipate cu lămpi Class B sunt potrivite pentru acest scop. Conform catalogului fabricii Tungram, o lampă finală TKDD 1 plin modulată, livrează o putință nedistorsă de 2 wați. Această însemnează, că cel mai mic aparat radioșcolar, trebuie să fie echipat cu o lampă finală TKDD 1, precum și cu lămpile necesare livrării unei modulații pline.

În apropierea postului de emisiune, deci cam la o rază de 200—300 KM de București, Bod, Chișinău, va trebui să folosim un aparat cu cel puțin 2 lămpi (vezi schema de principiu), echipat cu două TKDD 1. Prima lampă funcționează ca detectoare și driver, înlocuind două lămpi triode, iar lampa a doua lucrează

Rex” putem alimenta aparatul cu tensiuni anodice și negativări, între 6 luni cu 3 ore de audiere pe zi și 4 luni cu 5 ore de audiere pe zi. Calculând costul unei ore de audiere, rezultă că la folosirea acestor două baterii moderne, întreținerea se reduce la jumătatea costului din trecut.

În localitățile situate între munți sau aflate la o distanță mai mare de 200 KM. de la un post de emisiune, un aparat cu numai 2 lămpi nu mai ajunge pentru audierea în clasă. În locul unui montaj cu numai un singur circuit acordat, avem nevoie de unul cu 2 circuite acordate și anume, echipat fie cu 3 lămpi (Tungram TKF 4, TKDD1, TKDD1), fie cu patru lămpi (Tungram TKF4, TKC4, TKC3, TKDD1). Asemenea montaje au fost descrise în această revistă și ele, executate din material bun și fiind puse în funcțiune cu un vorbitor de bună calitate, au dat rezultate foarte bune. Dat fiind scopul: ascultarea unuia dintre posturile naționale cu putere suficientă, aparatul trebuie să dispună de o selectivitate, bună, spre a putea separa postul românesc de emisiunile străine.

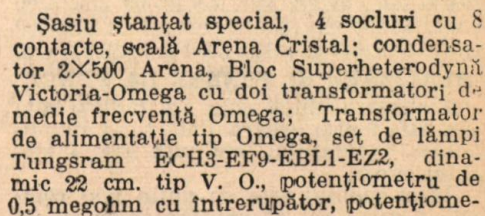
La un aparat cu 3 lămpi, indicate mai sus, consumația de curent de încălzire se ridică la 0,5 amperi. Prin urmare, cu o baterie uscată „Dura Optima” tip HBD

— Receptor ultra-modern cu lămpi roșii pe 4 game de undă dela 15-2000 m. —

Este o lampă nouă de dinamită

a) Simplitatea montajului numai 5
legături toate numerotate.

Tot ce se cere este să se lucreze cu atenție spre a se evita erorile de montaj.



DE VORBA CU CITITORII

10.750. CAUCIUC, Săvești.

Puteți publica un curs de televiziune?

Nu, deoarece încă mulți ani nu va putea fi vorba de recepția de televiziune în țară și nici de înființarea unui post de emisie televizivă. Cursul ar fi deci lipsit de interes practic. Publicăm însă o serie de articole pregătitoare pentru tehnica televiziunii (oscilografie) și astfel, celor inițiați în oscilografie le va fi lesne să pătrundă în tainele televiziunii. Dacă voți să vă documentați asupra problemelor generale și tehnice, citiți volumul „Televiziune” al d-lui Ing. Mihail Konteschweller, care a apărut nu de mult în vitrina librărilor.

10.751. ALEX. GHERASE, Brașov.

V'am trimis schema unui aparat cu o singură lampă bigrildă.

Schema este deosebit de potrivită pentru recepția undelor lungi. Din păcate, nu puteți avea nici selectivitate, nici sensibilitate deosebită, deoarece lampa lucrează cu tensiuni anodice foarte joase. Vă sfătuim să construiți, în locul aparatului monolampă, montajul cu două lampi al d-lui Ciril Delamovila din urmăru trecut. Oricât v'ați căzani, din monolampă nu se poate scoate mai mult decât atî scos dv.

10.752. STEMIONOVSKI VICTOR.

Rog îndrumări pentru realizarea aparatului monolampă „Chirita-Argeș”.

Vă rugăm să vă adresați pentru orice lamurire d-lui Misu Chirita-Argeș, Gernăuți, str. Iancu Flondor nr. 14. El vă va indica cu plăcere sursa pieselor și selfurilor. Pentru a vă orienta asupra noțiunilor elementare, citiți cartea „Toate tainele radiofoniei” de d. Ing. I. C. Florea. Ne-ați cerut un catalog, dar nu avem așa ceva.

10.753. GEORGESCU-BUZAU.

Posed un aparat 5-1 pentru care trebuie să execut o antenă verticală.

Cumpărând o asemenea antenă telescopică din comerț (costă vreo 2700 lei), instalația se face în câteva ore. Dacă voți să vi-o faceți singur, vă trebuie un pilon de 6-7 metri înălțime, din lemn durabil, pe care îl fixați pe punctul cel mai înalt al acoperișului și îl ancorați din trei părți cu sârme de fier galvanizat de 3 mm. grosime. Sârmele de ancorare se leagă cam la jumătatea pilonului. Înainte de a-l ridica în poziția definitivă, fixați două șipe de 2 mtr. lungime una sus la vârful pilonului, cealaltă jos la o treime din înălțimea lui. Între capetele acestor șipe veți întinde câte-un fir de cupru sau liță de antenă, folosind pentru izolație câte 3 ouă de porțelan în fiecare loc. Capetele de jos ale acestor fire le uniți cu cablul de coborire. După aceasta, ridicați pilonul, fixați-l, faceți ancorările necesare. Veți avea modelul cel mai simplu al unei antene verticale; două antene verticale unite în partea de jos. Distanța între cele

două fire izolate fiind de 2 metri, randamentul va fi destul de bun. Există și alte modele de antene verticale, însă pentru montarea lor, e nevoie de cunoștințe de specialitate. Poate cu un alt prilej le vom publica, căci odată au fost publicate acum vreo 5 ani.

10.754. VOINEȘTI, IASI.

Am un aparat care dă un sgomot. Când scot antena, sgomotul persistă.

Indicațiile dvs. sunt incomplete; nici nu ne-ați comunicat dacă aparatul este de baterie sau de sector. Dacă e de baterie, nu poate fi vorba de unele lipsuri de filtraj, ci mai curând de lipsă de stabilizare. Sgomotele de acest fel se produc mai cu seamă atunci când vreun grătar de comandă nu primește potențialul necesar. În acest caz, încercați să puneți la pământ grătarele, începând cu grătarul lămpii finale și terminând cu grătarul primei lămpi. Pentru a-cesta încercare, folosiți un condensator de 4 microfarazi (uscat). Din dispariția sgomotului, puteți deduce locul de producere.

La aparatele alimentate din sector, mai totdeauna filtrajul este cauza sgomotului, fie din cauza unui transformator de rețea prost executat, fie din pricina uscării condensatorilor electrolitici. Presupunem aici că aparatul dvs. a funcționat bine cândva și numai în ultimul timp a început să manifeste semne de senilitate și insuficiență. Poate că vreo rezistență de ecran este distrusă sau vreun condensator s'a clacat; sgomotul parazit se poate produce din sute de cauze diferite, pe care nu le putem stabili decât în urma verificării. Vă sfătuim să nu experimentați mai departe, ci să dați aparatul pe mâna unui tehnician cu carte de meșter radiofonișt, singurul autorizat să execute reparații sau construcții.

10.755. IUSUF ALI HAFIZ, BALCIO.

Soția mea a trântit aparatul și s'a făcut praf.

Fiind vorba de un aparat având cutie de bachelită, iar trântirea fiind intenționată, nu credem că s'ar mai găsi ceva folosibil. Cutia și lămpile în orice caz s'au făcut praf. Din piese, doar cele mai solide mai pot fi folosite; cele mici nu merită să fie mutate într'un alt aparat. Suntem conștienți că pentru dvs. nu merită să mai încercați refacerea aparatului vechi, deoarece cheltuiala n'ar fi în raport cu succesul. Schimbați ori aparatul, ori soția; sau renunțați la una din aceste plăceri. În ceea ce privește celelalte chestiuni, ele sunt de criteriul gustului personal. Nu vă putem da decât îndrumări strict tehnice. În niciun caz nu ne amestecăm în pricinile accidentului.

10.756. CEASU VALERIU, LICEUL MILITAR CRAIOVA.

Vă rog să-mi trimiteți două scheme.

Puteți cel mult să vă dăm relații asupra schemelor apărute sau eventual viitoare. Suma ce vă stă la dispoziție fiind limitată la 1500 lei, credem că nu veți putea construi un aparat mai mare de 2 lampi. Un asemenea montaj a apărut într'un număr trecut (Delamovila). Materialele le găsiți la Craiova, adresați-vă firmei Eduard Themak din localitate.

A. M.

tru 50.000 ohmi simplu, cutie cu ecran de rezonanță, fișe de antenă, de dinamic, de alimentare, butoni, béculețe, varniș, cositor, sârmă de conexiuni, cordon de alimentare, etc.

Rezistențe: 2×300 ohmi; 1 watt; 2×30 mii ohmi; 50.000 ohmi; 45.000 ohmi; 2×1 megohmi; 2×0,1 megohmi; 150 ohmi; 250 ohmi; 100 ohmi.

Condensatorii fixi și blocuri: 50 cm., 20.000 cm., 5×0,1 Mf.; 2×10.000 cm./3500 volți; 10.000 cm. 3×100 cm., 2×8 Mf./500 volți; 100 Mf./12 volți; 5000 cm., 50.000 cm.

REALIZARE ȘI PUNERE LA PUNCT

Realizarea, după cum am indicat mai sus, este foarte ușoară, dată fiind simplitatea montajului, obținută grație blocului super.

Acest montaj este cu puțin mai complicat decât cel al unui receptor cu un

singur circuit. Cu puține cunoștințe însă, cu atenție și răbdare, se poate realiza foarte ușor montajul de față.

Punerea la punct este însă și mai ușoară deoarece ea nu există. Blocul Super și transformatorii de medie frecvență sunt riguros reglați și etalonați, astfel că indiferent dacă firul de conexiune este ceva mai lung, reglajul nu este influențat. Odată aparatul pornit în cazul când este corect montat, el va fi în același timp acordat și reglat.

REZULTATELE

Rezultatele pot fi studiate din două puncte de vedere:

a) Randament.

b) Selectivitate.

a) Din punct de vedere al randamentului pot spune că rezultatele sunt ex-

REVISTA REVISTELOR

SALVAREA MILIARDAREI

D-l Gheorghe Vanderbilt, miliardar în dolari aur, a făcut o excursie de vânătoare în nordul Sumatrei. Fiind în vârful unui munte de 3 mii de metri înălțime și la o depărtare de sute de kilometri de orice așezare omenească, doamna Vanderbilt s'a îmbolnăvit subit și grav. Expediția nu a fost însoțită de vreun medic și nici nu a dispus decât de o farmacie de voiaj (trusă) și un post de emisie-recepție transportabil. La apelul „S.O.S.” trimis fără fir, s'a prezentat postul din Medan. Puține minute mai târziu a fost chemat un medic la microfonul postului Medan, care a ascultat indicile și a ordonat măsurile necesare. Două zile mai târziu, doamna Vanderbilt era în afară de orice pericol. (Haut-Parleur 721/939).

EXPOZIȚIA AMATORILOR EMITĂTORI

Lângă frumosul lac „Smarald” din Danemarca (Hasle lângă Bornholm) s'a încheiat azi o expoziție a amatorilor emițători, sub egida societății „Eksperimentrende Danske Radio-amatorer”. Au luat parte 70 de amatori danezi, 12 germani, 4 englezi 2 olandezi și 7 suedezi. Cu toate evenimentele internaționale, expoziția a decurs în perfectă liniște și colegialitate, expoziții fiind în permanență concordantă de idei în toate chestiunile de breslă. La plecare, amatorii din diferite țări au schimbat și formule de politetă. Români nu au fost între ei. (Wireless World).

ANTENA DE TELEVIZIUNE

Forma antenelor întrebuintate la recepția de televiziune se deosebește de exteriorul antenelor normale. În orașele cu numeroși amatori de televiziune, toată lumea cunoaște aceste antene. Domnul Fred Grid a făcut o plimbare într-o localitate balneară și a văzut cu surprindere, că toate acoperișurile au cel puțin câte o antenă de televiziune. Întrebând pe singurul comerciant de articole de radio din localitate, a aflat că în realitate nu se găsesc decât puține aparate de televiziune în oraș; ceilalți și-au montat numai antena, pentru a pare posesori de atare aparate. (Wireless World 1027).

cepționale, întrucât aparatul permite recepționarea perfectă a circa 50-60 de posturi foarte puternice. Pe undele ultrascurte dela 15-32 metri se aud câteva posturi transoceanice, iar pe gama de scurte 18-52 se aud toate posturile europene. Pe medii și lungi se aud toate posturile europene mai principale. În general audia este perfectă.

b) Selectivitatea obținută cu blocul Super este maximă. Pot afirma cu toată siguranța că se poate auzi Berlinul între Sofia și București, lucru însă rar realizat la aparate cu 2 circuite. În general, selectivitatea pe toate gamele este perfectă. Muzicalitatea și tonalitatea sunt cât se poate de bune.

ING. EMIL CANDREA

PROGRAMUL POSTURILOR EUROPENE

pe săptămâna 8 Oct. — 15 Oct. 1939

„Reproducerea parțială sau integrală a programelor este interzisă“.

DUMINICA

Duminică 8 Octomb. 1939



1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.
160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

ORA DIMINETII

9.45: ORA RELIGIOASĂ.

I. — Clopote.

II. — Serviciul religios transmis dela Biserica Domnița Bălașa.

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulină.

12.03: Muzică variată (discuri): Vals imperial de Johann Strauss (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber); Fantezie pe motive de Chopin; Două lieduri din „Paganini” de Lehar (voce: Richard Sengeleitner); Osaka de Koichi Kishi (orch. filarm. din Berlin, dirij. de autor); Fantezie din „Un bal mascat” de Verdi; Suită orientală de Popy (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt); Uvertură la „Orfeu în Infern” de Offenbach.

13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Vasile Julea; Arie naționale; Suflut sbuciumat-vals de I. Zaman; Să nu-ți pară rău-tango de Constantinescu; Verde și iar verde și Brăduțelul oltenesc; Pe lume n'am decât vioara-tango de Villnou; Lângă așa boboc de fată-cântec popular de Boldeanu; Norinka-serenadă de Boulanger; Nu-i păcat ca să-ți iubești vecina-cântec popular de Manzatti; Nu spune nu-tango de Anghel Mădărescu; Arie naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: D-ra Rodica Bujor acomp. de Orchestra Vasile Julea; Hai maică la Iarmaroc; Cine a început dragostea; Pădure și iar pădure; Jele mi-i măicuță jele; Un joc cu strigări din Ardeal; La Tismana într-o grădină; Piatră, piatră; Oltule pe matca ta; La Ciolpan la crucea-naltă.

14.50: SPECTACOLE; Știri artistice și culturale.

15.00: Vești și sfaturi agricole.

15.15: ORA SATULUI ORGANIZATĂ DE SERVICIUL SOCIAL:

I. — Rugăciunea.

II. — Alex. Lascarov Moldoveanu: De vorbă cu sătenii.

III. — Taraful Bulian: Căntece și jocuri din Transilvania.

IV. — Gazeta Căminului Cultural: Dr. Fr. Popu.

V. — Doine, bătute și jocuri de băta.

VI. — Cartea Satului: „Chipuri din Săcele” de George Moroiu.

VII. — Hațegana dela Șard.

16.15: Uverturi și marșuri din opere și operete (discuri): Marș din „Boccaccio” de Suppé; Uvertură la „Liliacul” de Johann Strauss (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber); Marșul încoronării din opera „Profetul” de Meyerbeer (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Leo Blech); Uvertură la „Bărbierul din Sevilla” de Rossini (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Isserstedt); Uvertura la „Noapte de Mai” de Rimsky-Korsakoff (orch. simf. din Londra, dirij. de Albert Coates); Cortegiul nobililor din opera „Mlada” de Rimsky-Korsakoff (orch. simf. din Londra, dirij. de Albert Coates); Uvertură la „Regele Ysului” de Lalo (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Albert Wolff); Cor din opera „Tannhäuser” de Wagner (orch. și corul festivalurilor din Bayreuth).

17.15 - 18.15: ORA „MUNCĂ ȘI VOE BUNĂ:

I. — Teodor Scarlat: Un luminos exemplu de muncă și stăruință: STEPHENSON.

II. — „Interview glumeț cu toamna” prezentat de actorii dela Teatrul Muncă și Voe Bună.

III. — Fanfara Asoc. Sportive și Culturale a lucrătorilor dela Atelierele C. F. R. Grivița, cond. de Mircea Ciolan.

IV. — Din viața marilor descoperiri: Leonardo da Vinci.

V. — Jurnalul muncitorului.

18.15: Ora; Mersul vremii.

18.17: Fanfara Batalionului de gardă, cond. de Lt. D. Crăciunescu: Marșul Batalionului de Gardă de Schubert; Preludiu la act. 3 din „Lohengrin” de Wagner; Ecoul pădurii, fantezie descriptivă de E. Damaré; Ofiterul Român-vals de Carol Decker; Amintiri de peste Olt, fantezie de Elineșcu; Marș militar No. 1 de Lt. D. Crăciunescu.

19.00: Cronica medicală.

19.15: Cântăreții noștri de muzică ușoară (discuri): Astăzi e ziua ta, de Vasilescu (voce: Nicu Stoienescu); Cântă... cântă mereu de Bixio (voce: Titu Botez); Diseară să stai acasă și Pe nisip ne-am scris iubirea de Villnou (voce: Viorica Anghel); Să șoare săniuța de Mircea Alexe (voce: Cristian Vasile); Flori de primăvară de Villnou (voce: Petre Alexandru); Mi-e inima pustie de Șerbănescu (voce: Gică Petrescu); Tango nocturn de Borgmann (voce: Mia Braia); Mai spune-mi că nu m'ai uitat și Un gondolier cântă o melodie de Dendrino (voce: Violeta Demetriad); In vals ne-am întâlnit și Rio-Rino de Dendrino (voce: Ion Luican); Ai să regreți iubirea mea de

Dendrino (voce: Jean Moscopol).

19.58: SPORT: Rezultate tehnice.

20.00: SĂPTĂMANA.

20.15: Concert de seară. Orchestra Radio, dirij. de Theodor Rogalski; voce: Aurel Alexandrescu: Preludiu la „Petrul Rareș” de Caudella; Cântec de sirenă de Mezzetti (voce: Aurel Alexandrescu); Allegro simfonic de Chirescu; La miez de noapte de Mezzetti (voce: Aurel Alexandrescu); Trei dansuri românești de Bre-diceanu; Greșeala florilor de Mezzetti (voce: Aurel Alexandrescu).

20.45: Radio-jurnal (I); Rezultate sportive.

21.00: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Din bătrâni de Nona Ottescu; Ca la oșpețe și Adunarea la joc de I. Mureșanu; Balada irisului de Mezzetti (voce: Aurel Alexandrescu); Preludiu simfonic de Mezzetti; Scherzo de Eugen Coca.

21.30: Muzică de dans (discuri): Paso doble de Congrains și Tango de Cauran; Rumba de Valdispi și Rumba de Soares; Tango de Ralton și Frumoasa spaniolă: one step de Pascual; Fox și Tango de Boulanger; Evantaiul-vals de Marceau și Privighetoarea-vals de Steurs; Serenadă de dragoste-fox de Goletti și Vi-zuine-tango de Rixner; Continental de Madgison și Fox de Burke; Clipe ce nu pot fi uitate-vals de Mohr și Tango de Meissner; Conga de Vasquez și Conga de Helgar.

22.30: Radio-jurnal (II); Sfatul gospodăresc și igienic.

22.50: Jocuri românești (discuri): Hora oltenască; Crăițele-joc; Poșovaica dela Făgăraș; Hora calu; Pe picior-joc; Hațegana dela Abrud; Brăul; Sărba lăută-rească (nai: Fănică Luca).

23.20-24.00: Muzică variată (discuri): Bagatella-uvertură de Rixner; Selecțiuni din „Saltimbancii” de Ganne; Vals de Richartz și Vals de Waldteufel; Selecțiuni din „Tarevișul” de Lehar; Fox de Conrad; Melodie de Mostazo și Melodie de Zarzoso (voce: Estrellita Cas-so); Polca de Freundorfer.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal în limba română și rusă.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal în limba română și rusă.

~~~~~  
PROFESOARA  
DE PIAN

D-na DUȘI W. GERENDAI

diplomată în străinătate,  
a început la 15 Sept. cursurile  
pentru începători și avansați.  
Informații între 5 — 6 p. m.

strada Vasile Lascăr 26. V

~~~~~

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16: Cântecul german-plăci ★ 16.30: Ora copiilor ★ 17: Muzică de după amiază. In pauză la 18: Inf. ★ 19: Două povestiri ★ 19.10: Brahms: Sonata fa-minor (clarinet, pian) ★ 19.30: Actualități ★ 20: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ce aduce ziua ★ 21.30: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20-1: Concert nocturn ★ 1: Inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

17: Concert din Lipsca. In pauză la 18 Inf. ★ 18.10: Inf. în poloneză ★ 19: Tineretul cântă ★ 19.30: Întâmplările timpului. In pauză la 20.30: Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 24: Conf. politică ★ 0.30: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

16.30: Căntece slovac ★ 17: Pentru școli ★ 18.50: Căntece populare slovac ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. în germană ★ 20: Inf. și noutăți ★ 20.15: Politica externă ★ 20.30: Căntece slovac ★ 20.55: Reportaj sportiv ★ 21: Emisiune pentru slovacii din străinătate ★ 22.15: Schumann: „Carnaval” op. 9, concert pian ★ 22.45: Inf. și noutăți ★ 23: Muzică de țigani ★ 23.30: Conf. în limbi străine ★ 23.45: Muzică de dans.

316 m. BRESLAU 100 Kw.

16.30: Căuserie ★ 17: Concert de după amiază, trans. Lipsca ★ 19: Povestiri ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. ★ 21: Inf. în germană ★ 21.15: Muzică distractivă din Berlin ★ 23: Inf. în germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★ 23.50: Concert distractiv, trans. din Berlin.

321.9 m. BRUXELLES FLAMANDE

19: Muzică la plăci ★ 19.45: Matineu pentru copii ★ 20.30: Plăci ★ 20.45: Căuserie ★ 21: Muzică la plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Cabaret ★ 22.45: Căuserie ★ 23: Varietăți ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Muzică la plăci.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16: „Tareviciul” operetă în 3 acte de Lehar ★ 18: Inf. în germană ★ 18.10: Trans. din Lipsca. In pauză la 18.30: Inf. în engleză ★ 19: Cântec german ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză, din Berlin ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. Berlin. In pauză la 21: Inf. germană ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

352.9 m. SOFIA 100 kw.

7: Emisiune matinală ★ 8.30: Slujbă ★ 11.30: Concert ★ 12.30: Căuserie ★ 12.45: Muzică populară ★ 13.15: Inf. ★ 13.35: Orch. Radio ★ 14.25: Muzică ușoară și de dans ★ 17: Ora satului ★ 18: Ora copilului ★ 19: Muzică ușoară și de dans ★ 20.30: Inf. ★ 21: Concert instrumental ★ 21.30: Din opere ★ 22.15: Știri de presă ★ 22.20: Muzică ușoară ★ 22.50: Muzică ușoară și de dans.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Inf. sportive ★ 20.20: Reportaj ★ 20.35: Inf. sportive ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică simfonică ★ 22: Emisiune teatrală ★ 23.20: Conf. — Cronica turistică ★ 23.30: Concert pian ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

13: Concert din Colonia ★ 13.30: Inf. ★ 15: Inf. In pauză, muzică la plăci ★ 16: Concert de Wagner, Hebbel ★ 17: Concert de după amiază, muzică de cameră. In pauză la 18 Inf. ★ 19: Plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Concerte din Berlin. In pauză la 21-23: Inf.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

15: Inf. ★ 15.15: Plăci ★ 15.25: Introducere la ★ 15.30: „Der Freischütz” operă în 3 acte de Weber ★ 18: Ora, inf. ★ 18.10: Muzică la instrumente-plăci ★ 18.40: Scenă radiofonică ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Trans. din Deutschlandsender. In pauză la 21: Inf. ★ 23: Ora, met.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20.10:

Orch. arabă ★ 20.20: Met., comunicate 20.35: Inf. sportive ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Orch. ritmică și de dans ★ 22: Elettra tragedie într'un act de R. Strauss. In continuare, inf. franceză și engleză. Jurnalul radio. Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.20: Plăci ★ 19.30: Căuserie religioasă ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Recital vocal ★ 20.25: Cinci minute solidaritate ★ 20.45: Intermezzo ★ 20.50: Inf. ★ 21.05: Fantezie radiofonică ★ 21.30: Actualități sonore ★ 22: Orch. Radio ★ 23.20: Inf.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

15.15: Melodii din Colonia ★ 16.30: Ora copiilor ★ 17: Concert de soliști ★ 18: Inf. ★ 18.10: Pentru cinefili ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Lied-uri rusești în ton popular ★ 19: Concerte din Berlin ★ 20: Inf. în engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

483.9 m. BRUXELLES FRANCEZ

19: Pentru tineret ★ 19.55: Plăci ★ 20: Căuserie religioasă ★ 20.15: Plăci ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★ 21: Pentru soldați ★ 21.30: Plăci ★ 21.45: Concert orch. simfonic ★ 23: Jurnalul vorbit ★ 23.10: Plăci ★ 24: Muzică dela casino-plăci.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

20: Concert de orch. ★ 20.20: Rezultate sportive ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Varietăți ★ 22.15: Marșuri și valsuri, orch. ★ 22.45: Muzică de cameră ★ 23.15: Muzică de dans ★ 23.30: Muzică variată și de dans — Jurnalul radio.

523 m. STUTTGART 100 kw.

15: Inf. germană, apoi plăci ★ 15.30: Inf. franceză ★ 15.45: Piesă de Alfons Teuber ★ 16.15: Muzică la plăci ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. germană. In continuare plăci ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. germană. In continuare plăci ★ 18.30: Inf. franceză, apoi plăci ★ 19: Din timp și viață ★ 19.15: Sport cu plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. franceză ★ 20.10: Trans. din Berlin ★ 21: Inf. germană. Apoi, trans. Deutschlandsender. Inf. franceză, germană, spaniolă, franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Muzică ★ 19.20: Lectură ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Pentru doamne ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Programul următor ★ 20.42: Reportaj sportiv ★ 20.45: Clopote ★ 20.47: Abecedarul inimii ★ 20.50: Concert Orch. Radio ★ 22: Conf. ★ 22.25: Muzică populară ★ 23: Inf. ★ 23.10: Continuarea muzicii populare.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

9: Cântec național. In continuare, plăci ★ 9.45: Jurnalul vorbit ★ 10: Serviciul religios ★ 11: Serviciul religios catolic ★ 12.15: Serviciul religios evanghelic ★ 13.30: Concert de orch. ★ 14.45: Jurnalul vorbit ★ 15: Plăci ★ 16: Ora agricultorilor ★ 16.45: Madrigale, concert orch. de cameră ★ 17.10: Muzică de jazz la două pian ★ 17.30: Căuserie ★ 18: Inf. slovacă și ruteană ★ 18.10: Opere spaniole, concert pian ★ 18.40: Reportaj ★ 19.10: Arii populare ungare, cântate, cu concursul orch. de țigani ★ 20.15: Jurnalul vorbit ★ 20.25: Quintet de salon ★ 21: Inf. sportive ★ 21.10: Piesă radiofonică ★ 22.40: Jurnalul vorbit — Inf. slovacă și ruteană ★ 23: Concert de orch. ★ 24: Inf. în germană, italiană, engleză și franceză ★ 0.20: Concert de orch. de țigani.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Concert de orch. și soliști ★ 18.10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18.20: Inf. în ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50:

Ciclu de muzică de cameră. Schumann: Quartet coarde la-minor op. 41 ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. în română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert seral. Wiener Simfoniker ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. în sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică serală ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.**1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.**

16: Tineretul cântă ★ 16.30: Jocul de păpuși, trans. Lipsca ★ 17: Concert de după amiază din Lipsca ★ 18.45: Comedie de Herman Krause ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Muzică populară ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Reportaj de pe front ★ 21: Inf. ★ 21.20: Concert seral ★ 22.20: Barnabas von Geczy cântă ★ 23: Inf. ★ 23.20: Reportaj sportiv ★ 23.30: Plăci ★ 23.40: Reportaj de pe front ★ 24: Conf. politică ★ 0.15: Otto Dobrindt cântă ★ 1: Inf. In continuare muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.30: Programul următor, semnal orar ★ 12.35: Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă ★ 13.30: Muzică, orch. Radio. (Benatzky, Munkel, Puccini, Lehar, Strauss, Rossini) ★ 18: Programul următor ★ 18.05: Semnal orar, inf., bul. met. ★ 18.25: Muzică jazz ★ 19: Ora copiilor ★ 19.30: Muzică turcă ★ 20.30: Căuserie ★ 20.45: Muzică turcă ★ 21.30: Muzică de dans-plăci ★ 22: Semnal orar, inf. ★ 22.15: Cronica sportivă ★ 22.25: Muzică jazz-plăci.



Luni 9 Octombrie 1939



1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw. 160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

RADIO ROMANIA

12.00: Ora. Gota Dunării și a barei Sulina.

12.03: Muzică variată (discuri): Luceafăr de seară și Romanticii-valsuri de Lanner; Melodii din operele „Eva” și „Contele de Luxemburg” de Lehar (voce: Julius Patzak); Le précieuses și Cântec în stil Ludovic XIII de Couperin (vioară: Fritz Kreisler); Serenada sărutului de De Micheli și Serenadă de Tarenghi; Melodie de Mac Dowell (pian: Myra Hess) și Dans slav No. 1 de Dvorak (2 pian: Myra Hess și Hamilton Harty); Melodie de Sillescu și Aubada de Lacombe; Fantezie din „Rigoletto” de Verdi (Orch. Operii din Berlin, dirij. de Melichar); Cântec pentru călău și Păpușa mea dragă de Deq-

dat de Séverac (voce: Germaine Corney);
Lied de Weingartner.

RADIO ROMÂNIA, RADIO BUCUREȘTI

13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Jean Marcu: Romante și Arie naționale; Acuarele-vals de Joh. Strauss; Disperare-cântec indian de Woodforde Finden; Să nu pleci fără mine-tango romanță de Mircea Alexe; Cântecel de dor și of de Ion Vasilescu; Romanță No. 5 de Ceai-kowsky; Mereu, oricând, oriunde-tango de Roman; Barcarolă-melodie de Ion Vasilescu; Noaptea asta-tango de Blanco; Arie naționale.

14.00: Radio jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Jean Marcu: Alo, alo aici Viena-potpuriu de C. Morena; Săstii că te iubesc-romanță de D. Cantea; Ia boerul trandafirul-cântec românesc de Sandu Fieraru și Sergiu Radian; Vals trist de Fr. von Veczey; Vorbește-mi de tine-tango de Jean Delettre; Arie naționale.

15.00: SPECTACOLE; Știri artistice și culturale.

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Cronica literară.

19.17: Concert de după amiază. Orchestra de salon Radio, dirij. de C. Bobescu: Potpuriu din opereta „Impărăteasa Ecaterina” de R. Kattnig; Valsul ciocârlilor din „Milioanele Arlechinului” de Drigo; Micul Trianon-gavotă de Marchetti; Serenada-bolero de Attilio Margutti; Dans războinic indian de Lumbya; Dintr-o grădină de flori plină-fantezie națională de Paschill.

RADIO ROMÂNIA

20.00: Auziile noastre: ville, de Prof. I. Theodorescu.

20.15: „Culesul Viilor” de Horia Furtună;

DISTRIBUȚIA

Adela	Ady Vintilă
Lia	Lia Constantinescu-Botez
Ghiță	Gh. Ștefănescu
Alecu	Aurel Alexandrescu
Podgoreanu	At. Mitric

Regia muzicală: Aurel Alexandrescu.

20.45: Radio-jurnal (I); Sport.

21.00: Recital de poezii bahice.

21.10: Căntece bahice (discuri): Căntecele de chef din „Cavaleria rustică” (voce: Melandri, Castagna, Cor); Căntecele lui Kleinzack din „Povestirile lui Hoffmann” de Offenbach (voce: Julius Patzak); Bacchanala din „Samson și Dalila” de Saint-Saens (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Kermesa din „Faust” de Gounod (voce: Michael Cozette); Bacchanala din Bacantele din baletul „Anotimpurile” de Glazunov; Căntecele lui Varlam din „Boris Godunov” de Mussorgsky și Căntecele prințului Galitsky din „Prințul Igor” de Borodin (voce: Theodor Șaliapin); Bacchanala din „Tannhauser” de Wagner (orch. filarm. dirij. de Bruno Walter).

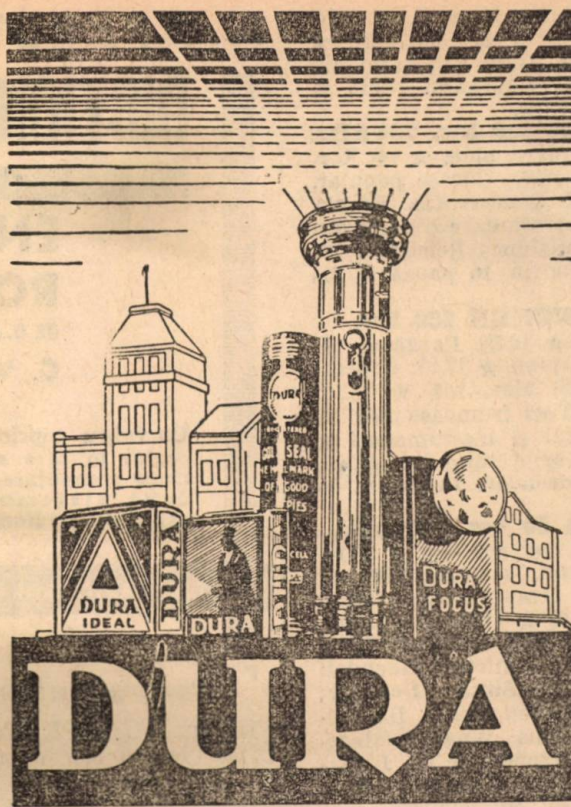
22.00: Muzică de dans (discuri): Paso doble de Mohr și Fox de Cowler; Vals musette de Steurs; Pimpinella-vals și Foxtrot de Lazzaro; Rumba de Valdispi; Fox de Muck; Două conga de Calle.

22.30: Radio-jurnal (II); Sfaturi gospodărești și igienice.

22.50: Continuarea muzicii de dans (discuri): Polca de Rixner; One step de Kennedy și Fox de Watts; Tango miraj de Vasilescu (voce: Ion Luican); Fox de Marks și Rumba de Norman.

23.10: Muzică variată (discuri): Valurile Dunării-vals de Ivanovici; Selecțiuni de melodii de Billy Mayerl (pian: autorul); Melodii din „Clopotele din Corneville” și „Rip” de Planquette (voce: Georges Villier); Potpuriu de melodii de Paul

DURABILITATE NEINTRECUTĂ



RECEPȚIE IREPROȘABILĂ

„DURA - IDEAL”

cele mai superioare baterii pentru alimentarea
ianodcă a aparatelor de radio.

Lincke; Menuet de Bizet (flaut: Moyse); Dans țigan de Font.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal în limba română și rusă.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal în limba română și rusă.

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16.30: Reportaj ★ 17: Concert de după amiază ★ 19: Lied-uri de Strauss ★ 19.30: Actualități ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ce aduce ziua ★ 21.30: Concert seral ★ 23: Inf. 23.20-1: Concert nocturn.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

17: Concert. In pauză la 18 Inf. ★ 18.10: Inf. în polonă ★ 18.45: Conf. ★ 19: Muzică pentru vioară și pian ★ 19.30: Din întâmplările timpului. In pauză la 20.30: Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Concert din Berlin.

298,8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Pentru copii ★ 18.10: Conf. ★ 18.30: Căntece și arie vechi clasice ★ 18.50: Inf. în ungară ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. în germană ★ 20: Inf. ★ 20.22: Curs de germană ★ 20.40: Conf. ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 21.40: Intermezzo muzical ★ 21.45: Conf. ★ 22: Concert simfonic ★ 22.45: Inf. ★ 23: Inf. italiană, engleză și franceză ★ 23.15: Melodii populare ★ 23.45: Inf. germană, ungară și poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

15: Plăci ★ 16: Pauză ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. în germană ★ 18.10:

Inf. în limbi străine ★ 18.40: Intermezzo-plăci ★ 19: Lectură ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 21: Inf. în germană ★ 21.15: Concert orch. și soliști. (Ceai-kowsky, Mussorgsky, Rimsky-Korsakow) ★ 23: Inf. germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★ 23.50: Concert distractiv ★ 1: Inf. în germană
321,9 m. BRUXELLES FLAMANDE
20: Plăci ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Concert ★ 22.45: Causerie ★ 23: Concert ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Muzică la plăci.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Muzică distractivă ★ 17: Reportaj literar ★ 17.15: Concert variat, orch. și soliști ★ 18: Inf. germană ★ 18.10: Trans. Berlin ★ 18.40: Simfonia Nr. 6 si-minor de Ceai-kowsky ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. Berlin. In pauză la 21: Inf. germană ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. engleză.

352,9 m. SOFIA 100 kw.

6.45: Marșuri ★ 6.50: Salut matinal. Ora exactă ★ 6.55: Un sfert de oră gimnastică ★ 7.10: Muzică populară ★ 7.20: Muzică ușoară ★ 7.30: Inf., ora exactă ★ 7.45: Muzică ușoară ★ 7.55: Calendarul zilei ★ 8: Muzică ușoară, ora exactă ★ 12: Muzică ușoară ★ 12.30: Causerie ★ 12.45: Concert de prânz ★ 13.15: Inf. ★ 13.35: Continuarea concertului ★ 13.50: Concert ★ 14.25: Muzică ușoară și de dans ★ 18.30: Muzică ușoară și de dans ★ 19.15: Muzică populară ★ 19.45: Causerie ★ 20: Recital pian ★ 20.30: Inf. ★ 21: Concert simfonic ★ 22.15: Știri de presă ★ 22.20: Muzică ușoară ★ 22.25: Dansuri ★ 22.45: Inf. ★ 22.50: Causerie în franceză ★ 22.55: Muzică ușoară și de dans.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci, căntece și melodii ★ 21: Semnal orar,

comunicate, jurnalul radio ★ 21.50: Plăci muzică din opere ★ 22: Varietăți ★ 23: Intermezzo ★ 23.10: Selecțiuni din opere, orh. ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16: Inf. în continuare, plăci ★ 16: Fecerie radiofonică ★ 16.30: Cântec popular, marș și dans ★ 17: Concert din Frankfurt ★ 18: Inf. în continuare concert din Berlin ★ 19.30: Emisiunea Reichului ★ 20: Concerte din Berlin. În pauză la 21-23: Inf.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Ora copiilor ★ 16.25: Pauză ★ 17: Muzică distractivă, pian ★ 17.15: Concert instrumental ★ 18: Met., inf. ★ 18.10: Povestiri ★ 18.20: Voci frumoase-plăci ★ 18.40: Concert vocal și instrumental ★ 19.30: În întâmplările timpului ★ 20: Trans. Deutschlandsender. În pauză la 21: Inf. ★ 23: Inf.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20.10: Căntece ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Plăci ★ 21.30: Orch. modernă ★ 22: Scenă radiofonică ★ 22.50: Conf. ★ 23: Concert simfonic. Haendel: Simfonie; Respighi: Suită; Debussy: Rapsodie pentru saxofon și orh. De Falla: Introducere și dans; Wagner: Maestrul cântăreți din Nürnberg ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

20.15: Plăci ★ 20.30: Căuserie științifică ★ 20.45: Plăci ★ 20.50: Inf. ★ 21: Varietăți ★ 21.30: Jumătate oră variată ★ 22: Pentru elvețienii din străinătate ★ 22.15: Emisiune comună pentru elvețienii din străinătate ★ 23: Muzică ușoară-plăci ★ 23.20: Inf. ★ 23.30: Programul următor.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16.30: Pentru copii ★ 17: Conf. ★ 17.15: Muzică de după amiază. În pauză la 18: Inf. ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Lied-uri de Wolf ★ 19: Concerte din Berlin. În pauză, la 20: Inf. în engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

483.9 m. BRUXELLES FRANCEZ

18.30: Pentru tineret ★ 19.15: Muzică a plăci ★ 19.30: Comedie ★ 20: Plăci ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★ 21: Pentru soliști ★ 21.30: Emisiune teatrală ★ 22.30: Plăci ★ 22.40: Actul 3 din operetă ★ 23: Jurnalul vorbit ★ 23.10: Plăci.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

19.55: Comunicate ★ 20: Muzică de cameră ★ 20.30: Plăci, muzică simfonică ★ 1: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Orch. ritmică și de dans ★ 22: Muzică ușoară ★ 22.40: Scenă muzicală ★ 23: Melodie și romanță ★ 23.20: Muzică de dans ★ 23.30-1: Muzică variată și de dans.

523 m. STUTTGART 100 kw.

17: Concert de după amiază ★ 18: Inf. germană, apoi plăci ★ 19: Din timp și viață ★ 19.15: Intermezzo muzical la plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. franceză ★ 20.10: Trans. Berlin ★ 21: Inf. germană. În continuare, trans. Deutschlandsender. În pauză la 22.10: Inf. franceză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Inf. spaniolă ★ 1.15: Inf. franceză.

540 m. BEROMÜNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ★ 19.30: Căuserie ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Plăci ★ 20.15: Pentru doamne ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Programul următor ★ 20.42: Clopote ★ 20.45: Căuserie ★ 20.47: Concert Orch. radio ★ 23: Inf. 23.10: Plăci ★ 23.30: Programul următor.

A APĂRUT DICȚIONARUL

ENGLEZ ROMÂN

DE D. PROFESOR
C. WEPER

Un volum cuprinzând 750 de pagini în care se redă pe lângă pronunțarea cuvintelor după sistemul fonetic expresiile și idiomurile uzuale

EDITURA AUTORILOR ASOCIAȚI

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Concert orh. de țigani ★ 13.40: Jurnalul vorbit ★ 14.30: Plăci ★ 15.30: Jurnalul vorbit ★ 17.15: Emisiune școlară ★ 17.45: Jurnalul vorbit ★ 18: Inf. slovacă și ruteană ★ 18.15: Concert orh. Radio ★ 19: Căuserie asupra unui subiect militar ★ 19.25: Saint-Saens: „Henri VIII”, balet executat de Orchestra simfonică națională ★ 19.45: Desbateri ★ 20.15: Jurnalul vorbit ★ 20.25: Concert pian ★ 20.50: Căuserie veselă ★ 21.10: Seară Wagner. Orh. Operei Regale,

dir. Dohnanyi ★ 22.40: Jurnalul vorbit, apoi inf. slovacă și ruteană ★ 23: Concert orh. de țigani Csorba ★ 24: Inf. germană, italiană, engleză, franceză și esperanto ★ 0.25: Muzică de dans-plăci ★ 1.05: Jurnalul vorbit.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

18.10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18.20: Inf. ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50: Reportaj ★ 19: Concert ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. în română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Inf. ★ 21.15: Muzică populară ★ 22: Concert seral. Wiener Simfoniker ★ 23: Inf. 23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică nocturnă ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

16: Concert de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Muzică de cameră ★ 18.30: Concert ★ 19: Muzică variată. În pauză la 19.30 Actualități ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Reportaj ★ 21: Inf. ★ 21.20: Concert de orh. ★ 22.30: Nevestele vesele din Windsor ★ 23: Inf. ★ 23.20: Concert de orh. În pauză la 23.40: Reportaj de pe front ★ 1: Inf. În continuare muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.30: Semnal orar ★ 12.35: Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă-plăci ★ 13.30: Muzică variată-plăci ★ 18: Programul următor ★ 18.05: Semnal orar, inf., bul. met. ★ 18.25: Muzică jazz ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Muzică turcă ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Muzică turcă ★ 21.15: Orch. Radio. (Beethoven, Kalman, Gungl, Humphries, Strauss, Berger) ★ 22: Inf., bursa ★ 22.20: Muzică ★ 22.35: Muzică de jazz-plăci.

MARTI

Marți 10 Octombrie 1939



1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw. 160 kHz.

364.5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

RADIO ROMÂNIA

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina.

12.03: Muzică variată (discuri): Uvertură la „Bărbierul din Bagdad” de Cornelius (orch. filarm. din Berlin, dirij. de

Richard Strauss); Ave Maria de Schubert și Scherzo Tarantellă de Wieniawski (vioară: Yehudi Menuhin); Duet din „Thais” de Massenet (voce: Fanny Heldy și Marcel Journet); Ari și Rigaudon din suita „Flautul din Sanssouci” de Graener Intrada de Desplantes (vioară: Jacques Thibaud); Vals impromptu în la bemol major de Liszt (pian: Alex. Brailowski); Două duete din „Lohengrin” de Wagner (voce: Margit Angerer și Alfred Piccaver); Scherzo și Marș din „Simfonia VI” (Patetica) de Ceaikowsky (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Meirowitz).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.

13.10: Muzică populară-Taraful Carabiță; voce: Ștefan Savu; Lenuțo, Lenuțo fa de Nelu Lărescu și Puiculița neichii dragă de Fănică Stoenescu; Foate verde sălcioară (voce: Ștefan Savu); Murguleț, căluțul meu (voce: Ștefan Savu); Eu copil, tu copilă-cântec românesc; Ciocărlia de Nicu Buică; Vine Leana pe colnic (voce: Ștefan Savu); Sus e dealul la pădure (voce: Ștefan Savu); Ia mai dă-mi o lătrășoară de Ion Carabiță; Mă însuramăi vere de Ion Carabiță; Când eram copilaș mic-cântec românesc; Se mărită Leana noastră (voce: Ștefan Savu); Cântec haiducească (voce: Ștefan Savu); Cimpoiul.

14.00: Radio-jurnal

14.20: Grigoraș Dinicu și Fănică Luca (discuri): Hora lui Teșanu și Sârba și hora din Teș (Grigoraș Dinicu); Ca pe luncă și Hora boarească (Grigoraș Dinicu); Doina din nai și Ce frumoasă este viața (Fănică Luca-nai); Hora mărtișorului (Grigoraș Dinicu); Hora Romilor și Sârba din pădure (Fănică Luca-nai); Ho-

D E - T E - W E R A D I O

DEUTSCHE TELEPHONWERKE UND KAPELINDUSTRIE BERLIN

ANUNȚĂ SOSIREA NOILOR MODELE 1940

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU ROMÂNIA:

RADIO - EXCELSIOR, BUCUREȘTI CALEA VICTORIEI 83.

ra lui Timošca și Sârba pompierilor (Gri-goraș Dinicu).

15.00: SPECTACOLE: Știri artistice și culturale.

RADIO ROMÂNIA

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: De-a lungul graniței de Prof. Ion Simionescu.

19.17: Muzică de cameră de Beethoven (discuri): Trio No. 7 în si bemol major („Arhiducele”) (pian: Cortot, vioară: Thibaud și violoncel-Casals).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

20.00: D. V. Jinga, Subsecretar de Stat în Min. Econ. Naț.

20.15: Anton Adrian Sarvaș (vioară): Dans slav de Dvorak-Kreisler; În barcă de Debussy; Malaguena de Albeniz; Sierrra Morena de Monastiero.

20.30: Ion Fotino (violoncel): Grave de Cassado-tango de Albeniz; Serenada spaniolă de Glazunow; Joc de Vasile Jianu.

20.45: Radio-jurnal (I); Sport.

21.00: Josef Prunner (pian): Variațiuni pe o temă de Liedow.

21.15: Concert de seară-Orchestra Radio, dirij. de Alfred Alexandrescu: Istar-poem simfonic de Vincent d'Indy; Fantezie de concert pentru vioară și orchestră de Rimsky-Korsakoff (vioară: I. Koganoff); Rapsodia română No. 2 de George Enescu; Rapsodie piemonteză de Sinigaglia (vioară: I. Koganoff); Dansurile polovțiene din „Prințul Igor” de Borodin.

22.15: D-na Aida Helta (voce): Arie de Stradella; Rinaldo de Haendel; Serenadă de Schubert.

22.30: Radio-jurnal (II); Sfaturi gospodărești și igienice.

22.50: Muzică de dans (discuri): Polca de Joh. Strauss; Fox de Loesser și Fox de Bailey; Îți dau inima mea-vals de Mackenben; Rumba de Cascata și Rumba de Scarpenter.

23.10: Muzică variată (discuri): Fox de Kennedy și Fox de Semprini; Vals-intermezzo de Krome; Lied de Kunneke (voce: Emil Baebler); La Paloma de Yradier; Romanț în întineric-fox de Coslow și Imi place să fluer-fox de Adamson; Bonitatango de Ortuoso; Fără să te gândești de Huard (voce: Lys Gauty); Vals spaniol de Pescador și Paso doble de Mat'eo.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal în limba română și rusă.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal în limba română și rusă.

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16.30: Scenă și reportaj ★ 17: Concert de după amiază. În pauză la 18 Inf. 19: Conf. ★ 19.15: Muzică pian ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ce aduce ziua ★ 21.30: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20-1: Muzică nocturnă. În pauză la 24: Conf. politică.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

17: Concert de orch. În pauză la 18 Inf. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19.30: Întâmplările timpului. În pauză la 20.30: Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. în poloneză ★ 23.30: Inf. în lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

298,8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Intermezzo muzical ★ 18.05: Emisiune ungară ★ 18.50: Inf. în poloneză ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. ungară ★ 20: Inf. și noutăți ★ 20.20: Actualități ★ 20.30: Scenă radiofonică ★ 22: Jurnalul vorbit ★ 22.10: Muzică bulgară ★ 22.45: Inf. și noutăți ★ 23: Inf. italiană, engleză și franceză ★ 23.15: Muzică de dans slovacă ★ 23.45: Inf. germană, ungară și poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. în germană ★ 18.10: Inf. în limbi străine ★ 18.40: Intermezzo muzical-plăci ★ 19: Conf. ★ 19.15: Muzică instrumentală-plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. în limbi străine ★ Inf. în germană ★ 21.15: Concert distractiv din Berlin ★ 23: Inf. germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★ 23.50: Concert, muzică de cameră ★ 1: Inf. germană ★ 1.10: Concert distractiv din Berlin.

321,9 m. BRUXELLES FLAMANDE

20.30: Plăci ★ 20.45: Tablou radiofonic ★ 21: Plăci ★ 21.15: Reportaj ★ 21.25: Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 21.50: Comentarii ★ 22: Pentru soldați ★ 22.30: Concert simfonic ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.30: Plăci.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Concert de după amiază ★ 18: Inf. în germană ★ 18.10: Muzică pentru orgă ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.45: Dela humor la lucru ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. Berlin. În pauză, 21: Inf. în germană ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Causerie în engleză.

352,9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică populară, trans. Varna ★ 12.30: Causerie ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.12: Posta Radio-Sofia ★ 13.35: Continuarea concertului ★ 13.50: Solo vocal și instrumental ★ 14.25: Muzică ușoară și de dans ★ 18: Ora familiei ★ 19: Muzică ușoară și de dans ★ 19.45: Causerie ★ 20: Orch. Radio ★ 20.30: Inf. ★ 21: Muzică de cameră ★ 21.30: Romanțe rusești ★ 22: Muzică ușoară ★ 22.15: Știri de presă ★ 22.20: Muzică ușoară ★ 22.30: Muzică ușoară și de dans ★ 22.45: Inf. ★ 22.50: Evenimentele săptămânii, în germană ★ 22.55: Muzică ușoară și de dans.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.25: Muzică veselă ★ 20.50: Plăci, muzică variată ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Plăci și cântece ★ 22: „Elettra” tragedie într'un act de R.

Strauss. În continuare, jurnalul radio, Muzică de dans.

382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

15: Inf. continuare plăci ★ 16: Conf. ★ 16.20: Intermezzo muzical ★ 16.40: Scenă radiofonică ★ 17: Concert orch. În pauză la 18: Inf. ★ 19: Plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Concerte din Berlin. În pauză la 21 și 23 Inf.

405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Ora copiilor ★ 16.25: Pauză ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Ora, met., inf. ★ 18.10: Povestiri ★ 18.20: Plăci ★ 18.40: Concert de orch. ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Trans. Deutschlandsender. În pauză, la 21: Inf. ★ 23: Met., inf. ★ 23: Inf.

420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20.20: Met ★ 20.25: Muzică veselă ★ 20.50: Plăci ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.45: Inf. ★ 21.30: Jurnalul radio în arabă ★ 22: Varietăți, orchestra modernă ★ 22.45: Intermezzo. Inf. franceză ★ 23: Muzică militară. (Gomez, Mussorgsky, Bellini, Marchesini, Pinna) ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

20.10: Plăci ★ 20.20: Conf. ★ 20.30: Conf. ★ 20.45: Intermezzo ★ 20.50: Inf. ★ 21: Varietăți ★ 21.30: „Atout coeur” comedie în 3 acte de Gandra ★ 23.20: Inf. ★ 23.30: Programul următor.

455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Causerie ★ 16.10: Pauză ★ 17: Emisiune patriotică ★ 18.10: Tineretul cântă ★ 18.30: Inf. engleză ★ 18.40: Concert coral ★ 19: Concerte din Berlin. În pauză la 20: Inf. engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

483,9 m. BRUXELLES FRANCEZ

19.05: Actualități ★ 20: Bul. hebdomadaire, cronică ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★ 21: Pentru soldați ★ 21.30: Concert de orch. ★ 22: Plăci ★ 22.15: Continuarea concertului ★ 23: Jurnalul vorbit ★ 23.10: Plăci.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

20: Concert coral ★ 20.30: Plăci, muzică din operete ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: „Barberina” 3 acte de Musset ★ 22.35: Orch. ritmică și de dans ★ 23.10: Muzică de dans ★ 23.30-1: Muzică variată și de dans — Jurnalul radio.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16: Oră distractivă ★ 17: Concert de după amiază. Orch., bariton ★ 18: Inf. germană, apoi plăci ★ 18.30: Inf. franceză. Apoi plăci ★ 19: Din timp și viață ★ 19.15: Intermezzo la plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Trans. Berlin ★ 21: Inf. germană, apoi trans. Deutschlandsender. Inf. franceză, germană, spaniolă, franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Cântece de copii-plăci ★ 19.20: Oră religioasă ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Causerie ★ 20.10: Cronică ★ 20.25: Plăci ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Programul urmă-

tor ★ 20.42: Clopote ★ 21.15: Neprevăzute ★ 21.20: Ciclu de conferințe ★ 21.50: Fulgi de zăpadă poveste de R. Korsakow.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Concert vocal ★ 13.40: Jurnalul vorbit ★ 13.40: Concert orh. militar ★ 15.30: Jurnalul vorbit ★ 17.10: Pentru doamne ★ 17.45: Jurnalul vorbit ★ 18: Inf. slovacă și ruteană ★ 18.15: Căuserie ★ 18.35: Concert de orh. ★ 19.30: Plăci ★ 20.15: Jurnalul vorbit ★ 20.25: Concert orh. Radio ★ 21.10: Seară artistică ★ 22.10: Concert Verdi-plăci ★ 22.40: Jurnalul vorbit. Apoi, inf. slovacă și ruteană ★ 23: Concert de orh. ★ 23.30: Căuserie în italiană ★ 24: Inf. germană, engleză și franceză ★ 0.20: Concert orh. de țigani ★ 1.05: Inf.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Schiță radiofonică ★ 16.20: Intermezzo muzical-plăci ★ 16.40: Emisiune veselă ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18.20: Inf. ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50: Intermezzo muzical-plăci ★ 19: Căuserie ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Muzică

variata. Orh. și soliști ★ 22: Scenă radiofonică ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică serală ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz. 1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

16: Muzică de după amiază din Hamburg ★ 18: Inf. ★ 18.10: Muzică de trompete pentru tineret ★ 18.30: Otto Dobrindt cântă. În continuare, conf. politică ★ 21: Inf. ★ 21.20: Melodii din filme ★ 21.50: Povestire ★ 22: Concert distractiv ★ 23: Inf. ★ 23.20: Concert de orh. În continuare la 23.40: Reportaj de pe front ★ 1: Inf. În continuare muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.30: Semnal orar ★ 12.35: Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă (melodii) ★ 13.30: Muzică variată-plăci ★ 18: Programul următor ★ 18.05: Semnal orar, inf., bul. met. 18.25: Muzică ușoară-plăci ★ 18.55: Căuserie ★ 19.10: Muzică turcă ★ 19.50: Căuserie ★ 20.05: Muzică turcă ★ 21: Căuserie ★ 21.15: Muzică, orh. Radio (Lortzing, Beethoven, Grieg) ★ 22: Inf., bursa ★ 22.20: Oră liberă ★ 22.30: Muzică jazz-plăci.

13.10: Quintet de balalaici „Baical”, cond. de Boris Vulpe: Potpuriu aranșat de Boris Vulpe; Ungherul-română (ghitară: Alexandru); Vals capriciu de Dobrohotov (balalaici: Turoverov); Au înflorit florile-cântec popular; Trepak.

13.30: Jazzul „Swing-Club”, cond. de Jean Ionescu și Gaston Ursu: Bei Baby-fox aranșat de Jean Ionescu; Aur și argint-vals de Lehar; Geloze-tango de Jacobs Gade; Dacă ai vrea-serenadă de Tosti; Hora mărtisorului de Gr. Dinicu și Hora spicato de Giurgea; Cântă țigane-vals lent de Marengo; Fox de Gershwin.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Jazzului „Swing-Club”: Nopti în Harlem-fox de Clinton; Melancolie-slow de Gaston Ursu; Fox de Warren; La Bomba-rumba de Rainger; La conga-rumba de Barcelona; Să-mi scrii dacă vii la București-tango de Walter Vogel; Granada, fox spaniol de Wayne; Nopti costumate-tango de Aristide Ciocoiu; Reverie-slow de Jean Ionescu; Fox de Ionescu și Gaston Ursu; Fox de Hans Ausdine.

15.00: SPECTACOLE: Știri artistice și culturale.

RADIO ROMANIA

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Cronica artistică.

19.17: Serenadă, Aubade și Nocturne (discuri): Serenadă de Haydn (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber); Serenadă No. 2 de Richard Strauss (voce: Karl Schmitt-Walter); Serenadă de Pierné; Serenadă de Dvorak; Aubade din „Regele Ysului” de Lalo (voce: Rogatchewsky); Aubade provencale de Kreisler (vioră: George Enescu); Nocturnă de Borodin (Quartetul Léner); Noapte de Gretschaninoff (voce: Heinrich Schlusnus); Clar de lună din „Suita bergamască” de Debussy (pian: Walter Giesecking); Serenadă maură de Elgar (orch. simf. dirij. de Murray).

RADIO ROMANIA RADIO BUCUREȘTI 20.00: Sănătatea copiilor de Dr. Horia Slobozeanu.

20.15: Valsuri de Chopin (discuri): Baladă în sol minor (pian: Alexandru Brailowsky); Vals în la bemol major No. 34 (pian: Arthur Rubinstein); Două studii și Vals în do diez minor (pian: Alex. Brailowsky); Vals în la bemol major No.

1, Op. 69 (pian: Brailowsky); Vals în mi minor (pian: Sergiu Rachmaninoff); Vals Op. 42 (pian: Egon Petri).

20.45: Radio-jurnal (I): Sport.

21.00: Ansamblul vienez „KREUZER” (I. Kreuzer-țitera, N. Lapos-vioara I, H. Corvin-vioara II, R. Radler ghitară și D-na M. Petala-voce); Veseli și fideli-vals de Schrammel; Bunico nu fi măhnit-cântec de Lorens; In valea Dunării-cântec de Arnold; Artă și Natură-marș de Schrammel.

21.20: Concert de seară-Orchestra Radio, dirij. de Const. Bobescu: Barcarola de Grunfeld; Habanera de Schmidseider; Dans rusec de Bullerian; Dans spaniol de Sarasate; Suită din „Visul unei nopți de vară” de Mendelssohn; Suită modernă de dansuri de Niemann; Barcarola de Ceaikowsky.

22.30: Radio-jurnal (II): Sfaturi gospodărești și igienice.

22.50: Polci, mazurci și poloneze (discuri): Mazurca No. 3 de Delibes (orch. filarm. din Berlin); Polca de Waldteufel; Mazurca de Strobl; Polca de Porschmann; Poloneza No. 1 de Chopin.

23.10: Muzică de dans (discuri): Fox de Grever; Vals de Doelle și Vals de Schroeder; Fox de Kahn și Fox de Gordon; Tango și Vals lent de Souto; Fox de Schroeder; Polca de Freundorfer; Fox și Carioca de Grothe.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212.6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal în limba română și rusă.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal în limba română și rusă.

269.5 m. MELNIK 100 Kw.

16.30: Scenă și reportaj ★ 17: Concert de după amiază. În pauză la 18 Inf. ★ 19: Reportaj ★ 19.15: Intermezzo muzical 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ce aduce ziua ★ 21.30: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20: Arhivele se deschid ★ 24-2: Muzică nocturnă. În pauză inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

17: Concert de orh. ★ 18.45: Scenă radiofonică ★ 19.05: Muzică pian ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20.30: Inf. ★ 21: Inf. ★ 21.15: Piesă radiofonică ★ 22.15: Muzică distractivă ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

298.8 m. BRATISLAVA 13.5 kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Intermezzo muzical ★ 18.05: Pentru tineret ★ 18.30: Oră pedagogică ★ 18.45: Intermezzo muzical ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. în germană ★ 20: Inf. ★ 20.20: Curs de germană ★ 20.40: Muzică ★ 21.05: Reportaj ★ 21.25: Intermezzo muzical ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 21.40: Concert popular ★ 22.10: Conf. ★ 22.25: Concert popular ★ 22.45: Inf. și noutăți ★ 23: Inf. în italiană, engleză și franceză ★ 23.15: Solo de orgă ★ 23.45: Inf. în germană, ungară și poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

17: Concert de după amiază din Lipsa ★ 19: Conf. ★ 19.15: Intermezzo muzical-plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. ★ 21: Inf. în germană ★ 21.15: Concert orh. și soliști ★ 23: Inf. în germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★ 23.50: Muzică (continuare) ★ 23: Inf. germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★



Miercuri 11 Oct. 1939



1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw. 160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

RADIO ROMANIA

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina.

12.03: Muzică variată (discuri): Passepied și Pavană de Delibes (orch. simf. din Londra, dirij. de Collingwood); Secrete și O mică aventură de Rust; Seară de vară-vals de Waldteufel; Clopotele Sf. Maria de Strauss; Două liederuri din opereta „Ediție specială” de Postal (voce: Lillie Claus); Ochii tăi de Bonincontro și Melodie de Openshaw (vioră: Yvonne Curti); Cântec de leagăn și Preludiu de Jarnefeld; Melodia sului de Herbert și Cântarea cântărilor de Moya (voce: Richard Crooks); Ant de Schumann și Tango de Albeniz (pian: Wilhelm Backhaus); Uvertură la „Mireille” de Gounod (orch. sim. Polylor).

RADIO ROMANIA RADIO BUCUREȘTI 13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.

BERLIN PARIS LONDRA ROMA

In aparatul Dvs
prin adaptarea
undelor scurte
„RADIOVOX”

Tel. 4.05.19 Str. Regală 1

1: Inf. în germană ★ 1.10: Concert din Berlin.

321,9 m. BRUXELLES FLAMANDE
20.30: Plăci ★ 20.35: Causerie religioasă ★ 21: Plăci ★ 21.15: Reportaj ★ 21.25: Plăci ★ 22: Program variat ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.10: Cabaret radiofonic ★ 0.10: Plăci.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

17: Pentru doamne ★ 17.15: Muzică distractivă ★ 18: Inf. în germană ★ 18.10: Concert distractiv ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Reportaj ★ 19: Lied-uri și muzică nordică ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. Berlin. In pauză la 21: Inf. germană ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. engleză.

352,9 m. SOFIA 100 kw.

12: Din opere ★ 12.30: Causerie ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.15: Inf. ★ 13.55: Continuarea concertului ★ 13.50: Concert ★ 14.25: Muzică ușoară ★ 15: Muzică populară ★ 18: Ora satului ★ 19: Muzică variată ★ 19.30: Causerie ★ 19.45: Plăci ★ 20: Recital violoncel ★ 20.30: Inf. ★ 20.50: Trans. unei opere. In pauză, inf., știri de presă și causerie în esperanto ★ 23.30: Muzică populară.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci, muzică din opere ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Plăci muzică din filme ★ 22: Concert orch. ★ 23: Varietăți, orch. modernă ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans.

382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

15: Inf. în continuare, plăci ★ 16: Reportaj ★ 16.20: Concert instrumental. (Brahms) ★ 17: Concert orch. și soliști. In pauză la 18: Inf. ★ 19: Plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Concert din Berlin. In pauză la 21 și 23: Inf.

405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Causerie ★ 16.20: Pauză ★ 17: După amiază variată, melodii vesele ★ 18: Inf., reportaj ★ 18.10: Povestiri ★ 18.20: Seară festivă-plăci ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Trans. Deutschlandsender. In pauză la 21: Inf. ★ 23: Inf., met.

420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20.10: Conf. ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Orch. ★ 22: Emisiune teatrală ★ 23.25: Concert pian. Beethoven: Sonata la bemol op. 110; Casella: Toccata Chopin; Cântec; Albeniz; Arie; Liszt: Rondo ★ 23.25: Inf. franceză și engleză ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru tineret ★ 19.40: Concert ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Cântece ★ 20.15: Actualități ★ 20.25: Recital pian ★ 20.50: Inf. ★ 21: Varietăți ★ 21.30: Concert simfonic ★ 23.20: Inf. ★ 23.30: Programul următor.

455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

15: Inf. — Felicitări ★ 15.15: Melodii din Colonia ★ 16: Causerie ★ 16.15: Muzică la plăci ★ 16.30: Pentru școli ★ 17: Concert de orch. ★ 18: Inf. ★ 18.30: Inf. engleză ★ 18.40: Lied-uri ★ 19: Concerte din Berlin. In pauză la 20: Inf. engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

483,9 m. BRUXELLES FRANCEZ

18.30: Concert orch. de jazz ★ 19.15: Muzică exotica ★ 19.45: Muzică de orgă-plăci ★ 20: Actualități muzicale ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★ 21: Pentru soldați ★ 21.30: Joc radiofonic ★ 22.30: Plăci ★ 23:

Jurnalul vorbit ★ 23.10: Debussy: Quator sol-minor ★ 23.45: Plăci.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

20: Concert de orch. ★ 20.30: Plăci-muzică variată ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: „Fedora” dramă de Giordano. In pauză, intermezzo — Jurnalul radio.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16: „Lampa minune” feerie radiofonică ★ 16.30: Concert-plăci ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Inf. germană, apoi plăci ★ 18.30: Inf. franceză, apoi plăci ★ 19: Din timp și viață ★ 19.15: Intermezzo muzical-plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. franceză ★ 20.10: Trans. din Berlin ★ 21: Inf. germană. In continuare, trans. Deutschlandsender: Inf. franceză, inf. germană, inf. spaniolă, inf. franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ★ 19.30: Lied-uri ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Cronica filmelor ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Programul următor ★ 20.42: Clopote ★ 20.45: Curs de italiană ★ 21.15: Cântece italiene-plăci ★ 21.30: Piesă radiofonică ★ 22.30: Muzică engleză pian ★ 23: Inf. ★ 23.10: Muzică javaneză ★ 23.30: Programul următor.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Plăci ★ 13.40: Jurnalul vorbit ★ 14.30: Arij populare ungare ★ 15.30: Jurnalul radio ★ 17.15: Emisiune școlară ★ 17.45: Jurnalul vorbit ★ 18: Inf. slovacă și ruteană ★ 18.15: Muzică de dans, ★ 18.50: Causerie ★ 19.20: Arii ungare populare la două pianе ★ 19.45: Inf. ★ 20.15: Jurnalul vorbit ★ 20.30: Trans. dela Opera Regală Ungară. In pauză, jurnalul radio ★ 23.10: Concert orh. militară ★ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ★ 1.05: Jurnalul vorbit.

506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz

16: Lectură, poezii ★ 16.40: Tineretul cântă ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18.20: Inf. ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50: Conf. ★ 19: Scenă radiofonică în dialect ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert seral, orh. și soliști ★ 22: Reportaj ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică serală ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

16: Muzică de cameră ★ 16.30: Scenă radiofonică ★ 17: Concert de după amiază din Lipsca ★ 19: Herms Niel. In pauză la 19.30 Actualități ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Reportaj de pe front ★ 20.50: Conf. politică ★ 21: Inf. ★ 21.20: Conf. ★ 21.45: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 20.20: Otto Dobrindt cântă. In pauză la 23.40: Reportaj de pe front ★ 1: Inf. In continuare, muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.
12.30: Semnal orar ★ 12.35: Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă-plăci ★ 13.30: Muzică, orch. Radio. (Ganglberger, Bizet) ★ 18: Programul următor ★ 18.05: Semnal orar, inf. bul. met. ★ 18.25: Muzică turcă ★ 19.25: Causerie ★ 19.40: Muzică turcă, melodii și intermezzo-uri ★ 20.20: Emisiune teatrală ★ 20.50: Cutia cu scrisori ★ 21.10: Muzică pentru orch. (Waldteufel, Massenet, Saint-Saens, Bizet) ★ 22: Inf., bursa ★ 22.20: Oră liberă ★ 22.30: Muzică jazz-plăci.

JOI

Joi 12 Octombrie 1939



1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

RADIO ROMANIA

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulină.

12.03: Muzică variată (discuri): Uvertură la „Nunta lui Figaro” de Mozart și Dansul ucenicilor și intrarea maestrilor din „Maestrii cântăreți” de Wagner (orch. simf. dirij. de Bruno Walter); Le tambourin de Rameau, Rondo de Daquin și Menuet de Mozart (clavecin: Wanda Landowska); Selecțiuni din operele lui Weber; Siciliană și Rigaudon de Françoise-Kreisler și Ghitara de Moszkowski-Sarasate (vioară: Yehudi Menuhin); Teiul de Schubert și Lied de Mendelssohn (Cor); Aubade și Vals arabesc de Chaminade (pian: Una Bourne); Balet din „Manon” de Massenet (orch. simf. dirij. de Cloez).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI
13.00: Ora Radiofonice. Sport. Diverse.
13.10: Muzică vocală (discuri): Două cântece din filmul „Luna nouă” de Romberg (voce: Lawrence Tibbett); Pasărea în pădure de Taubert (voce: Adele Kern); Potpuriu de lieduri (voce: Marcel Wittisch).

13.30: Orchestra de salon Radio, dirij. de Const. Bobescu: Potpuriuri din opere: Potpuriu din „Vânzătorul de pășări” de Zeller; Potpuriu din opereta „Clopotele din Corneville” de Planquette.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei de salon Radio: Potpuriu din opereta „Studentul cerșetor” de Millöcker; Potpuriu din „Casa cu trei fete” de Schubert; Potpuriu din opereta „Nu pe gură” de Yvain Maurice.

15.00: SPECTACOLE; Știri artistice și culturale.

RADIO ROMÂNIA

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Actualități culturale.

19.17: Muzică de balet (discuri): Dansul orelor din „Gioconda” de Ponchielli (orch. simf.); Dansul preoteselor și Dansul sclavelor din „Aida” de Verdi (Orch. Operii Scala, dirij. de Sabajno); Balet din „Faust” de Gounod (orch. simf. dirij. de Henri Busser).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI
19.55: Nostalgia Paradisului, de Nichifor Crainic.

20.10: N. Cucu-xilofon și vibrafon: Luna din Veneția-tango de Giovanni Valetti (vibrafon); Valsfantezie de Bodj (xilofon); Clopotul meu-polca-mazurca de Dittrich (xilofon).

20.25: Șerban Tassian (voce): Muzică românească: Doina lui Sorin și Cântec haiducească de Brediceanu; Scrisoare de Nottara; Din poiana vadului de Nicodim-Ganea; Bea și D-ta părinte de Ivela.

20.45: Radio-jurnal (I); Sport.

21.00: Programul concertului simfonic de Em. Ciomac.

21.15: Concert simfonic al Orchestrei „Filarmonica”, dirij. de George Georgescu (Transmisie dela Ateneul Român): Simfonia I-a în do major de Beethoven; Concert moldovenesc pentru violoncel și orchestră de Stan Golestan (solist: George Cocea).

22.10: Radio-jurnal (II); Sfaturi gospodărești și igienice.

22.30: Continuarea concertului simfonic al Orchestrei „Filarmonica”: Scherzo și Nocturna din „Visul unei nopți de vară” de Mendelssohn; Rapsodia română No. I de George Enescu.

23.00: Muzică de dans și cântece spaniole (discuri): Paso doble de Marquina; Două melodii spaniole; Tango de Rodriguez și Tango de Barberis; Melodie spaniolă; Swing-fox de Zalden; Cântec spaniol de Barca; Bolero de Serrano (voce: Rosita Serrano); Fandanguillos și Tientos-cântece populare spaniole (voce: Rafael Medina); Rumba de Gomez și Rumba de Solé.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal în limba română și rusă.

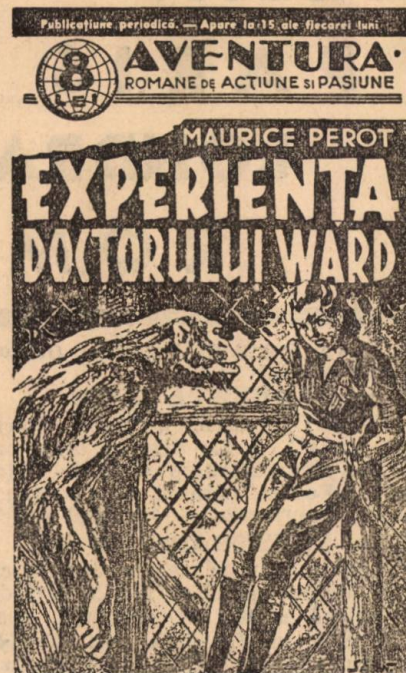
21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal în limba română și rusă.

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16.30: Scenă și reportaj ★ 17: Concert de după amiază. In pauză la 18 Inf. ★ 19: Opere pentru pian de Schubert ★

NOU! PALPITANT! A apărut



Războiu!

Specia umană căzută în animalitate!

Din animale o nouă specie de supra-omeni?

Iată visul îndrăzneț și fantastic al unui savant.

8 LEI. La chioșcuri, librării și în gări

19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ce aduce ziua ★ 21.30: Concert serial ★ 23: Inf. ★ 23.20-2: Muzică nocturnă. In pauză inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.40: Povestiri vechi ★ 17: Concert din Lipsca. In pauză la 18 Inf. ★ 18.10: Inf. în poloneză ★ 18.40: Reportaj ★ 19.05: Muzică festivă-plăci ★ 19.30: Întâmplările timpului. In pauză la 20.30 Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

298,8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Concert ★ 18.50: Inf. în ungară ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. în germană ★ 20: Inf. ★ 20.20: Actualități ★ 20.30: Concert pian ★ 21: Jumătate oră militară ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 21.40: Intermezzo muzical ★ 21.45: Conf. ★ 22: Concert de muzică clasică ★ 2.45: Inf. și noutăți ★ 23: Inf. italiană, engleză și franceză ★ 23.15: Cântece populare slovace ★ 23.45: Inf. în germană, ungară și poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

16.25: Pentru copii ★ 17: Concert de după amiază din Lipsca. In pauză la 18 Inf. în germană și 18.10: Inf. în limbi străine ★ 19: Scene radiofonice ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. germană ★ 21.15: Salut din Silezia ★ 23: Inf. germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★ 23.50: Concert distractiv din Berlin ★ 1: Inf. germană ★ 1.10: Muzică nocturnă. Orch. militară.

321,9 m. BRUXELLES FLAMANDE

19.45: Matineu pentru copii ★ 20.30: Plăci ★ 20.42: Comunicate ★ 20.45: Causerie ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Va-

rietăți ★ 22.45: Causerie ★ 23: Varietăți ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Plăci.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

17: Reportaj literar ★ 17.15: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. germană ★ 18.10: Lied-uri Schubert ★ 18.30: Inf. engleză ★ 18.45: Muzică patriotică ★ 19.15: Intermezzo ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20: Inf. engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. Berlin. In pauză la 21: Inf. germană ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. în limba engleză.

352,9 m. SOFIA 100 kw.

12: Din filme sonore ★ 12.30: Causerie ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.12: Poșta radio ★ 13.15: Inf. ★ 13.35: Continuarea concertului ★ 13.50: Solo vocal și instrumental ★ 14.25: Muzică ușoară și de dans ★ 18.30: Muzică ușoară și de dans ★ 19.15: Muzică populară ★ 19.45: Causerie ★ 20: Orch. Radio ★ 20.30: Inf. ★ 20.50: Muzică ușoară ★ 21: Concert simfonic ★ 22.45: Inf. ★ 22.55: Inf. culturale, în italiană și engleză ★ 23: Muzică ușoară și de dans.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci-cântece și melodii ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Comunicate-plăci ★ 21.30: Plăci-muzică variată ★ 22: Emisiune teatrală ★ 23: Concert, muzică de cameră. (Bastini, Beethoven) ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans.

382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.40: Conf. ★ 17: Concert orch., pian. In pauză la 18: Inf. ★ 19: Plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Concerte din Berlin. In pauză la 21 și 23 Inf.

405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16.25: Pentru cinefili ★ 16.35: Pauză ★ 17: Concert de după amiază. Orch., harfă ★ 18: Inf., reportaj ★ 18.10: Povestiri ★ 18.20: Plăci ★ 18.40: Concert instrumental ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Trans. Deutschlandsender. In pauză la 21: Inf. ★ 23: Met., inf.

420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20.10: Orch. arabă ★ 20.25: Plăci ★ 20.40: Cântece ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Plăci-muzică simfonică ★ 21.30: Jurnalul radio ★ 22: Oedipe rege, operă de Leoncavallo. Zanetto, operă într'un act de Mascagni. Inf. franceză și engleză ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19.50: Comunicate diverse ★ 20.10: Plăci ★ 20.20: Conf. ★ 20.30: Muzică de dans ★ 20.50: Inf. ★ 21: Varietăți ★ 21.30: Muzică populară-plăci ★ 21.50: Clubul de trei ★ 22.20: Causerie ★ 22.50: Concert vocal și instrumental ★ 23.20: Inf. ★ 23.30: Programul următor.

455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Muzică de după amiază ★ 17: Causerie ★ 17.10: Muzică distractivă și populară ★ 18: Inf. ★ 18.10: Muzică la plăci ★ 18.30: Inf. engleză ★ 18.40: Muzică pian ★ 19: Concerte din Berlin. In pauză la 20: Inf. engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. engleză.

483,9 m. BRUXELLES FRANCEZ

19: Cronica femeii ★ 19.15: Plăci ★ 20: Cronică ★ 20.15: Plăci ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★ 21: Pentru soldați ★ 21.30: Inf. Radio ★ 22: Causerie ★ 22.15: Orch. Radio ★ 23: Jurnalul vorbit ★ 23.10: Plăci după dorință.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

19.55: Comunicate ★ 20: Orch. ★ 20.30: Plăci, muzică de cameră ★ 21: Semnal

Orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Conf. ★ 22: Căntece și ritm ★ 22.45: Muzică variată, orch. ★ 23.15: Muzică de dans ★ 23.30: Muzică variată și de dans.

523 m. STUTTGART 100 kw.

19: Din timp și viață ★ 19.15: Intermezzo muzical-plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. franceză ★ 20.10: Trans. Berlin ★ 21: Inf. germană, apoi trans. Deutschlandsender ★ 22.10: Inf. franceză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Inf. spaniolă ★ 1.15: Inf. franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

20: Plăci ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Programul următor ★ 21.50: Clopote ★ 21.52: Căuserie ★ 21.50: Concert Orch. Radio ★ 22.35: Conf. ★ 23: Inf. ★ 23.10: Continuarea concertului de orch. ★ 23.30: Emisiune în engleză ★ 24: Programul următor.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Orh. de țigani ★ 14.30: Orh. de salon radio ★ 15.30: Inf. ★ 17.15: Pentru doamne ★ 17.45: Inf. ★ 18: Inf. slovacă și rutenă ★ 18.15: Recital pian ★ 19.10: Trio ★ 19.55: Pentru agricultori ★ 20.15: Inf. ★ 20.25: Concert simfonic ★ 21.10: „Le monde perdu” piesă radiofonică ★ 22.40: Inf. ★ 23: Recital violoncel. Concert în cadrul schimbului artistic Germania-Ungaria ★ 23.30: Orh. de țigani Pali Pertis ★ 24: Inf. în germană, italiană, engleză, franceză și esperanto ★ 0.25: Muzică de dans-plăci ★ 1.05: Inf.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

18.10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18.20: Inf. ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50: Concert violoncel și pian ★ 19: Melodii populare ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Lied-uri și muzică populară ★ 22: Actualități ★ 22.30: Un ciclu de căntece germane ★ 23: Inf. ★

ACUMULATORI NOUI

în schimbul acumulatorilor vechi și a unei diferențe preschimbă

RADIO-STAR,

Calea Griviței Nr. 102

23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică serală ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

20.30: Reportaj ★ 20.50: Conf. politică ★ 21: Inf. ★ 21.20: Barnabas von Geczy cântă ★ 22: Concert din opere ★ 23: Inf. ★ 23.20: Orch. în pauză la 23.40 Reportaj ★ 1: Inf. în continuare, muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.30: Semnal orar ★ 12.35: Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă instrumentală și vocală ★ 13.30: Muzică variată-plăci ★ 18: Programul următor ★ 18.05: Inf., bul. met. ★ 18.25: Muzică jazz ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Muzică turcă ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Muzică turcă ★ 21.15: Orch. Radio. (Eckstein, Ziehrer de Micheli, Leopold, Becker, Lincke) ★ 22: Inf. bursa ★ 22.20: Orch. Radio ★ 22.35: Muzică jazz-plăci.

12.03: Orchestra Costică Tandin: Pe deasupra casei mele, Carauleanca și O sârbă; Potpuriu de valsuri de Hildebrandt; Ești prea departe-tango de Villnou și Haj noroc-slow de Vasilescu; Ne așteaptă o căsuță-tango de Roman și Rumba de Mary; Mi-e inima pustie-boston-romană de Dinu Șerbănescu și Un cântec românesc de Cucu Bănățeanu; Vals boston de Dendrino și Tango de Stroe și Vasilache; Mie dor de o horă și Du-te dor la bădiță al meu-căntece românești de I. Romcescu; Jocuri din Gorj.

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse. 13.10: Continuarea concertului Orchestrei Tandin: Doine și jocuri ardelenesti; Boiereasca și Hora lui Costică Tandin; Cărarue care duci la București-romanță și Un brâu; Doina Oltului, Pelin beau, pelin mănâncă și Trochiță.

13.35: Muzică cubană și argentiniană (discuri); Tabu de Lecuona și Rumba de Simons; Tango argentinian de Sanders și Secretul-tango argentinian de Hellmann; Amapola de Lacalle; Durerea dragostei-tango de Bianco; Nella-rumba de Bmer.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Muzică hawaiiană (discuri din colecția Mac Constantinescu).

15.00: SPECTACOLE; Știri artistice și culturale.

RADIO ROMÂNIA

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.01: Cronica științifică.

19.16: Muzică Veche (discuri): Les vieux et les jeunes seigneurs de Couperin (clavacin; Roesgen-Champion și orch.); Două coruri (cor și orgă) Priveghetoarea de Cou-

perin-le-Grand și Pastorală de Scarlatti (clavacin: Wanda Landowska); Muzica apei de Haendel (orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Stokowski); Credo de Bach (cor și orch. dirij. de Albert Coates).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

20.00: Creștinismul în Dobrogea Veche, de Radu Vulpe.

20.15: Intermedii de Brahms-Const. Silvestri (pian):

20.45: Radio-jurnal (I); Sport

21.00: Concert de seară al Orchestrei Radio, dirij. de Const. Bobescu: Uvertură la „Alessandro Stradella” de Flo-tow; Vals din „Ciocărlia” de Lehar; Fantezie din „Povestirile lui Hoffmann” de Offenbach; În regatul zănelor-suită de Ketelbey; Dans exotic de Mascagni; Romanță de Ceikowsky; Serenadă de Gade; Intermezzo de Rust; Cascada de Ber-gée.

22.10: Eugen Popescu (voce): Măine de Gaetano Palloni; Când frunzele cad de Tosti; Nu mă uita de Suppé; Mihăilescu-Toscani: a) Smaranda; b) Și mi-e dor; c) Barcarolă, (accomp. de D-na Aglae Mihăilescu-Toscani).

22.30: Radio-jurnal (II); Sfaturi gospodărești și igienice.

22.50: Valsuri din opere și opere (discuri): Tu și tu-vals din „Liliacul” de Joh. Strauss; Vals din „Saltimbanci” de Ganne (voce: Yvonne Guillet); Vals din „Faust” de Gounod (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt) Vals din „Cavalerul rozelor” de Richard Strauss (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Bruno Walter).

23.10: Muzică variată (discuri): Uvertură la opereta „În regatul Indrei” de Paul Lincke; Selecțiuni din „Liliacul” de Joh. Strauss; Piesă caracteristică de Bratton și Intermezzo de Pryor; Potpuriu din „Zăna păpușilor” de Bayer; Fox de Deltour și Polca de Fischer.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal în limba română și rusă.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal în limba română și rusă.

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16.30: Scenă și reportaj ★ 17: Concert de după amiază. În pauză, inf. ★ 19: Beethoven: Trio si-major op. 11 pentru clarinet, violoncel și pian ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ce aduce ziua ★ 21.30: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20-2: Concert nocturn. În pauză, inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw

17: Concert. În pauză la 18 Inf. ★ 18.10: Inf. în poloneză. Plăci ★ 18.40: Tablouri din viață ★ 19: Corul radio și orgă ★ 19.30: Întâmplările timpului. În pauză la 20.30: Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert militar ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 Kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Intermezzo muzical ★ 18.05: Emisiune ungară ★ 18.50: Inf. în ungară ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. în germană ★ 20: Inf. ★ 20.20: Curs de germană ★ 20.35: Muzică slovacă ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 21.40: Intermezzo muzical ★ 21.45: Conf. ★ 22.05: Poem simfonic pentru

VINERI

Vineri 13 Octombrie 1939



1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw. 160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz

RADIO ROMÂNIA

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulină.

pian ★ 22.45: Inf. ★ 23: Inf. în italiană, engleză și franceză ★ 21.15: Sonată pentru violoncel și pian ★ 23.45: Inf. în germană, ungară și poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

17: Concert de după amiază ★ 18: Inf. germană ★ 18.10: Inf. în limbi străine ★ 18.40: Concert din Berlin ★ 19: Căuserie ★ 19.20: Intermezzo muzical-plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 21: Inf. în germană ★ 21.15: Concert (Haydn, Bruckner) ★ 23: Inf. germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★ 23.50: Muzică distractivă ★ 1: Inf. în germană ★ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

321.9 m. BRUXELLES FLAMANDE

20.45: Căuserie ★ 21: Opere de Saint-Saens ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Pentru soldați ★ 22.30: Concert ★ 22.45: Căuserie ★ 23: Continuarea concertului ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Plăci.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

15: Inf. în germană, trans. Berlin ★ 15.15: Trans. Lipsca, în pauză la 15.30: Inf. engleză ★ 16: Concert de după amiază din Hamburg ★ 18: Inf. germană ★ 18.10: Trans. Berlin ★ 18.30: Inf. engleză ★ 19: Conf. ★ 19.15: Muzică la plăci ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. Berlin, în pauză la 21 Inf. germană ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică populară ★ 12.30: Căuserie ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.15: Inf. ★ 13.35: Continuarea concertului ★ 13.50: Concert instrumental ★ 14.20: Programul următor ★ 15: Muzică ușoară și de dans ★ 18: Ora familiei ★ 19: Muzică ușoară și de dans ★ 19.45: Căuserie ★ 20: Concert instrumental ★ 20.30: Inf. ★ 20.50: Tristan și Isolda, operă de Wagner. În pauză, inf., știri de presă.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.25: Plăci-muzică variată ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Cântec ★ 22: Concert simfonic ★ 23: Legendă orientală ★ 23.40: Muzică sincopată ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

15: Inf. în continuare concert orch. și soliști ★ 16.40: Pentru doamne ★ 17: Concert din Frankfurt ★ 18: Inf. ★ 18.10: Trei scene de toamnă ★ 19: Plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Concerte din Berlin. În pauză la 21 și 23: Inf.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16.40: Povestiri pentru toți ★ 17: Muzică populară ★ 18: Inf., reportaj ★ 18.10: Povestiri ★ 18.20: Plăci ★ 18.40: Muzică militară ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Trans. Deutschlandsender, în pauză la 21: Inf., met. ★ 23: Inf.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20.10: Cântec corale ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio în arabă ★ 22: Selecțiuni din opere ★ 23: Inf. ★ 23.10: Concert vioară ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19.50: Comunicate ★ 20: Intermezzo ★ 20.05: Sport ★ 20.10: Plăci ★ 20.20: Conf. ★ 20.35: Concert-plăci ★ 20.50: Inf. ★ 21: Varietăți ★ 21.30: Seară populară ★ 22: Promenadă în zigzag ★ 22.20: Concert de orch. ★ 23.20: Inf. ★ 23.30: Programul următor.

GLANDELE SEXUALE

Joacă un rol extrem de important în viața întregului organism. Despre această chestiune tratează pe larg un documentat articol apărut în ultimul număr al excelentei reviste de popularizare a medicinei „Medicul Nostru”. În același număr mai găsiți articole tratând despre: Îndreptarea dinților; Higiena și tratamentul surzeniei și a văjăiturilor; Falsa lene, copii arierati; Somnul și distracțiile în ajunul competițiilor sportive; Hidartroza sau apă la genunchi; Dacă vărsați sânge; Dușmanii ochiului; Măinile; Copilul cianozat; Otrăvirile la copii; etc.

Cereți deci, la primul chioșc de ziare No. 139 al excelentei reviste

MEDICUL NOSTRU

16 PAGINI

5 LEI

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16.10: Cântec de mame ★ 16.20: Cântec ★ 16.50: Marsuri și lied-uri ★ 17.30: Conf. ★ 18: Inf. ★ 18.10: Muzică la plăci ★ 18.30: Inf. engleză ★ 18.40: Muzică ★ 19: Concerte din Berlin. În pauză la 20: Inf. engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

493.9 m. BRUXELLES FRANCEZ

20: Căuserie ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★ 21: Pentru soldați ★ 21.30: Concert ★ 22: Căuserie ★ 22.15: Concert simfonic ★ 22.50: Muzică la plăci ★ 23: Jurnalul vorbit ★ 23.10: Muzică la plăci.

492 m. FLORENȚA 20 kw.

20: Muzică de cameră ★ 20.30: Plăci, muzică simfonică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Orch. ritmică și de dans ★ 22: „Prima dragoste”, un act de Vergani ★ 22.30: Orch. ★ 23.15: Muzică de dans ★ 23.30-1: Muzică variată și de dans — Jurnalul radio.

523 STUTTGART 100 kw.

17: Concert de după amiază ★ 18: Inf. germană ★ 18.15: Calendar cultural ★ 18.30: Inf. franceză, apoi plăci ★ 19: Din timp și viață ★ 19.15: Intermezzo muzical-plăci ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. franceză ★ 20.10: Trans. Berlin ★ 21: Inf. germană, apoi trans. Deutschlandsender ★ 22.10: Inf. franceză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Inf. spaniolă ★ 1.15: Inf. franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

20: Săptămâna acustică ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Programul următor ★ 20.42: Clopote ★ 20.45: Reportaj ★ 21.05: Concert Orch. Radio ★ 21.40: Varietăți ★ 23: Inf. ★ 23.10: Trio pian ★ 23.35: Programul următor.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Orch. de salon ★ 14.30: Orch. simfonică ★ 15.30: Inf. ★ 17.15: Pentru studenți ★ 17.45: Inf. ★ 18: Inf. slovacă și ruteană ★ 18.15: Jumătate oră ruteană ★ 18.40: Inf. sportive ★ 18.55: Orch. de țigani Bura ★ 19.45: Seară literară ★ 20.15: Inf. ★ 20.25: Orch. de salon radio ★ 21.30: Seară „Levai” ★ 22.40: Inf. ★ 23: Muzică de dans-plăci ★ 24: Inf. în germană, italiană, engleză și franceză ★

0.20: Orch. de țigani Toki-Horvath ★ 1.05: Inf.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Ora copiilor ★ 16.40: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Intermezzo muzical ★ 18.20: Inf. ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50: Conf. politică ★ 19: Concert coral ★ 19.30: Actualități ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert seral. Wiener Simfoniker ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică serală ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

556.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

16: Concert din Frankfurt. Mozart: Simfonie op. 425 do-major; Beethoven: Concert pian sol-major; Brahms: Simfonia 3-a; Strauss: Don Juan ★ 18: Inf. ★ 18.10: Concert de orch. ★ 19.30: Din întâmplările timpului. În continuare, muzică populară. În pauză la 20.15: Conf. ★ 20.30: Reportaj de pe front ★ 21: Inf. ★ 21.20: „Faschoda” tragedie franceză ★ 22.20: Barnabas von Geczy cântă ★ 23: Inf. ★ 23.20: Plăci. În continuare la 23.40 Reportaj de pe front ★ 24: Concert de orch. ★ 1: Inf. În continuare până la 2 Muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.30: Programul, semnal orar ★ 12.35: Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă-plăci ★ 13.30: Muzică variată-plăci ★ 18: Programul următor ★ 18.05: Semnal orar, inf., bul. met. ★ 18.25: Muzică turcă ★ 19.10: Căuserie ★ 19.25: Muzică turcă ★ 20.10: Emisiune teatrală ★ 21.10: Muzică, orch. Radio. (Brahms) ★ 22: Inf., bursa ★ 22.20: Muzică jazz-plăci.



Sâmbătă 14 Oct. 1939



1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw. 160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

RADIO ROMÂNIA

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina.

12.03: Muzică variată (discuri): Estudiantina-vals de Waldteufel (Orch. Operei din Berlin); Potpuriu de cântece de dimineață; Granadinas de Calleja și

Princesita de Padilla (voce: Tito Schipa); Fantezie din „Mascota” de Audran (orch. simf. din Berlin, dirij. de Gurlitt); Vechiul turn și Frumosul Rosmarin de Kreisler (vioară: Erica Morini); Alaska-potpuriu; Melodie de Jager și Melodie de Kudritzki (voce: Eugen Engels); Poloneza în do major și Melodie de Jager (pian: Herbert Jager); Uvertură la „Dama de pică” de Suppé (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.
13.10: Concert de prânz-Orchestra Nicolae Cișeș: Trandafirii din Sud-vals de Strauss; Serenadă de Padilla; Arie naționale; E cea din urmă întâlnire-tango de Dendrino; Ghitara Romano-tango de Lafaro; Draga mea-vals de Rothers; Fox de Whiting; Ostinato swing-fox de Ferrari; La conga de Oréfiche; Arie naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Nicolae Cișeș: Pom de Crăciun de Rehicov; Serenada de Toselli; Mi-a cântat un rus din balalaică-tango de Vasilescu; Barranco Abajio-tango de Maggio; Mai spune-mi că nu m'ai uitat-vals de Dendrino; Voi aștepta-slow de Olivieri; Rapsodia în swing-fox de Manzetti; Rumba de Simons; Fox de Emmerich; Danza Selvaggia-fox de Cergoli; Arie naționale.

15.00: SPECTACOLE; Știri artistice și culturale.

RADIO ROMÂNIA

18.00: ORA STRĂJERILOR:

I. — **DL. Teofil Sidorovici, Comandantul Străzii Tării:** De ziua Marelui Străjer.

II. — **Declamații.**

III. — **Muzică vocală și instrumentală.**

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: ȚARA: „Rădăsenii” de Mihail Sadoveanu.

19.17: Muzică românească (discuri): Hora lui Dobrică și Sârba lui Ilie; Mare-i dealul la Bacău; Chindia; Trei lișești și Jocul cel mare din Câmpulung; Ia oglinda și te uită (voce: Fănică Luca); Sârba lui Fănică Luca (nai: Fănică Luca).

19.45: Muzică franceză modernă (discuri): Aubade de Francis Poulenc (pian: Fr. Poulenc și Orch. Straram, dirij. de Straram); Pélées și Mélisande de Fauré (orch. filarm. din Berlin, dirij. de Albert Wolff).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

20.20: Mistica modernă de Prof. Ion Savin.

20.35: SEARA DE OPERĂ: „VASUL FANTOMĂ” operă în 3 acte de Wagner (Transmisie dela Opera Română).

DISTRIBUȚIA

Senta Elena Basarab
 Mary Tana Nanesco
 Eric Dinu Bădescu
 Olandezul Alex. Lupescu
 Daland Gh. Niculescu-Basu
 Pilotul G. Ștefanovici

Conducerea muzicală: George Georgescu

În pauza I (21.30-21.45): Poșta Radio.

În pauza II-a (22.40-22.55): Radio-jurnal (I): Sport.

23.25: Radio-jurnal (II): Sfaturi gospodărești și igienice.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal în limba română și rusă.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal în limba română și rusă.

CITIȚI MAGAZINUL — CITIȚI MAGAZINUL — CITIȚI MAGAZINUL

A APĂRUT

NOU

N o. 105

EXCELENȚA PUBLICAȚIE LUNARĂ

MAGAZINUL

PE LUNA OCTOMBRIE 1939

CĂSĂTORIILE LUI

SACHA GUITRY

ȘTIINȚA SPERĂ SĂ PERPETUEZE BLONDELE

NEBUNII MEXICANE

JOCURILE OLIMPICE DELA HELSINKI

SCRISORI ADUCĂTOARE DE NENOROC

★ SCENARIU ★
CINEMATRAFIC

SUNTEȚI SUPERSTIȚIOS?

140 pag.

MODĂ, NUVELE, HUMOR,
JOCURI DISTRACTIVE.

LEI 25

CITIȚI MAGAZINUL — CITIȚI MAGAZINUL — CITIȚI MAGAZINUL

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16.30: Scenă și reportaj ★ 17: Concert de după amiază. În pauză la 18 Inf. ★ 19: Cei patru muzicanți cântă ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ce aduce ziua ★ 21.30: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20-2: Muzică nocturnă. În pauză inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.30: Emisiune veselă ★ 17: Muzică de fanfară ★ 18: Inf. ★ 18.10: Plăci ★ 18.45: Reportaj ★ 19: Lied-uri ★ 19.30: Întâmplările timpului. În pauză la 20.30: Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. în poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

16.30: Pentru tineret ★ 16.45: Concert ★ 17.30: Pentru soldați ★ 18: Teatru pentru tineret ★ 18.40: Reportaj sportiv ★ 18.50: Inf. ungară ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. germană ★ 20: Inf. și noutăți ★ 20.20: Actualități ★ 20.30: Muzică de jazz ★ 21: Conf. ★ 21.30: Conf. ★ 21.40: Cabaret muzical ★ 22.45: Inf. și noutăți ★ 23: Inf. italiană, engleză și franceză ★ 23.15: Muzică de țigani ★ 23.45: Inf. în germană, ungară și poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

16.15: Plăci ★ 16.45: Povestiri ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Inf. germană ★ 18.10: Inf. în limbi străine ★ 18.40: Concert din Berlin ★ 19: Cabaret politic ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 21: Inf. în germană ★ 21.15: Concert distractiv din Berlin ★ 23: Inf. în germană ★ 23.20: Inf. în limbi străine ★ 23.50: Concert distractiv din Berlin. În pauză. Inf.

321,9 m. BRUXELLES FLAMANDE

19.45: Concert de sfârșit de săptămână

★ 21.15: Reportaj ★ 21.25: Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Pentru soldați ★ 23.15: Orch. simfonică ★ 23.30: Joc radiofonic ★ 0.15: Jurnalul vorbit ★ 0.25: Continuarea concertului simfonic ★ 0.45: Plăci.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Concert de după amiază din Colonia. În pauză la 17 Căuserie ★ 18: Inf. în germană ★ 18.10: Cântec în ton popular. (Cor). ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Convorbire radiofonică ★ 18.55: Concert orch. Barnabas von Gecsp cântă ★ 18.20: Comunicate sportive ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.15: Trans. Berlin. În pauză la 21 Inf. germană ★ 22.10: Inf. engleză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

352,9 m. SOFIA 100 kw

12: Muzică ușoară ★ 12.30: Solo vocal și instrumental ★ 13: Concert de amiază ★ 13.12: Poșta Radio-Sofia ★ 13.15: Inf. ★ 13.35: Muzică variată ★ 14.20: Căuserie ★ 14.30: Muzică ușoară ★ 14.40: Muzică ușoară ★ 14.55: Sah ★ 15: Muzică populară ★ 17.30: Muzică ușoară și de dans ★ 18.50: Pentru lucrători ★ 19: Muzică populară ★ 19.50: Quartet mandoline ★ 20: Concert vocal ★ 20.30: Inf. ★ 21: Orch. Radio ★ 21.40: Coruri ★ 22: Muzică ușoară ★ 22.15: Inf. ★ 22.35: Evenimentele săptămânii, în franceză ★ 23: Muzică ușoară și de dans ★ 23.30: Muzică populară, trans. Varna.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci și cântece ★ 20.45: Ghid radiofonic ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: „Oedip rege” operă într-un act de Leoncavallo. „Zanetto” operă într-un act de Mascagni — Jurnalul radio. Muzică de dans.

DOAMNĂ!

NICI UN PAS

fără „Calendarul femeii pentru stabilirea perioadelor de fecunditate și sterilitate”. Această minunată carte, prefăcută de d. prof. dr. C. I. Parhon, este un îndrumător pentru viața dvs. intimă și vă ferește de neplăceri

De vânzare la toate
librăriile din țară.
Biblioteca „Medicul
Nostru”. Prețul 60 lei

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz

15: Inf. în continuare plăci ★ 16:15: Povestiri și cântece pentru copii ★ 16:45: Lexiconul prezentului ★ 17: Concert din Colonia ★ 18: Inf. ★ 18:10: Concerte din Berlin. În pauză la 21 și 23 Inf.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Scenă radiofonică ★ 17: Concert distractiv ★ 18: Inf., met. ★ 18:10: Povestiri ★ 18:20: Plăci ★ 18:40: Cântece de toamnă ★ 19:30: Din întâmplările timpului ★ 20: Trans. Deutschlandsender. În pauză la 21: Inf. ★ 23: Met., inf.

420.3 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20:20: Met. ★ 20:25: Plăci ★ 20:45: Ghid radiofonic ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21:20: Plăci ★ 21:30: Concert vocal ★ 21:30: Jurnalul radio, muzică clasică ★ 22: Cântece și ritm, orch. modernă ★ 22:30: Concert coral ★ 23: Trans. teatrală ★ 23:30: Inf. în engleză ★ 23:40: Plăci, muzică simfonică ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1.30: Muzică de dans ★ 1.30: Inf. franceză ★ 1.46: Inf. engleză.

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

19:50: Comunicate diverse ★ 20:10: Plăci ★ 20:30: Plăci ★ 20:50: Inf. ★ 21: Varietăți ★ 21:30: Pentru soldați ★ 22:30:

Proverb într'un act ★ 23:10: Intermezzo ★ 23:20: Inf. ★ 23:30: Muzică de dans ★ 23:30: Programul următor.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: După amiază veselă ★ 18: Inf. ★ 18:10: Pentru fete tinere ★ 18:30: Inf. engleză ★ 18:40: Sport ★ 19: Concerte din Berlin. În pauză la 20: Inf. engleză ★ 21: Inf. ★ 22:10: Inf. engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. engleză.

483.9 m. BRUXELLES FRANCEZ

19:15: Concert, muzică de Bach ★ 19:45: Concert variat-plăci ★ 20: Concerte ★ 20:30: Jurnalul vorbit ★ 21: Pentru soldați ★ 21:30: Cabaret ★ 22: Orch. Radio ★ 23: Jurnalul vorbit ★ 23:10: Continuarea concertului de orch. ★ 23:30: Orch. jazz ★ 24: Plăci.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

20: Orch. de mandoline ★ 20:30: Plăci ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21:20: Plăci ★ 21:30: Trans. unei opere de Fiorita ★ 23:30-1.30: Muzică variată și de dans — Jurnalul radio.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16: Ora copiilor ★ 16:45: Plăci ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. germană, apoi plăci ★ 18:30: Inf. franceză, apoi plăci ★ 19: Din timp și viață ★ 19:15: Intermezzo muzical la plăci ★

19:30: Actualități din Berlin ★ 20: Inf. franceză ★ 20:10: Trans. Berlin ★ 21: Inf. germană, apoi trans. Deutschlandsender. În pauză la 22:10: Inf. franceză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Inf. spaniolă ★ 1.15: Inf. franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19:20: Quintet suflători ★ 19:50: Comunicate ★ 20: Clopote ★ 20:15: Gimnastică ★ 20:30: Inf. ★ 20:40: Programul următor ★ 20:42: Clopote ★ 20:45: Muzică de dans ★ 21:15: Causerie ★ 22:15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23:10: Muzică de dans-plăci ★ 24: Programul următor.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13:10: Recital vioară ★ 15:30: Plăci ★ 17:15: Pentru copii ★ 17:45: Inf. ★ 18: Inf. slovacă și ruteană ★ 18:15: Concert coral ★ 18:45: Cutia cu scrisori ★ 19:15: Muzică de dans ★ 19:50: Conf. ★ 20:15: Inf. ★ 20:25: Recital pian ★ 21:20: Un voiaj muzical. Tablou radiofonic ★ 22:40: Inf. ★ 23: Concert orh. „Concert” ★ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ★ 0.20: Orh. țigani Bela Farkas ★ 1.05: Inf.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

18: Inf. ★ 18:10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18:20: Inf. ungară, română și sârbo-croată ★ 18:50: Lied-uri italiene (tenor, pian) ★ 19:10: Oră camaraderescă ★ 19:30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20:30: Inf. română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21:15: Concert din opere ★ 23: Inf. ★ 23:20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23:50: Muzică nocturnă ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

16: După amiază variată ★ 18: Inf. ★ 18:10: Concert de orch. ★ 19: Muzică de fanfară ★ 21: Inf. ★ 21:20: Conf. ★ 21:45: Concert soliști ★ 23: Inf. ★ 23:20: Muzică nocturnă orch. Barnabas von Geczy ★ 1: Inf. în continuare până la 2 Muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

13:30: Semnal orar ★ 13:35: Inf., bul. met. ★ 13:50: Muzică populară turcă ★ 14:30: Orch. Radio. (Paul Wachs, O. Strauss, Guatelli, Verdi) ★ 15:15: Muzică dans-plăci ★ 18: Programul următor ★ 18:05: Semnal orar, inf., bul. met. 18:25: Muzică jazz ★ 19: Muzică turcă ★ 20: Causerie ★ 20:15: Muzică turcă, cântece vechi și contemporane ★ 21: Orch. Radio. (Dvorak: Humorescă; Becce: Nocturnă; Schott: Vals; Lehar: Dragoste de țigană) ★ 22: Inf., bursa ★ 22:15: Causerie în limbi străine ★ 22:45: Jazz-plăci.

Posturi pe unde scurte

DAVENTRY-COLONIAL

(A)	7.57—12.15	19,60 m.—19,66 m.— 25,53 m.—31,55 m.
(II)	12.42—19	13,93 m.—19,82 m.— 1,97 m.—16,84 m.—16,86 m.
(III)		
(IVa)	19.22—22.25	19,66 m.—25,53 m.— 31,32 m.—16,86 m.—25,29 m.
(IVb)	22.45—1	19,82 m.—25,53 m.— 31,32 m.
(V)	1.22—4.15	31,32 m.
(VD)	4.37—7.30	31,55 m.

PROGRAM PENTRU TOATE ZILELE SĂPTĂMANII

Emisiunea I-a.

7.57: Anunțarea programului ★ 8: Program rezervat ★ 8.15: Inf. ★ 8.45: Program rezervat ★ 9.15: Inf. ★ 9.30: Program rezervat ★ 10: Inf. ★ 10.15: Program rezervat ★ 11: Inf. ★ 11.30: Program rezervat ★ 12: Inf.

Emisiunile II și III

12.42: Anunțarea programului ★ 12.45: Inf. ★ 13: Program rezervat ★ 13.30: Inf.

14: Program rezervat ★ 14.30: Inf. în germană ★ 14.45: Inf. în italiană ★ 15: Inf. în portugheză ★ 15.15: Inf. ★ 15.45: Program rezervat ★ 16: Inf. în spaniolă ★ 16.15: Program rezervat ★ 17: Inf. ★ 17.15: Program rezervat ★ 18: Inf. ★ 18.30: Inf. în africană ★ 18.45: Program rezervat.

Emisiunea IV-a.

19.22: Anunțarea programului ★ 19.30: Inf. ★ 20: Program rezervat ★ 20.45: Inf. în africană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Inf. în franceză ★ 21.30: Inf. în germană ★

21.45: Program rezervat ★ 22: Inf. ★ 22.15: Program rezervat ★ 22.25: Pauză ★ 22.45: Anunțarea programului ★ 22.50: Inf. ★ 23: Inf. în franceză ★ 23.15: Inf. în germană ★ 23.45: Inf. ★ 0.15: Inf. în spaniolă ★ 0.30: Inf. în portugheză ★ 0.45: Program rezervat.

Emisiunea V-a.

1.22: Anunțarea programului ★ 1.30: Inf. ★ 1.45: Inf. franceză ★ 2: Inf. în portugheză ★ 21.15: Program rezervat ★ 2.30: Inf. ★ 3: Inf. portugheză și spaniolă ★ 3.15: Program rezervat ★ 3.45: Inf. ★ 4: Inf. spaniolă.

Emisiunea VI-a.

4.37: Anunțarea programului ★ 4.45: Inf. ★ 5: Program rezervat ★ 6: Inf. ★ 6.30: Program rezervat ★ 7.15: Inf.
Toate informațiile, afară de cele specificate în mod deosebit, sunt în limba engleză.

ROMA (2 RO)

11.10—11.55	19,61 m.
12 —15.45	25,5 m.—16,84 m.
17 —19,6	25,4 m.—19,61 m.
19.7 —20.34	25,4 m.—31,15 m.
20.38—21.30	25,4 m.—19,61 m.
21.15—21.55	31,15 m.
22 — 0.30	19,61 m.—31,02 m.
0.30— 0.55	31,15 m.
1 — 4	25,4 m.—31,15 m.

DUMINICĂ 8 OCTOMBRIE 1939

10.15: Pentru militari ★ 11: Ora agricultorilor ★ 11.10: Inf. italiană Rossini Potpouri din op. Scara de mătase; De Falla: Vița scurtă; Carabella: Dans; Brown: Bolero. Conversație în engleză ★ 11.45: Inf. franceză, slujbă ★ 13: Inf. engleză, Muzică variată. Duo pian, Busoni: Duet concertant; Brahms: Cinci valsuri op. 39; Arensch: Vals; Infante: Dansuri andaluze; Melodii favorite de: Stradella, Giardani, Tosti, Gastaldon, Tirindelli, Leoncavallo. Selecțiuni din opere. Inf. italiană ★ 14.30: Muzică militară, Concert simfonic, Parelli: Din Simfonia do-minor; Mascagni: Două studii; Cirenei: Cântec serenadă; Suită florentină; Wagner: Potpouri din Tannhauser, Muzică polifonică, Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană, Fragmente din opere comice, Bărbierul din Sevilla, Don Juan, Maestrii cântăreți, Falstaff, Preludii din opere. (Traviata, La Vally, Carmen Tristan și Isolda) ★ 17.55: Inf. engleză ★ 18.15: Muzică de cameră Soprano, Ari de Falconieri, Bellini, Donaudy, Montanaro, Persico, Orgă, Pergolesi: Adagio; Yon: Menuet antic și mușetă; Zanella: Serbare câmpenească, Inf. politice, sport ★ 19.07: Emisiune arabă ★ 20.01: Inf. franceză ★ 20.18: (31,15 m.-25,4 m.). Inf. engleză ★ 20.19: (31,02 m.). Inf. română ★ 20.37 (31,15 m.). Inf. ungară. Cantece italiene, quintet vocal ★ 20.37: (31,02 m.). Muzică variată, inf. jugoslavă ★ 20.38: (25,4 m.-19,6 m.). Radio jurnal, muzică variată ★ 20.56: Muzică turcă ★ 21.15: (31,02 m.). Inf. greacă, muzică variată ★ 21.15: (31,15 m.). Muzică variată ★ 21.36: Inf. germană ★ 22: Trans. concert, In pauză, inf. franceză și engleză ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă, Muzică variată ★ 1: (31,02 m.). Inf. franceză ★ 1.16: (31,02 m.). Inf. engleză ★ 1-2.25: Inf. spaniolă, Valsuri celebre, Orh. muzică ușoară, Inf. portugheză, sport ★ 2.30-4: Inf. engleză, Vespere siciliene de Verdi act 3, Inf. italiană.

LUNI 9 OCTOMBRIE 1939

11.10: Inf. italiană, Cantece italiene, Inf. engleză ★ 12: Inf. franceză, Trio vocal muzică ușoară, Orh. Cronica în franceză a presei italiene ★ 13: Inf. engleză, Muzică de cameră, Violoncel, Padre-Martini: Grave; Veracini: Largo cantabile; Lully: Gavotă;

PASIONANT! A apărut



*Frumoasa unealtă a Satanei,
Buzele care asasinează.
Dansul misterelor și
nistrilor.
Cine rupe mrețele crimei?*

Un roman răscolitor

15 Lei. — La chioșcari și librari.

Pergolesi: Arie; Beethoven: Menuet; Schubert: Melodie; Glazunow: Serenadă spaniolă, Pian. Bach-Busoni: Toccata și Fuga în re-minor; Martucci: Romantă op. 49 No. 3; Masetti: Jocul cucului, Muzică antică pentru quartet; Durante: Dans; Scarlatti: Gavotă; Scarlatti: Pastorală; Benedetto-Marcello: Tocată, Inf. italiană ★ 14.30: Radio jurnal, Muzică variată, Orh., selecțiuni din opere. Dans andalouse, Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană, Cantece de actualitate, Trio vocal, Orh. valsuri celebre ★ 17.55: Inf. engleză ★ 18.15: Dansuri de opere, Rossini-Respighi: Magazinul fantastic; Marengo: Excelsior; Inf. politice, sport ★ 19.07: Emisiune arabă ★ 19.40: Cronica turismului în franceză ★ 20.01: Inf. franceză ★ 20.18: (31,15 m.-25,4 m.). Inf. engleză ★ 20.19: (31,02 m.). Inf. română ★ 20.37: (31,02 m.). Potpouri din op. Domnul Bruscino de Rossini, Martucci: Nocturnă sol-bemol-major op. 70 No. 1; Scarlatti-De Nardis: Burlescă; La Rosa Parodi: Moartea Cleopatrei din op. Cleopatra; Respighi: Din sărbători romane, Inf. jugoslave ★ 20.38: (25,4 m.-19,61 m.). Muzică militară, Radio jurnal, Muzică variată ★ 20.57: Inf. turcă ★ 21.15: (31,02 m.). Inf. greacă, Muzică de cameră, tenor, bariton ★ 21.15: (31,15 m.). Serenadă în operă, Fragmente din: Don Juan, Don Pasquale, Damnațiunea lui Faust, Trubadurul, Faust, Iris

★ 21.36: Inf. germane ★ 22: Trans. concert în pauză inf. franceză și engleză ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă, muzică greacă, sopran ★ 1: (21,02 m.). Inf. franceză ★ 1.16: (31,02 m.). Inf. engleză ★ 1-1.25: Inf. spaniolă, Muzică simfonică din autori italieni, Paisiello: Nina; Torelli: La Pollia pentru violă și orh.; Respighi: Villanella; Martucci: Nocturnă; La Rosa Parodi: Moartea Cleopatrei; Respighi: Pântanile Romei; Paganini-Molinari: Mișcare perpetuă, Inf. portugheză inf. italiană ★ 2.30-4: Inf. engleză, Cantece italian, Inf. italiană.

MARTI 10 OCTOMBRIE 1939

11.10: Inf. italiană, Muzică de cameră, Duet, pian Pasquini: Sonată si-minor; Martucci: Fantezie op. 51; Infante: Sentimente; Inf. engleză ★ 12: Inf. franceză, Concert simfonic, Beethoven: Uv. Coriolan; Nordio: Orașul mort; R. Strauss: Don Juan ★ 13: Inf. engleză, Dansuri în opere, (Otelo, Arlesiana, Faust, Iris, Loreley, Salomea, Gioconda), Inf. italiană ★ 14.30: Radio jurnal, Orh. muzică ușoară, Quintet câmpenească, Inf. italiană ★ 16: Conf. agricolă italiană și franceză ★ 17: Bruckner: Simfonia 7-a ★ 17.55: Inf. engleză ★ 18.15: Muzică variată, Trio vocal, Inf. politice, sport ★ 19.07: Emisiune arabă ★ 19.40: Cronica turismului în engleză ★ 20.01: Inf. franceză ★ 20.18: (25,4 m.-31,15 m.). Inf. engleză ★ 20.19: (31,02 m.). Inf. română ★ 20.37 (31,02 m.). Soprano, tenor, fragmente din opere vechi, (Guillemi, Paisiello, Cimarosa, Veracini, Inf. jugoslavă ★ 20.38 (25,4 m.-19,61 m.). Quartet, Malipiero: Cântări în madrigale, Radio jurnal ★ 20.56: Inf. greacă ★ 21.15: (31,02 m.). Inf. și conf. greacă, Muzică populară greacă, sopran ★ 21.15: (31,02 m.). Din opere ★ 21.36: Inf. germană ★ 22: Trans. concert, In pauză, inf. franceză și engleză ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă ★ 1: (31,02 m.). Inf. franceză ★ 1.16: (31,02 m.). Inf. engleză ★ 1-2.25: Inf. spaniolă, Din Italia în Alger de Rossini, Inf. portugheză, Duet pian, Orh. Inf. italiană ★ 2.30-4: Inf. engleză, Simfonic, Schumann: Uv. Genoveva; Borodin: Simfonia 2-a; Humperdinck: Potpouri din Handel și Gretel; Zeeti: Nocturnă; Weber-Zeeti: Mișcare perpetuă, Inf. italiană.

MIERCURI 11 OCTOMBRIE 1939

11.10: Inf. italiană, Muzică militară, Inf. engleză ★ 12: Inf. franceză, Versuri siciliani de Verdi, act. I. Intermezzo-uri din opere, (Manon Lescaut, Cavaleria rustică, Siberia), Conversație în franceză ★ 13: Inf. engleză, Muzică variată Trio vocal, Duet armonice, Orh. Inf. italiană ★ 14.30: Radio jurnal, Cantece italiene, Dansuri populare, Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană, La Rondine, operă de Puccini, act I ★ 17.55: Inf. engleză ★ 18.15: Simfonic, Nordi: Orașul mort; R. Strauss: Don Juan; Inf. politice, sport ★ 19.07: Emisiune arabă ★ 19.40: Cronica turismului în germană ★ 20.01: Inf. franceză ★ 20.18 (31,15 m.-25,4 m.). Inf. engleză ★ 20.19 (31,02 m.). Inf. română ★ 20.37: (31,02 m.). Violoncel, Vivaldi: Sonata mi-minor; De Falla: Asturiana; Van Goens: Scerzo, Pian, Scarlatti: Sonată do-major și Sonată la-major; Liszt: Poloneza No. 2 mi-major, Inf. jugoslavă ★ 20.38: (25,4 m.-19,61 m.). Potpouri-uri din opere de Rossini, (Domnul Bruscino, Cenușăreasa, Bărbierul din Sevilla), Radio

„RADIO“ No. 577

BON DE CONSULTAȚII

Valabil în intervalul dela 8 Octom. — 8 Noem.

Pe baza acestui bon. cititorii vor căpăta răspuns la două întrebări sau la na singură dacă cer o schemă. Abonați care vor adăuga banda sub cari primesc revista pot pune patru întrebări

Jurnal, Muzică variată ★ 20.56: Inf. turcă, Muzică variată turcă, ★ 21.15: (31.02 m.), Inf. greacă, Muzică variată italiană ★ 21.15: (31.15 m.), Cântece pentru soprană și harpă ★ 21.36: Inf. germană ★ 22: Trans. concert, In pauză inf. franceză, inf. engleză ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă, Muzică greacă, tenor ★ 1: (31.02) Inf. franceză ★ 1.16: (31.02 m.), Inf. engleză ★ 1-1.25: Inf. spaniolă, Muzică de cameră, Mezzo soprană, Lied-uri și arii de Schubert, Morosil, Tosti, De Vecchi, de Falla, Pian: Scarlatti: Sonata fa-minor și sol-major; Albeniz: Din Iberia Ravel: Quartet fa-major, Inf. portugheză, Inf. italiană ★ 2.30-4: Inf. engleză, Orch Muzică variată, Duet pian Inf. italiană.

JOI 12 OCTOMBRIE 1939

11.10: Inf. italiană, Din Rigoletto de Verdi, Inf. engleză ★ 12: Inf. franceză, Muzică variată, Orch. militară ★ 13: Simfonic, Beethoven: Uv. Coriolan; Nordio: Orașul mort; R. Strauss: Don Juan, Inf. italiană ★ 14.10: Radio jurnal Din opere comice, (Bărbierul din Sevilla, Don Pasquale, Elixirul dragostei, Cristino, Falstaff), Inf. italiană ★ 16: Conf. agricolă germană și engleză ★ 17: Inf. italiană, cântece italiene în engleză ★ 18.15: Vesperii siciliene de Verdi, act. 1, Inf. politice, sport ★ 19.07: Emisiune arabă ★ 19.40: Cronica turismului în poloneză și spaniolă ★ 20.01: Inf. franceză ★ 20.18: (25.4 m.), Inf. engleză ★ 20.19: (31.02 m.), Inf. română, Fragmente din opere italiene ★ 20.37: (31.02 m.), Muzică variată ★ 20.38: (25.4 m., 19.61 m.), Muzică ușoară, Radio jurnal ★ 20.56: Muzică turcă, Inf. turcă ★ 21.15: (31.02 m.), Inf. și conf. greacă, Quintet vocal grec ★ 21.15: (31.15 m.), Muzică variată ★ 21.36: Inf. germană ★ 22: Trans. concert, la pauză, inf. franceză și engleză ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă 1 (31.02) Inf. franceză ★ 1.16: (31.02 m.), Inf. engleză ★ 1-2.25: Inf. spaniolă, Muzică variată, Inf. portugheză, inf. italiană ★ 2.30-4: Inf. engleză, Fragmente din opere de Bellini; Norma, Sonnambula, Puritani), Potpoururi din opere: Nina de Paisiello; Asediul Corintului de Rossini și Puterea destinului de Verdi, Inf. italiană.

VINERI 13 OCTOMBRIE 1939

11.10: Inf. italiană, Trio vocal, Inf. engleză ★ 12: Inf. franceză, Muzică de cameră, Pizzetti: Trio în la; Schubert: Sonata pentru pian, vioră și violoncel, Sopran, Arii de Mozart, Rosellini, Tocch, Harpă: Scarlatti: Gavotă; Haselamns: Rugăciune; Mascagni: Cântec religios ★ 13: Boris Godounov de Mussorgski, act 3, Potpoururi din opere, Rissini: Scara de mătase; Smetana: Mirea-sa vândută; Wolf Ferrari: Secretul Suzanei, Inf. italiană ★ 14.30: Radio jurnal, Muzică de cameră vocală și instrumentală, Tenor, Arii de: Paradisi, Monteverdi, Scarlatti, Delibes, Haydn: Quartet re-minor, op. 76 No. 2, Margola: Quartet No. 4, Inf. italiană ★ 16: Conf. agricolă spaniolă ★ 17: Inf. ita-

A APĂRUT

No. 448

CINEMA

Romanul de
dragoste al luiTINO ROSSI
și
MIREILLE
BALINCUM SE
PORNEȘTE LA
REALIZAREA
UNUI FILMLumea feminină a Statelor
Unite indignată de căsătoria
lui TYRONE POWERViața
lui
JAMES
CAGNEYCANCANUR
de
PORTETE
VEDETE

Bilete cu preț redus la cinematografe

liană, Muzică variată, Cântece ungurești, bariton, Inf. engleză ★ 18.15: Cântece italiene, Inf. politice, sport ★ 19.07: Emisiune arabă ★ 19.40: Cronica turismului n olandeză ★ 20.01: Inf. franceză ★ 20.18: (31.15 m., 25.4 m.), Inf. engleză ★ 20.19: (31.02 m.), Inf. română ★ 20.37: (31.02 m.), Muzică ușoară, orh. și trio vocal, Inf. jugoslavă ★ 20.38: (25.4 m., 19.61 m.), Simfonic, Rossini: Potpoururi din op. Scara de mătase, De Falla: Viața scurtă; Carabella: Dansuri pentru Aulularia; Brown: Bolero, Radio jurnal ★ 20.56: Inf. turcă, muzică variată turcă ★ 21.15: (31.02 m.), Inf. greacă, Muzică greacă contemporană, sopran, tenor ★ 21.15: (31.15 m.), Din Bărbierul din Sevilla de Rossini, act. 3 ★ 21.36: Inf. germană ★ 22: Trans. concert, In pauză, inf. franceză și engleză ★ 20.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă, Muzică populară greacă, sopran ★ 1 (31.02 m.),

Inf. franceză ★ 1.16: (31.02 m.), Inf. engleză ★ 1-2.25: Inf. spaniolă, Glasuri celebre de altă dată, Inf. portugheză, inf. italiană ★ 2.30-4: Inf. engleză, Muzică variată, Inf. italiană.

SÂMBĂTĂ 14 OCTOMBRIE 1939

11.10: Inf. italiană, Cântece de războiu în operele italiene Inf. engleză ★ 12: Inf. franceză, Duet din opere italiene, Balul în operă ★ 13: Inf. franceză și engleză, Cântece italiene, Inf. italiană ★ 14.30: Radio jurnal, Aida de Verdi, act. 1, Inf. italiană ★ 17: Inf. franceză și italiană, Muzică de cameră, Pizzetti: Trio de coarde în la, Tenor: Arii de Gluck Mercadante, De Lucia, Santoliquido, Inf. engleză ★ 18.15: Muzică variată, Inf. politice, sport ★ 19.07: Emisiune arabă ★ 19.40: Cronica turismului în esperanto ★ 20.01: Inf. franceză ★ 20.18: (31.15 m., 25.4 m.), Inf. engleză ★ 20.19: (31.02 m.), Inf. română ★ 20.37: (31.02 m.), Cântece italiene, Inf. jugoslave ★ 20.38: (25.4 m., 19.61 m.), Din Lucia de Lammermoor de Donizetti, Radio jurnal ★ 20.56: Inf. turcă ★ 21.15: (31.02 m.), Inf. și conf. greacă, Muzică greacă contemporană, sopran, bariton ★ 21.15: (31.02 m.), Emisiune consacrată lucrătorilor italieni în Germania ★ 21.36: Inf. germană ★ 22: Trans. concert, In pauză inf. franceză și engleză ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă ★ 1: (31.02 m.), Inf. franceză ★ 1.16: (31.02 m.), Inf. engleză ★ 1-2.15: Muzică variată, (Respighi; Mulé, Cilea, De Falla, Reindel), Inf. portugheză, Inf. italiană ★ 2.30-4: Muzică de cameră Beethoven: Quartet fa-minor op. 95; Quartet fa-major op. 135, Mezzo-soprană, Arii de: Taccini, Scarlatti, Caldara, Handel, Pian: (Cantarin, Davico, Liszt), Inf. italiană.

CURIERUL SPECTACOLELOR

CINEMATOGRAFE

ARO: „Nu vreau să mor”.
CARLTON: „Farandola”.
REGAL: „Noaptea amintirilor”.
CAPITOL: „Jertfa supremă”.
SELECT: „Eu sunt legea”.
TRIANON: „Jesse James”.
ROXY: „La Madelon”.
PALAS: „Prizoniera din Sing-Sing” și „Misterele Africii”.
MIORITA: „Serge Panine” și „Clubul aristocraților”.
RIALTO: „Trei camarazi” și „Stan și Bran alpinisti”.

RADIO A DE VERU

APARE SĂPTĂMÂNAL ÎN 32 PAGINI — CONT CEC POȘTAL 4083.

TARIFUL PUBLICITĂȚII:

PAGINA LEI 4000, 1/2 PAGINĂ, LEI 2000, 1/4 PAGINĂ, LEI 1000,
ANUNCIURILE SE PRIMESC LA ADMINISTRAȚIA REVISTE.

TARIFUL ABONAMENTELOR:

ÎN TARĂ: 1 an Lei 200; 6 luni Lei 100 și 3 luni Lei 50.

ÎN STRĂINĂTATE: I) Cehoslovacia, Grecia, Jugoslavia și Turcia: 1 an Lei 300 și 6 luni Lei 150.

II) Țările ce acordă o reducere de 50% asupra tarifului poștal: Albania, Algeria, Argentina, Belgia, Bolivia, Brazilia, Bulgaria, Chili, Congo Belgian, Cuba, Dantzig, Egipt, Elveția cu principatul Lichtenstein, Ecuador, Estonia, Franța, Germania, Haiti, Iran, Iraq, Letonia, Liban, Luxemburg, Maroc, Mexic, Olanda, Polonia, Portugalia, Spania, Siria, Tunisia, U. R. S. S., Vatican (Statul Cetății): 1 an Lei 350 și 6 luni Lei 175.

III) Țările ce nu acordă 50% reducere asupra tarifului poștal: Anglia, Canada, Danemarca, Finlanda,

Irlanda, Italia, Japonia, Lituania, Norvegia, Suedia, U. S. A. etc. 1 an Lei 500 și 6 luni Lei 250.

OMUL

LA EXPOZIȚIA

Un „om artificial” pe care l-ai remon-
ta ca pe un mecanism de orlogerie ca
să facă doi pași, să ridice brațul, să in-
cline capul sau să rostească câteva cu-
vinte, iată o realizare care nu ne mai
interesează astăzi. Societățile comercia-
le au exploatat într-o mare măsură, în
scopuri publicitare toate aceste posibili-
tăți.

Ceeace voim ar fi de pildă, să spu-
nem unui robot automat: „mergi” și
să-l vedem mergând. Să-i spunem: „dă-mi
foc” și să-i vezi mâna întinzându-ți bri-
cheta aprinsă. Să-l întrebăm „ce vârstă
ai?” și să auzi răspunsul. Sau, să-i pui
întrebarea cutare stofă este albastru
deschis sau albastru închis și să-l auzi
discernând cu precizie nuanța.

Bine dar toate acestea nu e posibil și
nu va fi niciodată. Vă înșelați... Căci a-
semenea înfăptuirii puteți să le vedeți și
să le auziți astăzi la expoziția mondială
din New-York.

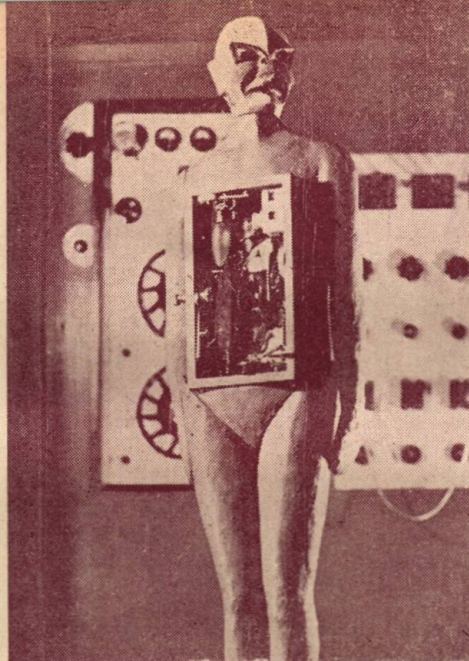
AUTOMATISMUL, „SUROGAT” AL IN- TELIGENȚEI

Cum se trimet ordine în mod practic?
Prin ureche, când i se vorbește, sau prin
ochi, când ni se face un gest sau ni se
transmite o comandă scrisă. Ei bine, au-
tomatul lucrează în această privință la
fel ca dv. Are o ureche, care e microfo-
nul și un ochiu, „celula fotoelectrică”.
Are deasemenea un creier pe care electri-
cienii îl numesc „releu” și mușchii,
oricât de puternici e nevoie: motoare.
Totul e să pui în mișcare acest ansam-
blu.

Să vedem mai întâiu cum se petrec
lucrurile cu urechea. Sunetul primit in-
tocmai ca într-un telefon obicnuit, este
transformat în curent electric. Releul
dirijează acest curent către mușchii co-
respunzător și mișcarea se efectuează
grație motorului. Nu e vorba însă să
faci ca releul să priceapă fraze compli-
cate. Dar poți de exemplu să strigi:
„marș!” apăsând în special pe vocala
A. Microfonul transformă unda sonoră
corespunzătoare sunetului A într-un cu-
rent electric bine determinat. Dacă exis-
tă în releu un dispozitiv reglat exact,
pentru a funcționa sub influența acestui
curent special, el va face să pornească
motoarele picioarelor.

Iată automatul în mers. Pentru a-l
opri e de ajuns să strigi: „stop” apăsând
în special pe vocala O. Undele sonore
ale acestui sunet vor fi transformate prin
microfon într-un alt curent, deosebit de
cel precedent. O parte din releul reglat
pe această nouă impulsie va întrerupe
curentul precursorului și monstrul se
va opri pe loc.

În practică, instalația se compune
dintr-un singur microfon, care tălmăce-
ște sunetele în curent electric. Acest cu-
rent ajunge la releu, care e alcătuit dintr-o
serie de mici electromagneți (10,20
sau chiar mai mulți), fiecare reglat în
așa fel, ca să funcționeze sub influența
unui curent bine determinat. Acești elec-
tromagneți la rândul lor, sunt fiecare le-
gați cu câte un motor al automatului (al



Măruntăile omului artificial

brațelor, al picioarelor, al capului, al fo-
nografului, etc.). Când spui „marș!”, nu-
mai electromagnetul reglat pentru cu-
rentul produs de vocala A va intra în
funcțiune, iar celelalte vor rămâne ne-
mișcate. Când veți striga însă „stop!”,
intervine numai electromagnetul reglat
pentru vocala O. Strigând „hep”, elec-
tromagnetul reglat pentru vocala E va
întoarce capul omului artificial.

ARTIFICIAL

DIN NEW-YORK

mitat la numărul notelor de muzică e-
xistente, adică vreo câteva zeci.

Cu puțină imaginație putem face
spectacolul destul de impresionant. E
de ajuns pentru aceasta să precedăm
flueratul prin ordinul corespunzător. De
exemplu putem spune automatului:
„vreau să mergi și apoi să flueri nota
do”. Robotul punându-se imediat în miș-
care, publicul va putea crede că el a
înțeles comanda stăpânului. Alt exem-
plu: „aș dori să cântați „Marsellieza”. Și
imediat după această sugestie, un nou
fluerat, de astădată, pe o altă notă. E-
lectromagnetul acordat va pune în miș-
care discul cerut, cuprins în carcasa
metalică.

În felul acesta funcționează automa-
tul „Televox” care intrighează atât de
mult pe vizitatorul expoziției din New-
York. „Televox” are un frate, cu numele
„telelux”, care e lipsit de urechi, însă
este în schimb înzestrat cu o privire pă-
trunzătoare. Fiecare din pupilele lui e
alcătuită dintr-o celulă fotoelectrică,
care, în ceeace privește lumina, joacă



Robotul în piața publică

În realitate, e preferabil să dăm or-
dine nu într-un limbaj articulat, ci prin
intermediul sunetelor. Să presupunem
de pildă că dispunem de o serie de flue-
re, sau diapazoane, fiecare furnizând o
notă simplă. Dacă vrem să punem în
mișcare automatul, emitem de exemplu
un **do**, dacă vrem să-l oprim, un **re**, dacă
dorim să ridice brațul, un **mi**, pentru în-
coborirea brațului un **fa**, pentru întoar-
cerea capului un **sol**, pentru ridicarea
capului un **la**, pentru așezare un **si**, etc.

Numărul ordinelor pe care le putem
transmite în felul acesta, este firește li-

acelaș rol ca și microfonul pentru sune-
te. „Ochiul electric”, după cum se știe
reface razele ce le primește, în curenți
electrici. Și cum numărul razelor lumi-
noase, care diferă între ele, este cel pu-
țin tot atât de mare ca și acel al sune-
telor, e lesne de închipuit cât de multe
porunci putem să transmitem robotului
prin intermediul luminei.

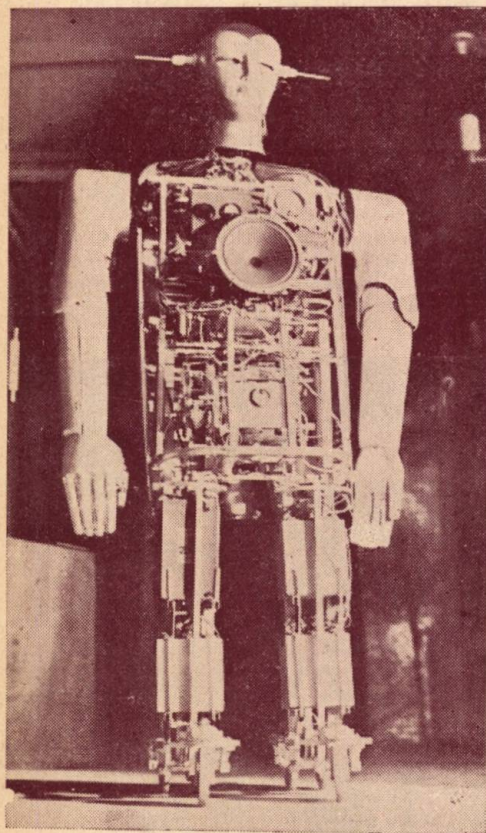
În loc să fluerăm, îndreptăm spre o-
chii automatului, un mănunchiu de lu-
mină colorată în mod diferit. Violetul,
de pildă îl va face să se miște, albastrul
să se oprească, verde să vorbească, gal-

benul să se așeze, roșul să ridice brațul, etc. Câte culori, atâtea ordine și atâtea curenți electrici pentru atâtea electromagneți corespunzători ce declanșează în cele din urmă gesturile și acțiunile.

UN EXPERT INFALIBIL

Fără a complica mai mult mecanismul și rămânând numai la folosința celulelor fotoelectrice, putem de pe acum realiza următoarele:

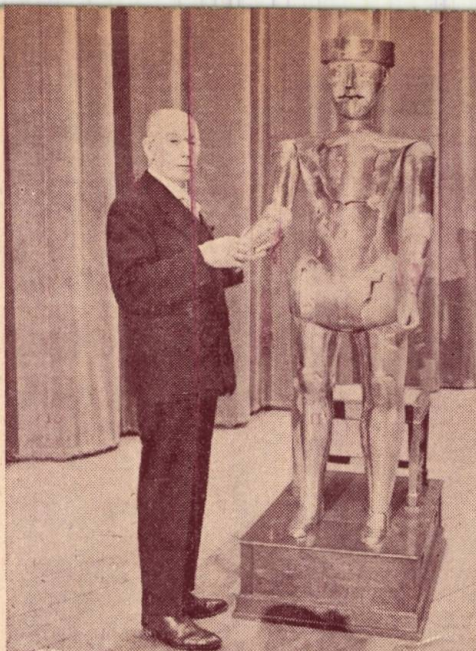
Să prezentăm omului artificial două țesături asemănătoare în aparență: una de mătase naturală și alta mătase artificială. El va ghici imediat produsul natural, dând răspunsul cu glas tare. Dacă i se prezintă de-o parte vin curat și de alta, vin amestecat cu puțină apă, el denunță imediat fără să fi gustat, care e vinul botezat. Instalat la o ușă, el nu-



Primul robot comandat prin T. F. F.

măra cu voce tare, câte persoane au intrat, însumând în orice moment totalul lor. Când i se oferă două ouă, îți indică fără greșală, care e mai proaspăt. Tre-cându-i prin fața ochilor un coș cu pier-sici, își răspunde imediat dacă printre ele există câteva insuficient de coapte, îți găsește fără șovăială pe cea mai bună. Dintr'un pachet de lame de ras, îți găsește fără șovăială pe aceea cea mai ascuțită și-ți scoate din pachet pe aceea al cărui tăiș prezintă o neregula-ritate, atât de ușoară, încât e impercep-tibilă cu ochiul liber.

Instalat în partea anterioară a unui vapor, el dă semnalul de alarmă imediat ce un ghețar se găsește în drum, cu mult înainte ca să fie observat acest obsta-col, ascuns în ceață. Intr'un adăpost de apărare pasivă, el dă semnalul imediat ce gazul invizibil devine periculos pen-tru ocupanți. În culoarele unei bănci, in-



Omul artificial strânge mâna prietenește

stalat într'un colț, strigă „hoții”, când invadează gangsterii.

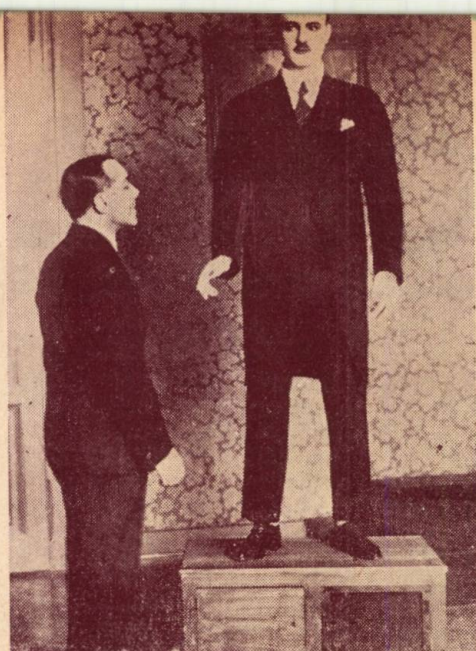
CÂTE COMPLICAȚII PENTRU A IN-LOCUI VIAȚA

N'am terminat niciodată cu lista ser-viciilor pe care ni le poate face omul artificial și pe care le redau încă de-acum sub o formă mai puțin spectaculară ce-lulele fotoelectrice. Dar, expoziția mon-dială din New-York nu s'a mărginit nu-mai la neamul lui Televox și Telex. Ea mai adăpostește încă două rase elec-tromecanice: „Războinicul” și „Femeea flecară”.

Automatul războinic e un monstru înalt de 2.50 m. care cântărește 450 de kg. și e echipat cu un motor de benzină de 18 cai. El alunecă pe niște picioare tancuri, iar bratele lui, întinse înainte sunt înarmate de măciuci rotative, su-ficiente să doboare un bou cu o singură lovitură. El posedă deasemenea un re-zervor de gaze asfixiante. Comanda de as-tădată se face prin radio. Nicio dificultate nu se opune transmisiunii unor ordine relativ simple, întrucât e vorba să în-a-nteze, să întoarcă boxul sau să proiecte-ze un gaz toxic. De câțiva ani n'am a-juns oare să comandăm dela distanță de câțiva kilometri, vapoare fără echi-paj și chiar avioane fără pilot?

„Femeea flecară” are o înfățișare mai puțin înfricoșătoare. Așezată într'un fo-toliu, ea răspunde la orice întrebare pe care i-o pun vizitatorii, pe când celelalte personaje din acelaș tip, nu dispun decât de un vocabular limitat, prin nu-mărul discurilor ce le poartă în „piep-tul-cufăraș”.

E adevărat că această vorbăreată neo-bosită e ajutată de un om așezat între culise, cu care e legată prin două fire electrice. Acest „complice” dispune de un fel de piano, prevăzut cu 50 de clape. Fiecare din ele pune în mișcare un fragment de film sonor, corespunzând unei silabe mai folosită din limba en-gleză. Indată ce i se adresează o între-bare, omul scrie mai întâiu răspunsul, apoi apasă pe clapele silabelor succes-i-



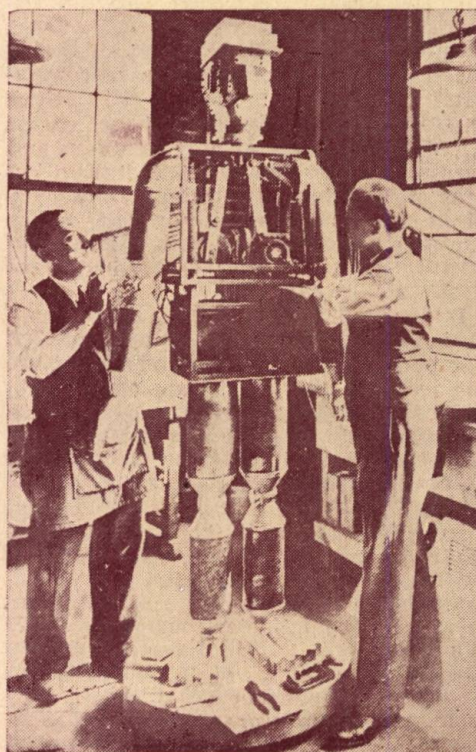
„Doctor-motor” cel mai desăvârșit om artificial.

ve. El provoacă astfel juxtapunerea di-feritelor filme sonore corespunzătoare și emisiunea prin difuzorul ascuns în ca-pul femeii, a răspunsului solicitat.

După cum, apăsând pe clapele unei mașini de scris, înscrîm pe hîrtie, una câte una literele ce formează un cuvînt, tot astfel, succesiunea silabelor bătute la pian, vor alcătui o frază.

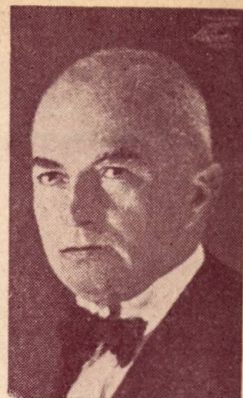
Eși dela aceste ședințe aproape năucit și chiar ușor neliniștit. „Încotro mer-gem, se întreabă îngrijorați cei mai mulți vizitatori? Putem să-i liniștim. Ni-ciodată oamenii artificiali nu vor ieși din domeniul marilor atracții științifice pentru expoziție. Ei nu fac decât să în-trupeze aplicarea, oarecum copilărească a imenselor progrese, înfătuite de auto-matismul în tehnică. Or, de aceste pro-grese au beneficiat deja majoritatea in-dustriilor.

Unii au profetizat că mașina va dis-truge pe om. Vom vedea. Este sigur însă că omul artificial se găsește tot atât de departe de noi ca și mecanismul de or-logerie, de creerul unui om genial.



Robotul, orator popular

UNDELE VITALE



Profesorul Lachowsky, celebrul savant francez care susține că mecanismul vieții s'ar reduce la un fenomen de unde radio-electrice.

Terapeutica medicală prin unde este astăzi la modă. Mai ales tratamentele prin unde scurte se bucură în ultimul timp de o popularitate aproape excesivă.

De multă vreme cercetătorii au căutat să experimenteze influența undelor electrice și în alte domenii ale biologiei. S'a căutat astfel să se provoace, cu ajutorul acestor unde, o accelerare a fenomenelor vitale, fie în lumea animală, fie în lumea vegetală.

Unele din aceste studii au un caracter mai savant, altele mai mult empiric. Se pare totuși că până în prezent experiențele nu au dat încă loc la aplicații practice în stil mare sau susceptibile de a fi folosite în mod curent.

Din când în când se anunță cu mult sgomot o descoperire senzațională și apoi urmează, mai curând sau mai târziu, tăcere.

S'au înșelat oare biologii? Lucrul e atât de ușor! Într'adevăr, pentru ca să poți face dovada sigură a unei acțiuni biologice, e nevoie să te bazezi pe un foarte mare număr de experiențe și să iei o grămadă de precauțiuni. Cel mai obicinuit izvor de eroare este desvoltarea diferită a câtorva vegetale, din care au fost tratate doar un anumit număr, ansamblul putând eventual evolua într'un chip identic, fără o intervenție specială. Acelaș lucru se petrece și atunci când experimentăm asupra unor mici animale.

Cum poate acționa o radiație asupra celulei vii?

În primul rând, o regulă foarte generală, a cărei evidență este câteodată uitată, exprimă că numai radiațiile absorbite pot exercita o acțiune. Or ele transportă o anumită cantitate de energie, întrucât sunt o formă, iar cedând-o pot provoca accelerări sau inhibițiuni, după doza respectivă.

În general, dozele slabe sunt atătătoare, iar cele prea intense paralizază sau distrug. La fel se petrec lucrurile cu toate radiațiile folosite în medicină:

razele Gamma din radium, razele X, ultravioletele, vizibile, infraroșii...

Ființele organizate le suportă în grade diferite. Și dacă am căuta valoarea energetică corespunzătoare unui anumit grad de acțiune, am observa că ea crește în acelaș senz ca și frecvența. Cu alte cuvinte, razele lucrează cu atât mai puternic, cu cât frecvența lor de oscilație este mai ridicată.

Se știe că razele soarelui sunt absolut necesare vieții. Această concepție, foarte veche, au avut-o popoarele din cele mai vechi timpuri. Într'atât, încât astrul diurn a fost întotdeauna divinizat.

Lipsite de spectrul solar, ființele vietoitoare se ofilesc și mor, cel puțin acelea cărora o lungă evoluție în cursul veacurilor le-a impus acțiunea solară. O carență provoacă la vegetale încetarea funcțiunii clorofilane, iar la animalele superioare, o încetinire a schimbului și un dezechilibru celular.

Plantele sunt în special sensibile la razele vizibile roșii, bine absorbite de frunzele verzi.

Fizicianul Risler a demonstrat acest fapt acum câțiva ani, făcând experiențe sistematice cu lumina de neon, bogată în raze roșii. El a obținut astfel o creștere accelerată a plantelor, destul de remarcabilă.

Biologii au încercat deasemenea efectul razelor ultraviolete, asupra vegetalelor, cât și asupra animalelor domestice (iepuri, păsări de curte, cai de creșe).

Rezultatele au fost interesante din punct de vedere teoretic, nu însă și sub raportul practic, din cauza prețului relativ ridicat al unui asemenea tratament.

În America s'au făcut încercări pe o scară întinsă, în crescătoriile de păsări de casă pentru a se determina importanța iradiației asupra desvoltării acestor păsări.

S'a putut constata cu acest prilej, că razele nu erau absorbite decât de creșta păsărilor, deoarece penele formau un

obstacol. Accelerarea în creștere era mai ales datorită faptului că lumina astfel produsă împiedica păsările să doarmă. Explicația e foarte simplă: găinile când nu puteau să doarmă, mâncau și a această supralimentatie forțată le-a accelerat creșterea.

Numeroase încercări, făcute cu undele hertziene pe lungimi diferite, au avut succese variabile.

Ultimele ca dată sunt acelea ale profesorului Mezzadrolli, dela universitatea din Bolonia.

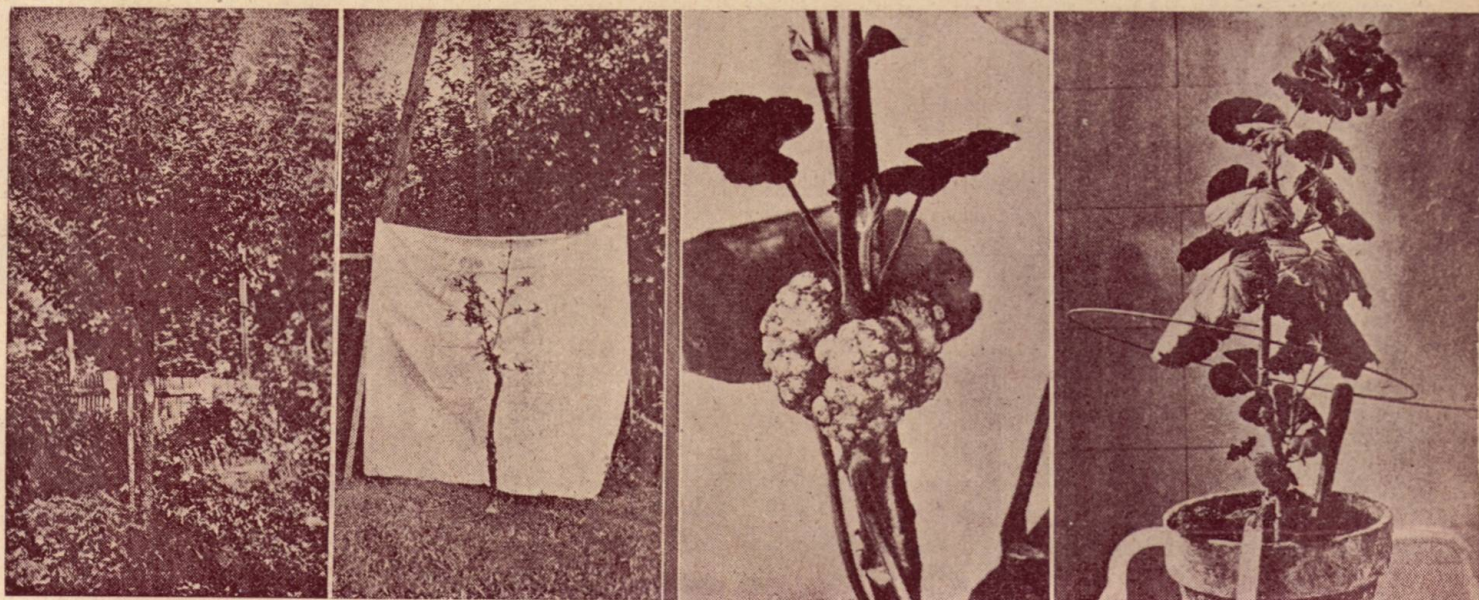
Acesta a folosit un oscilator, care producea o undă de o lungime cuprinsă între 2 și 3 metri. Radiațiile astfel obținute au fost proiectate asupra unor flori de zambilă, în timp ce altele, nesupuse acestui tratament slujeau ca element de comparație.

Durau 30-90 de minute în fiecare zi, timp de o săptămână și au provocat o încolțire mai rapidă, o desvoltare mai mare și o înflorire precoce.

O iradiație de 30 de minute, aplicată viermilor de mătase, în fiecare zi, timp de o lună, au dat deasemenea rezultate încurajătoare.

După 20 de zile, viermii astfel tratați cântăreau 1500 de miligrame, pe când ceilalți, netratați au rămas la 750. După o lună, prima categorie cântărea 4000 de miligrame, iar a doua 3000.

Aceste încercări făcute asupra vegetalelor sau micilor organisme a meritat desigur să fie reluate, nu numai sub forma unor studii pur biologice ci și ca încercări practice, ale căror aplicațiuni vor fi, fără îndoială destul de rodnice.



Doi pomi în aceeași grădină, sădiți în acelaș timp: cel din stânga a crescut normal, ferit de influența vătămătoare; cel din dreapta, supus unor radiațiuni terestre distrugătoare, a rămas degenerat.

O plantă de geranium bolnavă de cancer

Aceeași plantă vindecată printr'un circuit oscilant (cercul) care restabilește echilibrul oscilator.



CURIOZITĂȚI TEHNICE

UN TREN ELECTRIC ÎN MINIATURĂ

(1) Inginerul elvețian Artur Oswald din Lucerna a construit de curând un interesant tren electric în miniatură. Intreaga instalație — care atrage un mare număr de curioși — a fost pusă la punct până în cele mai mici amănunte de inventatorul care a conceput și realizat singur chiar și electromotoarele. În ilustrație, inginerul Oswald și locomotiva sa electrică.

DOAMNA DIOGENE

(2) La o recentă expoziție de bere din Londra, vizitatorii se puteau amuza cu spectacolul unei moderne doamne Diogene. Intr'adevăr, după cum vechiul filozof grec își ducea viața într'un butoi, tot astfel o vânzătoare a expoziției servia clienții fiind adăpostită într'un butoi de bere, de cea mai modernă construcție.

O LAMPĂ SPECIALĂ

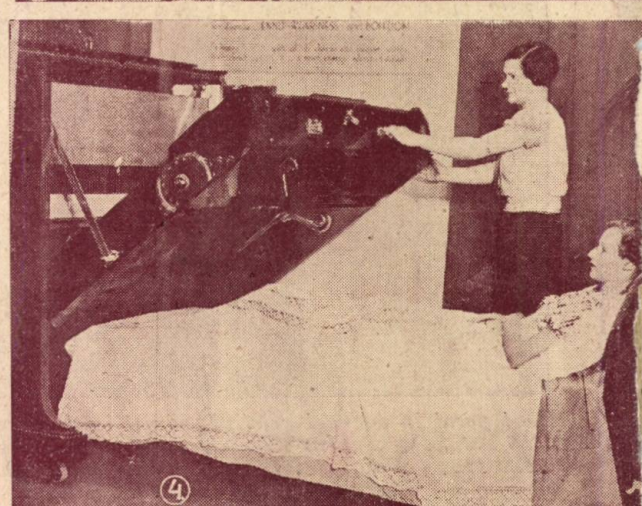
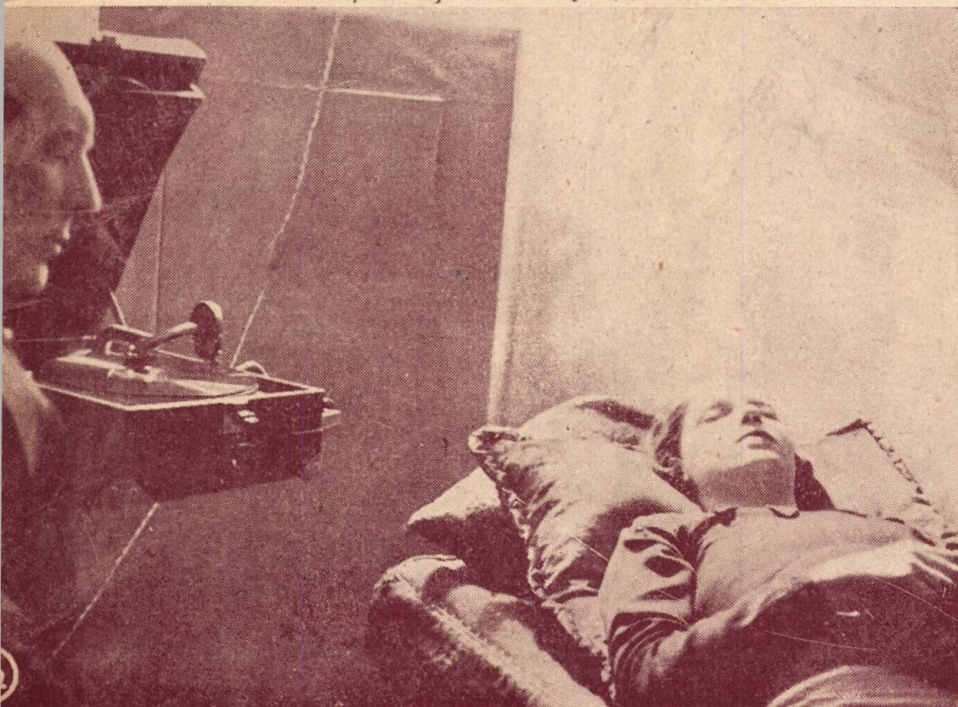
(3) Un inventator din Detroit (Statele Unite) a construit o lampă electrică, cu picior care îndeplinește în același timp și alte funcțiuni utile. Astfel lampa e combinată cu un ventilator electric care primenește, în permanență aerul, în timp ce o lampă de raze infra-roșii încălzește curentul de aer în timpul iernii, iar o lampă de raze ultraviolete, purifică aerul. În ilustrație, inventatoarea, la o demonstrație.

PIAN PENTRU BOLNAVI

(4) Ilustrația noastră înfățișează modelul unui pian, de curând prezentat la o expoziție din Londra. Caracteristica acestui model este faptul că poate fi folosit cu ușurință chiar de persoanele bolnave, nevoite să stea în pat.

EFECTUL TERAPEUTIC AL GRAMOFONULUI

(5) Un medic englez, doctorul Casmir Radwan, folosește cu succes gramofonul pentru tratamentul unor boli nervoase. El susține și experiența confirmă că audiția unor di-curi cu o melodie lină și monotonă exercită o influență liniștitoare asupra nervilor.



Radio- Adevărul

ANUL XII No. 578

15 OCT. 1939



D-ra RODICA BUJOR, o
autentică interpretă a fol-
klorului nostru cântat, bine
cunoscută de auditorii
microfonului românesc.

5 LEI

ACTUALITĂȚI



POȘTA RADIO LA B. B. C.

Posturile britanice de radio primesc o imensă corespondență din partea auditorilor, iar un personal specializat înregistrează, clasează, analizează și răspunde miilor de scrisori primite.



AGENȚIA RADIOTELEGRAFICĂ

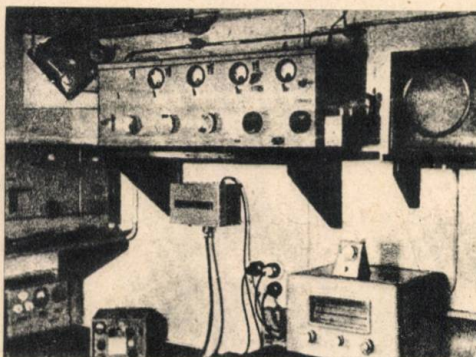
La Agenția Havas din Paris ultimele știri sunt transmise în fața microfonului de radio.

LA MICROFON



PAZA POSTURILOR DE RADIO

Ilustrația reprezintă un grup de soldați germani în observație, pe terasa Casei Radiofoniei din Berlin, de unde exercită un control împotriva unor eventuale atacuri aeriene ale inamicului.



RADIO PE VAPOARE

Iată interiorul cabinei de radio pe un vapor german, care circula în largul oceanului.

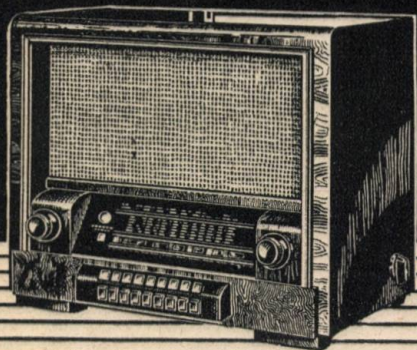


D-na EMILIA GUȚIANU
dela Opera Română, cântă împreună cu Orchestra Radio, Miercuri 18 Octombrie.

Melodia Lumii

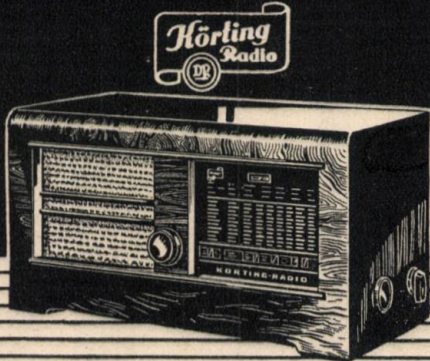
SERIA

1940



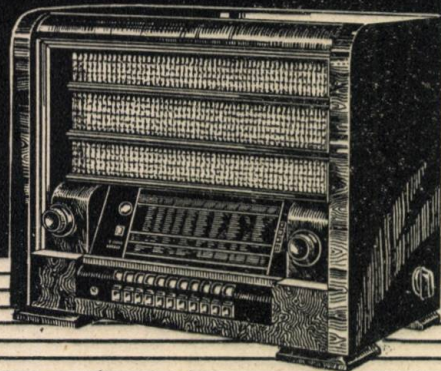
AMATUS 40

Super de mare randament cu 6 lămpi • 3 lămpi duble din oțel • Acordul automatic prin tabulator electric cu 8 butoane • 3 lungimi de unde • Ochiu magic typ nou • Filtru de bandă cu trei circuite • Contrareacție negativă • Relevarea basului • Schimbător dela muzică la vorbă • 7 circuite acordate • Selectivitate variabilă
Amatus 40w pt.curent alternativ
Amatus 40 GW Universal
Furnizabil și fără tabulator electric



NOBILIS 40

Super de selectivitate extraordinară și recepție neîntrecută, cu 4 lămpi • 2 lămpi duble din oțel • 3 lungimi de unde • 6 circuite acordate • Fading control automatic • Contrareacție • Relevare de bas
Nobilis 40w pt. curent alternativ
Nobilis 40 GW Universal
Nobilis 40B pt. Baterie cu 5 lămpi
în construcție economică de curent



HONORIS 40

Super de calitate și sonoritate excelentă cu 5 lămpi • 2 lămpi duble din oțel • 3 lungimi de unde • 6 circuite acordate • Amplimetru cu neon • Selectivitate variabilă • Axă de comandă cu rulmenți de bile • Fading control automatic • Contrareacție • Relevarea tonurilor mai joase
Honoris 40 pt. curent alternativ
Honoris 40 Universal

DOMINUS 40

Super de lux cu 8 lămpi • 5 lămpi duble din oțel • 4 lungimi de unde • 2 vorbitoare permanent dinamice • Acordul automatic prin tabulator electric cu 10 butoane • Ochiu magic typ nou • Fading control accelerat • Selectivitate variabilă • 8 circuite acordate • Tonul colorat
Dominus 40 W. pt. curent alternativ

KÖRTING-RADIO

ING. WILHELM VERTES, ARAD, — PIAȚA LUTHER No. 1

Radio-Adevărul

RADIOFONIE
TELEVIZIUNE
ȘTIINȚĂ PENTRU TOȚI

Redacția și Administrația:
Str. Constantin Mille 5-7-9
Telefon 3.84.30

Director: **TUDOR TEODORESCU-BRANIȘTE**
Inscrisă sub No. 237 în Regist. Publicațiilor Periodice la Trib. Ilfov S.I.Com.

EDITURA
„ZIARUL” S. A. R.
BUCUREȘTI

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării No. 15.585/939

PROGRAME PENTRU TOȚI

Cei cari ascultă la microfonul nostru, emisiunile atât de interesante și adesea amuzante ale „Poștei radio”, și-a putut da seama desigur cât de anevoioasă este misiunea alcătuirii programelor la radio.

Sute de mii de auditori, răspândiți în toate colțurile țării, de vârste, caractere și condiții sociale atât de deosebite, vor să găsească în microfon o hrană care să-i mulțumească pe deplin. Țărani și muncitori, burghezi și intelectuali, școlari și soldați ascultă partea muzicală și vorbită, difuzată pe calea undelor, de un post de emisiune.

Ținând seamă de această situație se pot trage imediat câteva concluziuni esențiale.

1) Este cu neputință să organizezi programe care să dea deplină mulțumire tuturor auditorilor.

2) E absolut necesar, ca radiodifuziunea să fie nepărtinitoare și deasemenea să propovăduiască auditorilor un cât mai larg spirit de toleranță.

Intr'adevăr, arta radiofonică este aceea care permite să dăm nuanțele necesare ideilor și sentimentelor și tot ea poate face să se simtă autenticitatea lor, pentru acei care nu le împărtășesc.

Artă se impune gazetăriei vorbite de la informațiuni până la revistele de presă, precum și în causeriile asupra celor mai diferite subiecte, mai mult într-o radiofonie nepărtinitoare decât într-una cu caracter polemic sau combativ.

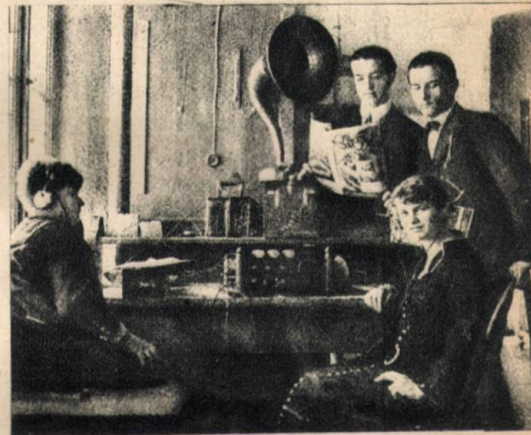
E vorba în special de a organiza și monta programe artistice — muzică și teatru — capabile să placă tuturor auditorilor și în același timp susceptibile de a le educa gustul.

Totuși nu putem spera de pildă, să mulțumim jumătate din numărul auditorilor noștri cu cutare concert sau piesă de teatru, sau chiar cu un anumit program de varietăți.

3) Se cuvine, în primul rând să asigurăm fiecăruia din aceste emisiuni o interpretare și o regie radiofonistă cât mai desăvârșită.

Interpretarea poate face suportabilă pentru auditori rafinați, chiar și opere mediocre și vulgare și tot numai ea poate câștiga auditori mai puțin cultivați pentru unele capodopere renumite, însă mai greu accesibile.

4) Trebuie să practicăm arta unei pre-



Cum se asculta radio eri...



...și azi

zentări atrăgătoare și a unei inițiative progresive. Artă radiofonică trebuie să contribuie la sporirea numărului de auditori pentru operele frumoase.

5) Nu există decât un singur mijloc: să se alcătuiască cu o grijă artistică programe simultane, din care fiecare să placă unei categorii de auditori, și care toate reunite să poată satisface întreaga populație care ascultă la radio.

Intr'un cuvânt, grija celor cari au misiunea compunerii programelor trebuie să fie: programe pentru toți și pentru fiecare.



Lucrători germani la o audiție comună



Pe patul de suferință,
în spitale

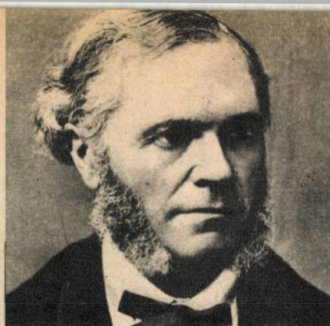
← Copii ascultând radio

→ Indigeni din Sudanul
de Sud, se minunează
în fața „cutiei magice”





FR. SCHUBERT



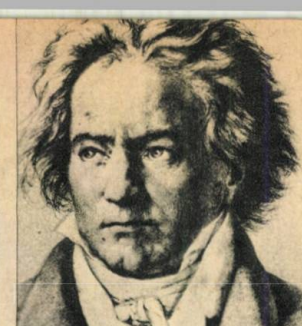
C. FRANCK



MOZART



C. W. GLUCK



BEETHOVEN

EMISIUNI EXTRAORDINARE

— Maestrul George Enescu dirijează patru concerte cu Orchestra Radio —

Ca și acum doi ani — când Direcția programelor muzicale, la posturile noastre de radioemisiune, a încredințat maestrului George Enescu dirijarea — în patru concerte duminicale — a celor nouă simfonii beethoveniene, anul acesta — d. Theodor Rogalski — actualul conducător al destinelor muzicale — a făcut din nou, apel — la bagheta compozitorului lui „Oedipe”.

În patru duminici consecutive, marele muzician va dirija — cu înțelegerea și darul său de tălmăcire — o seamă de compoziții muzicale, aparținând adevăratei și eternei Muzici.

Astfel, Duminică 22 Octombrie 1939, întâiul concert al orchestrei Radio — sub diriguirea Maestrului George Enescu, va cuprinde trei magnifice lucrări.

Mai întâi, Uvertura la „Ifigenia” — de Gluck — minunată invitație spre Helenice viziuni. Partitiei luminoase a lui Gluck îi va urma, pe dată, celebra „Haffner-Symphonie” (No. 35 — în re major) — de W. A. Mozart — scrisă la finele anului 1782 — în preajma reprezentării operei „Răpirea din Serai”.

Concertul se încheie cu „Simfonia în do major” de Fr. Schubert, maestrul lied-ului.

Cel de-al doilea concert — 29 Octombrie 1939 — se deschide cu „Simfonia italiană” de F. Mendelssohn — în patru părți: Allegro vivace, Andante con molto moderato — con molto moderato — Saltarello-Presto, rodul călătoriei pe care compozitorul a întreprins-o în Italia, în 1830.

Urmează unul din cele șase concerte brandenburgheze — cel în sol major — scrise de marele Johann Sebastian Bach, în cursul anilor 1708—1717, când trecând prin Meiningen — a compus câteva concerte pentru orchestra Curții principiare de Brandenburg. Cu aceste concerte, Bach reia maniera de „Concerto grosso” italian. El opune două sau trei



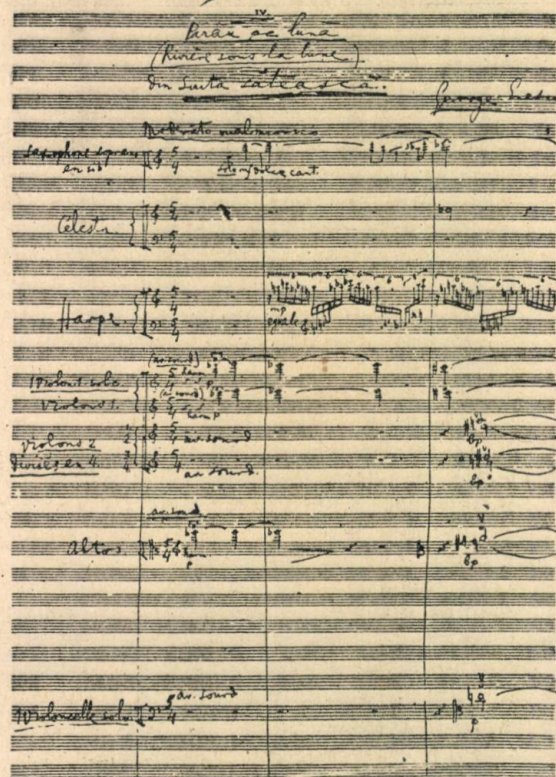
D. G. Enescu, dirijând

instrumente solo — numite „concertino” — unei orchestre „Ripieno”. „Concertul brandenburghez în sol major” numără trei violine, trei viole, trei violoncelle și bass.

Concertul se termină cu Simfonia a VII-a — în la major — de L. von Beethoven — ale cărei mișcări sunt: 1) Poco sostenuto-vivace; 2) Allegretto; 3) Presto; 4) Finale: allegro con brio.

Terminată în 13 Mai 1802, Simfonia a VII s'a executat — în primă audiere — în Decembrie 1813, în vechea Universitate, dirijată chiar de compozitor.

Al treilea concert — 5 Noembrie 1939 — cuprinde — mai întâi — Simfonia No.



Autograf din „Suite villageoise”, pentru orchestră mare. Această operă la care Enescu mai lucrează încă, i-a fost comandată anul trecut, în America.

2 — în do major — de L. van Beethoven.

Executată pentru prima oară la 5 Aprilie 1803 — ea are următoarele mișcări: 1) Adagio molto; 2) Allegro; 3) Larghetto; 4) Scherzo; 5) Allegro molto — și revelează filiațiunea cu Haydn și Mozart — prin larghetto-ul atât de duios.

Urmează „Simfonia în re-minor”, de César Franck, care a avut asupra posterității o nemăsurată înrăurire. Simfonia aceasta a creat — ceea ce Vincent d'Indy a numit „o ascensiune spre veselia pură și lumina învingătoare”.

Cel de pe urmă concert — 12 Noembrie 1939 — se deschide cu Simfonia No. 2 — în do major (op. 61) — de Robert Schumann, — în patru mișcări: 1) Sostenuto assai — Allegro ma non troppo; 2) Scherzo; 3) Adagio espressivo; 4) Allegro molto vivace — și e dedicată Regelui Oscar I al Suediei.

A treia simfonie (mi bemol major) „Eroica” — de L. van Beethoven — încheie concertul.

(Continuare în pag. 6-a)



D-nii Alfred Alessandrescu și George Enescu

RADIODIFUZIUNEA ROMÂNĂ IN SLUJBA INTERESELOR SUPERIOARE ALE STATULUI

Săptămâna trecută a fost cu drept cuvânt săptămâna Radiodifuziunii române. A fost începută cu prezența la microfon a d-lui Constantin Argetoianu, președintele Consiliului de miniștri, care a adresat țării acel vibrant apel la ordine, împăciuire și înțelepciune, care va stăruî binefăcător multă vreme în atenția tuturor Românilor conștienți.

Prin cele patru posturi naționale — Radio-România, Radio-București, Radio-Basarabia și emițătorul experimental pe unde scurte — s'a semănat pe tot întinsul țării, în toate casele și în toate mințile treze, cuvântul adevărului și al buneînvăieri. Iar emisiunile pentru străinătate au împărțit lumii, în șase limbi europene, gândul și hotărîrea unui șef de guvern care se știe că are un excepțional credit moral în politica și stima internațională.

Radiodifuziunea română poate fi însoțită de sentimentul legitim că, împlinindu-și datoria, a slujit și de astă dată obștea națională și apărarea suflătoare a țării, înlesnind comunicarea directă, vie, hotărîtoare, între cel dintâi purtător al răspunderilor publice și popor.

Stând permanent în serviciul publicului, asumându-și o sarcină legată de atât de delicate interese generale, s'a înfăptuit — numai prin silinți românești — îmbogățirea Radiodifuziunii Naționale cu un nou post de emisiune, care însemnează desigur un far nou de spiritualitate și de faimă românească aprins în univers. Radio-Basarabia este realizarea unor vechi și îndreptățiți dorinți ale Moldovei Românești de dincolo de Prut.

Duminică postul dela Chișinău, dotat cu un program deosebit și cu un Radio-jurnal propriu, a făcut ascultătorilor săi un dar deosebit de bine primit, transmitând dela Catedrala Mitropoliei basarabene, Sfânta Liturghie.

Frumusețea evanghelică a slujbei creștinești e răspândită prin mijloacele microfonului pretutindeni unde se află credința și închinarea — și pe meleagurile basarabene.

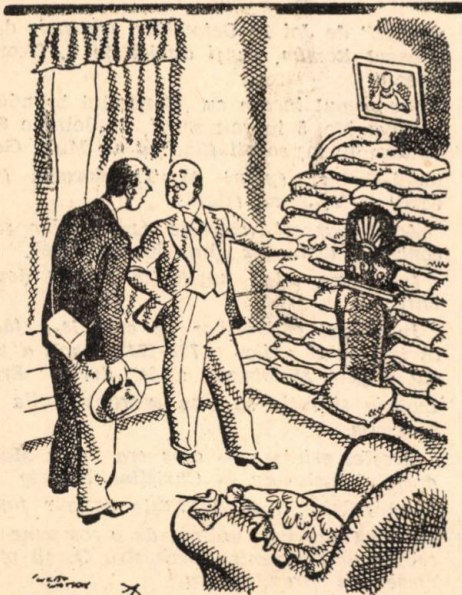
Tot în cursul săptămânii trecute, Societatea Română de Radiodifuziune a obținut, prin generoasa înțelegere a d-lui primar Dombrowski terenul pe care se va instala în curând Palatul Radiodifuziunii, sediul cuprinzător al acestui uriaș arsenal de cultură și de educație, de unde se vor asigura în viitor acele emisiuni bogate și complexe care nu sunt numai dorința audiențelor dar și felul superior al instituției.

În vremurile acestora de încordare universală, când se încearcă o nouă selecție a vitalității popoarelor, arma de capetenie a oricărei colectivități organizate este microfonul. Nu există nici un alt mijloc pentru un stat de a fi prezent în actualitatea atât de aprigă a lumii, decât folosirea undelor sonore. Este o întrecere, este, dacă vreți — oricât de neplăcută ar fi vorba — un războiu, fără dezaastre și fără suferinți, dar tot

atât de dărz și de hotărîtor ca acela al armelor ucigătoare. Este lupta necurmată a afirmării drepturilor și puterii morale care delimitează un popor și un stat — mai solid și mai caracteristic decât orice graniță pământească. Și e de nădăjduit că, într'un viitor apropiat, omenirea va izbui să se elibereze de păcatul și monstruoșitatea războiului armelor materiale, pentru a rămâne exclusiv în câmpul selectiv al încrucișării spadelor spiritului, la care o îndrumează domnia din ce în ce mai curitoare a radiodifuziunii.

Până atunci popoarele înțeleg, toate, chiar cele mai sigure de forța lor materială — să-și dubleze mijloacele de luptă cu înarmarea radiofonică. Fiindcă, negreșit alături și mai presus — bunăoară — de linia Maginot sau de linia Siegfried, funcționează organizații de fortificație mult mai active: este apărarea radiofonică a fiecărui beligerant. Prin ea, guvernele și națiile respective își valorifică mondial întreprinderile și bravurile, prin ea își oțolesc și-și verifică voințele; prin ea își pregătesc atmosfera necesară atingerii telurilor de luptă.

Prin grija fermă și înțeleghătoare a conducerii Radiodifuziunii Naționale, în frunte cu d. Dan Sărățeanu, directorul general al instituției, s'au creat în această importantă ramură, reguli de onoare profesională și de atenție românească ce-și găsesc ecoul în reflexele întregii colectivități. Obligațiunea de a participa, cu grijă și emoție, la toate marile momente ale vieții naționale a creat în personalul acestei instituții un spirit de înaltă magistratură morală, o nobletă pe care ei toți au înțeles s'o închine cu întreaga lor avuție de ideal și de încredere Celui care sprijină august Radiodifuziunea Națională, Majestății Sale Regelui Carol al II-lea.



Apărarea pasivă la Radio

Din viața RADIOFONICA In Anglia

În conformitate cu planurile elaborate de câteva luni, organizația radiodifuziunii britanice a fost descentralizată imediat după izbucnirea războiului.

Astfel, Londra nu mai este acum centrul Societății de Radiodifuziune B.B.C. Cele mai multe posturi engleze pe unde mijlocii și lungi și-au oprit funcționarea.

Marea Casă a Radiofoniei din Londra este astăzi aproape goală, întrucât diferitele secțiuni ale ei au fost de multă vreme permutate în mai multe orașe ale țării. Această măsură a fost luată pentru a asigura o continuitate a programului de emisiune chiar în cazul unor eventuale atacuri cu bombe.

Cei 119 membri ai orchestrei simfonice Radio au fost transferați în nordul țării, pe când diferitele orchestre în muzică ușoară activează în mai multe orașe din provincie.

In Germania

Emisiunile regulate de televiziune vor începe în Germania la Crăciun.

Emițătorul postului Brocken va radia până la aproape 100 de kilometri. Cel din Berlin va deservi capitala și vasta ei periferie, acel din Taunus, regiunea Franckfurt, Wiesbaden-Maienza.

În acest moment se fac experiențe pentru determinarea locului celorlalte emițătoare.

In Spania

Guvernul generalului Franco a întocmit un plan important pentru construirea unor mari stațiuni de radiodifuziune în Spania.

În conformitate cu acest plan vor fi instalate patru superstațiuni. Madrid primește un emițător de 150 de kw. Barcelona unul de 50 de kw. iar Saragossa, un post de 30 de kw. În plus, în apropiere de Madrid, va funcționa o stație de unde scurte, cu o putință de 40 de kw.

In U. S. A.

Noua stație de televiziune a marelui companii americane „General Electric”, actualmente în construcție în împrejurimile orașului New-York, va fi cea mai puternică din noul continent.

Această stațiune posedă nu mai puțin de 648 de lămpi de emisiune.

Pentru a ne putea da seama de importanța numărului, vom aminti că marea stație de radio din Shenektady (U. S.A.) n'are decât 94 de lămpi.

Dacă se arde numai una singură din cele 648 de lămpi programul trebuie suspendat. Deaceia tehnicienii se ocupă actualmente ca să încerce ansamblul lămpilor care trebuie să fie absolut fără cusur.

In Norvegia

După terminarea nouilor stațiuni de emisiune din Namsos și Hergerget, puterea stațiunilor norvegiane, va însuma un total de 360 de kw.

PE MARGINEA PROGRAMULUI MUZICAL

SIMFONIA „LUMEA NOUĂ” DE DVO- RAK

În cadrul concertului simfonic al Orchestrei Radio de Marți 17 Octombrie, dirijat de d. Alfred Alessandrescu, se va executa Simfonia Nr. 5 de Dvorak.

Această simfonie, denumită „Simfonia lumii noi”, a fost compusă între 1892—1895, perioadă în care autorul era directorul conservatorului din New-York. Tot în această epocă Dvorak a scris „quartor” și „quintet” său.

Interesul deosebit al acestor trei opere constă în faptul că ele au fost elaborate cu intenția de a arăta Americanilor resursele adânci pe care le oferă melodiile folklorului țării lor, care pe atunci era alcătuit aproape exclusiv din cântece indiene sau negro-spirituale. Deaceia s'a spus că „Simfonia lumii noi” se bazează pe teme din muzica negrilor. În realitate, motivele împrumutate de compozitor, trecând prin prisma lui sufletească au dobândit un accent cu totul tipic al spiritului ceh.

Deși adesea de o structură cam deslănțată, Simfonia 5-a e remarcabilă prin varietatea ritmică și caracterul neașteptat al modula-

ției. Allegro-ul inițial este clasic — poate cel mai bine construit — și prezintă o mare originalitate de motive. Scherzo este admirabil prin efectul de surpriză al începutului și avântul cu care e introdus trio-ul. Mișcarea lentă se distinge mai ales printr'un cald solo de corn englez și bogăția instrumentației. Deasemenea trebuie semnalat acordul celor patru contrabasuri solo, cu care se termină.

Finalul amestecă teme proprii cu unele elemente cunoscute de dinainte. Din punctul de vedere al compoziției, aceasta e partea cea mai puțin reușită, s'ar zice un potpourri, o rapsodie. Dar suntem ușor cucerțiți de spontaneitatea auditorului.

CONCERTUL BRANDENBURGHEZ No. 5 DE J. S. BACH

Concertul simfonic al Orchestrei „Filar-

caligrafiată, cuprinzând șase concerte, cu o dedicație în limba franceză.

Cu aceste concerte, Bach reia maniera de „Concerto grosso” italian. El opune două sau trei instrumente solo, numite „concertino” — unei orchestre („ripieno”).

Al 5-lea concert are ca instrumente solo un clavecin, un flaut și o vioară. Clavecinul este adesea înlocuit de pian, care ocupă un loc de seamă mai ales în prima mișcare.

În a doua mișcare cântă numai instrumentele solo. Prima, a treia și ultima mișcare manifestă o veselie și o linie dinamică în aceste concerte brandenburgheze țâș-compozitor n'a atins-o vreodată. Se simte că în aceste concerte brandenburgheze țâș-

(Continuare din pag. 3)

Terminată în primăvara anului 1864—, și închinată A. S. Serenissime, prințul Lobkowitz, lui Napoleon Bonaparte — cuprinde un allegro avântat, un marș funebru, un scherzo, un finale impetuos și nu justifică, în niciun chip, titulatura dată de posteritate.

Tălmăcitorul acestor nemuritoare partituri va fi maestrul George Enescu, puternică personalitate artistică, creator de artă în minunata accepție a cuvântului. Orchestra Radio cu puterile mai demult verificate, îl va secunda.

„George Enescu reprezintă în arta românească harul unit cu cea mai deplină conștiință de artist.”

(I. Nona-Otescu)

„George Enescu este fără îndoială exemplul celei mai extraordinare și mai complexe organizații muzicale a timpului de față.”

(Alfred Alessandrescu)

„Omul și artistul se contopesc într-o ființă care n'are păreche în nici o legendă nordică — și nici în vre-o poveste din miază-zi.”

(M. Jora)

„Enescu? Am mai spus-o: o minune — și minunea nu se poate discuta.”

(George Georgescu)

„El e un „tot” — mai mult decât orice școală; prin el muzica românească capătă un viitor și un trecut.”

(C. Silvestri)

„Muzica lui Enescu cere o inițiere răbdătoare; ca și cea a lui Brahms, numai încetul cu încetul ea își descoperă frumusețile nemuritoare.”

(Em. Ciomac)



J. S. BACH

monica” de Joi 19 Octombrie, transmis de la Ateneul Român, va fi dirijat de d. George Enescu.

Programul începe cu „Concertul brandenburghez No. 5 în re-major”, de Johann Sebastian Bach, soliști fiind: d-na Muza Germani-Ciomac (pian) Al. Theodorescu (vioară) și V. Jianu (flaut).

Acest concert aparține seriei celor șase concerte, denumite „brandenburgheze”.

Iată care este explicația acestei denumiri:

În cursul călătoriilor pe care le-a făcut în intervalul anilor 1708—1717, Bach a trecut și prin Meiningen, unde ducele Ernst Ludwig și soția sa i-au acordat înalta lor protecție.

Acestei prințese — care era sora Markgrafului meloman — Christina Ludwig de Brandenburg, i se datorește desigur faptul că Bach a primit ordinul de a compune câteva concerte pentru Orchestra Curții principelui din Brandenburg.

În luna Mai 1721, el trimite o partitură

nește un adevărat izvor al muzicii.

Al 5-lea concert brandenburghez poate fi socotit ca un strămoș al concertului modern de pian, cuprinzând trei mișcări și în care predomină un instrument.

Soliștii, într'adevăr sunt acompaniați numai de instrumente de coarde. Concertino este detronat adesea în folosul pianului.

Rezultă deci că forma acestei lucrări se apropie de „concerto grosso”, părintele concertului romantic și contemporan.

Cele trei mișcări sunt: Allegro, Affettuoso, Allegro.

SIMFONIA 4-a DE J. BRAHMS

Concertul se termină cu „Simfonia 4-a” de Johannes Brahms.

Această lucrare aparține ultimei perioade de producție a compozitorului și a fost executată, încă în formă de manuscris, la Meiningen, în Octombrie 1885.

„Allegro ma non troppo” dela început cuprinde o primă temă în mi-minor (1),

melancolică, întretăiată de apelurile corului. A doua temă (2) apare, după o modulație, în tonul dominantei. Un alt element (3), viguros de goarnă, nu întârzie să intre în scenă. Dezvoltarea foarte insuficientă folosește mai întâi tema (3), care revine cu toată tăria la sfârșitul mișcării.



„Andante molto” este un lied în cinci părți, a cărui frază principală (4) este expusă de corn.

„Allegro giocoso”, cu un ritm îndrăcit, contrastează viu cu mișcarea precedentă. Cele două teme în do-major (5 și 6) alternează cu revenirea temei din prima mișcare până la un vârtej final.

„Allegro energico appassionato” este partea cea mai „scrisă” a lucrării. Patru teme noi își fac aici apariția lor succesivă (7) energie (8) melancolic (9) burlesc (10) episodic.

Cu toată forma de „variație”, pe care Brahms o adoptă aici, interesul nu lăncește nici o clipă. Acest final dă impresiunea unei goane neîntrerupte spre o încheiere care se desvoltă cu maximum de intensitate dramatică.

„FLAUTUL FERMECAT”, OPERĂ ÎN 4 ACTE DE MOZART

Vineri 20 Octombrie, se transmite de la Opera Română, „Flautul fermecat”, operă fantastică în 4 acte de W. A. Mozart.

„Flautul fermecat” a fost compus de Mozart în 1791, deci chiar în anul morții sale. Prietenul său, Emanuel Schikanaeder — actor liric, directorul unui teatru din peri-

Schikanaeder, captând colaborarea lui Mozart, conta astfel să învingă pe concurenții săi direct Marinelli, directorul teatrului de la Leopoldstadt.

Mozart, care trecea atunci prin cele mai mari greutăți materiale și primise asigurări că afacerea va fi din cele mai fructuoase, se arătă foarte fericit că poate ajuta pe „fratele său”, Schikanaeder, care-l slujise ca naș la admiterea în „Loja speranței încoronate”. El acceptă deci propunerea.

Partitura „Flautului fermecat” era de altfel în mare parte scrisă, în momentul când Marinelli montă pe scena teatrului Leopoldstadt, opera „Kasper basonul sau Chitara fermecată”, inspirată tot din povestea „Lulu” de Wieland.

Schikanaeder, surprins, dar fără să se descurajeze pentru atâtea, se mulțumi să modifice intriga piesei sale, să răstoarne caracterul personajilor, transformând zeița binefătoare într-o posomorită „regină a nopții” și dând sinistrului Sarastro înțelepciunea suverană a unui preot al zeiței Isis. El încredință deasemenea prințului Tamino, mistu-



Un concert de odinioară

nea de a descoperi nu numai un oarecare vag talisman capabil să salveze pe prințesa visurilor sale ci impunându-i sarcina de a ajunge la adevărul superior, după ce a trecut cu succes încercările de inițiere, la care trebuia să fie supusă însăși prințesa.

Tema inițială, extrasă din izvorul lui Wieland a fost presărată cu elemente furnizate din „Istoria vechitului Egipt” de abatele Terrasson, tradusă din franceză în germană.

Lucrarea în ansamblul ei forma un amestec cu atât mai bizar, cu cât Schikanaeder hotărât să nu-și decepționeze clientela și dornic să strălucească talentul său de actor, accentuase nota comică în mijlocul acestei fantasmagorii, el preluând rolul vânătorului de păsări.

A rezultat un libret oarecum incoherent, a cărei puerilitate a fost adesea semnalată.

Înlănțuirea peripecțiilor nu strălucește prin exces de logică, însă cu această excepție simbolurile inspirate de idealurile masonice ale epocii, apar lîmpede în contrastele echilibrate de lumină și noapte, de bine și de rău, în triumful final al forțelor morale, de care sufletul generos al lui Mozart trebuia să fie încântat.

„Flautul fermecat” a cunoscut la început o carieră foarte strălucită. Grație acestei opere directorul teatrului a reușit să iasă din încurcăturile bănești. Bietul Mozart a fost însă exploatat, întrucât nu i s'a dat decât o foarte mică parte din banii ce i se datorau, partitura fiind vândută fără știrea sa unui mare număr de teatre.

RODICA BUJOR

Interpreta ideală a cântecului românesc

Ați ascultat-o desigur, pe Rodica Bujor. Microfonul i-a dus până în cele mai îndepărtate colțuri glasul care, înfrățit cu dorul și aleaul, face să pătrundă, până în fundul inimii, frumosul cântec românesc, neasemuit poate cu nici o altă asemenea manifestare populară.

După o seamă de improvizări, de încercări făcute de nechemate, Rodica Bujor, româncă autentică, a apărut pentru a ridica genul acesta atât de greu la înălțimea ce i se cuvenea.

Din Voinești, satul unde viața se scurgea patriarhal, departe de nevrozele marilor orașe, Rodica a deschis ochii copilăriei pe horele și bătuțele înfocate ce se încingeau în bătaura hanului cel ținea tatăl său. De aci a prins fetișă cu glas minunat curăția versului și a notei muzicale, simplă, fără rafinament zadarnic dar cu atât mai vărtos găsitore de drum la inimă.

Azi Rodica Bujor stăpânește, ca nimeni alta, poezia românească de dor și de jale, pe care o cântă cu atâta simțire călă s'a strâns dealungul veacurilor pe platurile de unde s'a pomenit versul românesc.

Dacă microfonul posturilor noastre de Radio au contribuit să-i facă cunoscut darul neprețuit, Rodica nu poate, în clipa de față, să fie auzită și văzută în condițiile cele mai prielnice ce s'ar cuveni. Într'adevăr, greu ca orice început, mai ales în lumea noastră dornică de streine melodii, fără înrudire cu adevăratul suflet românesc, Rodica n'a putut, deocamdată obține adevăratul cadru ce s'ar fi cuvenit talentului său. Un restaurant din Capitală e tot ce poate fi mai puțin prielnic pentru acele nuanșări, acele accente patetice ce se cuvin uneori șoptite, acele îngânări de ecou ce le cere adevărata redare a dorului și patimei ce închid în ele cântecele românești.

Dar — veste bună — Rodica Bujor, cea mai autentică interpretă a folklorului nostru cântat, îl va putea reda cu neștirbit talent spre satisfacția numeroșilor săi admiratori.

A. P.



MOZART

jeria vieneză Wieden unde-și reprezenta rând pe rând lucrările vesele și spectacolele feerice, de care erau atât de dornici melomanii austriaci — propuse lui Mozart să pue în muzică un libret scos dintr-o colecție de povești cu zâne și spirite de Wieland, intitulat „Lulu sau Flautul fermecat”.



IN DOMENIUL Modelor

Televiziunea în Italia

Guvernul italian a hotărât instalarea unei a doua stațiune de televiziune în Milano. Deocamdată s'a construit pe turnul Littorio, în parcul din acest oraș, emițătorul de sunete destinat stațiunii. O inovație interesantă este faptul că întregul emițător a fost montat pe vârful construcției de fier a acestui turn înalt. Grație unui asemenea procedeu, se pot economisi pierderi considerabile în energia de emisiune.

Acum a fost terminat și emițătorul de imagini.

Întreaga putere a stațiunii este de vreo 2 kw. Se presupune că emisiunile de imagini, precum și cele de sunete, vor putea fi recepționate în bune condițiuni până la o depărtare de 50 de km.

Până acum, emisiunile de televiziune difuzate din Milano aveau un caracter experimental, fiind făcute numai la anumite ocazii speciale. Serviciul regulat de transmisiune este astăzi preluat de societatea italiană de Radiodifuziune. În prima cabină de televiziune se află palatul expoziției din Milano.

În ceea ce privește programele, se va urmări o cât mai mare variație, la fel ca și la stația din Roma. Până în prezent, programele din Milano se reduceau la simple numere de cabaret.

Pulsațiile inimii în difuzor

Stația germană radio-Hamburg a transmis de curând dela un sanatoriu al orașului Altona — pulsațiile inimii, atât la persoane suferinde cât și la cele sănătoase. În acest scop, microfonul a fost adus în fața unui aparat de înregistrare a pulsațiilor cardiace. Emisiunea prezenta un caracter original și instructiv.

Legătură radiofonică Elveția-U. S. A.

Intrucât, din cauza războiului a fost întreruptă vechea legătură radiofonică între Elveția și Statele-Unite ale Americii prin intermediul Londrei, comunicația a fost de curând restabilită între cele două țări, prin Italia.

Cea mai eficientă convorbire radio-telefonică pe această distanță costă 108,75 franci elvețieni.

Radio-reportajul unui vapor de război

Posturile italiene au difuzat de curând de pe bordul marelui vapor de război „Duca degli Abruzzi” un interesant fonomontaj înfățișând toate întâmplările din viața unei zile petrecute pe bordul vasului.

Televiziunea și transfuziunea de sânge

În Statele-Unite s'a difuzat de curând prin televiziune, un program urmărind o propagandă în favoarea transfuziunilor sanguine.

Mai întâiu a apărut pe ecranul televizorului un medic care a lămurit deosebiri esențiale între diferitele grupuri de sânge. Apoi, s'a demonstrat procedul extragerii sângelui cu care prilej, publicul a putut să-și dea seama direct că această operație este cu totul inofensivă. Însfârșit, s'a arătat cum sângele astfel dobândit este înghețat și conservat dacă nu e imediat folosit. Se speră că prin asemenea demonstrațiuni, se va mări numărul voluntarilor furnizori de sânge.

Pentru amatorii pe unde scurte

După exemplul poștei suedeze, Norvegia, Finlanda și Danemarca au hotărât până la noui dispozițiuni, să interzică în aceste țări emisiunile particulare ale amatorilor pe unde scurte.

În țările nordice

Guvernul suedez a organizat un birou oficial pentru informațiuni de presă. În legătură cu această măsură s'a instalat deasemenea și o centrală specială de radio-recepție, care se va ocupa cu înregistrarea știrilor și comentariilor politice difuzate de diferitele posturi de emisiune străine.

Conducătorul radiodifuziunii daneze, directorul F.E. Jensen, în urma unor întrevederi cu directorii radiodifuziunii celorlalte țări nordice, a hotărât organizarea unui schimb de programe radiofonice între țările respective. În felul acesta, dirijorii și muzicienii cu renume mondial care își întrerupseseră turneele artistice din cauza războiului, vor putea fi reținuți în statele nordice.

O emisiune interesantă

Compania americană de radiodifuziune, „Columbia Broadcasting System” își propune să înfățișeze auditorilor ei, cetatea cinematografică Hollywood sub o lumină cu totul deosebită.

În acest scop, emițătorul pe unde scurte va transmite în cinci limbi programe alcătuite din știri, în legătură cu pregătirea și realizarea filmelor.

În Belgia

Un grup de artiști de varietăți, din Belgia, și-au oferit colaborarea pentru emisiunea „Ora soldatului”, care se ține regulat la posturile franceze de radio din această țară.

În cadrul acestei emisiuni se difuzează programele destinate să procure o recreație plăcută soldaților mobilizați.

Se cer aparate la baterie

Riscul de nefuncționare a aparatelor de radio din cauza unei eventuale pane în rețeaua electrică de alimentare, a creat în Anglia imensă popularitate pentru aparatele de radio la baterie.

Foarte căutate sunt îndeosebi receptoarele care lucrează cu elemente uscate.

REVISTA REVISTELOR

CURIOZITĂȚI LA ANTENA INTERIOARĂ

Folosind antene interioare, fapt des întâlnit în orașele mari, unde proprietarii imobilelor cu multe apartamente nu prea dau învoirea lor pentru ridicarea unei antene pe acoperiș, căutând să evite creșterea unei păduri în vârful casei, suntem nevoiți să înregistrăm numeroase fenomene curioase.

În primul rând, recepționând posturi slabe sau chiar posturi puternice însă în gama undelor scurte, vom observa că la aprinderea sau stingerea unui bec din întregul imobil, recepția noastră se întărește sau — ceea ce este mai puțin plăcut — slăbește. Poate la început învinuim aparatul, dar mai apoi ne dăm seama de situația reală.

Într-adevăr, ce este cauza? Imobilele moderne sunt străbătute de numeroase conducte metalice: apă, gaz, canal, electricitate, telefon, sonerie, etc. Aceste mase metalice funcționează ca o cușcă Faraday, deci absoarbe o parte a energiei care altfel ar lovi antena noastră interioară. Între firele luminei electrice din imobil și antena noastră, există un anumit cuplaj. Când se aprinde un anumit număr de becuri și sunt folosite circuitele lor corespunzătoare, obținem cuplajul cel mai util între rețeaua de sector și antena noastră. Această stare este însă labilă și poate fi răsturnată oricând. Deci, dacă suntem în preajma ei, poate ajunge aprinderea unui bec în casă ca să producă cuplajul optim; iar atunci când am reglat aparatul pentru un anumit cuplaj, o altă influență poate să ne răstoarne cuplajul stabilit prin acordarea îngrijită.

O altă particularitate a instalațiilor interioare este că în cele mai multe cazuri, priza de pământ, executată sub forma unui fir conectat cu țeava de apă sau cu calorifer, folosită ca antenă ne dă rezultate mult superioare celor obținute cu o antenă interioară propriu zisă. În acest caz, sectorul servește ca antenă, iar scurgerea energiilor colectate se face prin priza de pământ introdusă în buca de antenă. În realitate deci aparatul lucrează cu o „lichtantenă” foarte bună. La parter și la etajele inferioare, efectul acestei „lichtantene” este mai puțin favorabil, însă la etajele superioare adesea putem să ne dispensăm de folosirea unei antene exterioare. (Radio-Mentor 7/39).

POST ARS

În săptămâna trecută postul de unde scurte din Schwarzenberg (Elveția) a luat foc la ora 5 dimineața, arzând în întregime împreună cu imobilul improvizat din lemn. Acest post a fost construit numai de tehnicieni elvețieni, fără concursul vreunei firme din străinătate. Tehnicienii au făgăduit că vor clădi din nou postul, de data aceasta într-un imobil de piatră. În 8-9 luni, noul post va începe să emită. (Radio Mentor 8/1939).

GALENA „DELAMOVILA”

Afirmând că cei mai pasionați radio-amatori sunt galeniști, nu mă înșel. Din clipa când au făcut cunoștința celui din-tăi aparat cu galenă, s'au și îndrăgostit de radio și inclusiv, de tainele lui. Din primul moment chiar, proaspeții galeniști încep să viseze o audiere în vorbitor și aceasta, fără adăugarea vreunei

mică tensiune auxiliară ne permite să întrebuițăm un vorbitor.

Aparatul lucrează pe două game de undă: lungă (800—2000 m.) și mijlocie (200—600 m.). Pentru undele medii se folosește bobina cu ferocart Sm, iar pentru recepția undelor lungi servește selful S1, complet separat de selful de unde medii.

BOBINELE

Pe bobina cu ferocart sunt înfășurate 60 spire cu liță de înaltă frecvență de $10 \times 0,07$ mm., cu o priză intermediară la spira 40, necesară cuplării antenei.

Amatorilor exigenți în privința selectivității, le recomand să folosească, pentru cuplarea antenei și detectorului, priza mediană 25. Natural, intensitatea audierii va deveni mai mică, este însă nimerit ca amatorul, care ține la selectivitate, să folosească acest cuplaj.

Pentru recepția undelor lungi se folosește p. bobină, format cilindru, confecționată din sârmă cât mai groasă — aceasta pentru evitarea pierderilor în

lungi — bobina cu ferocart descrisă în numărul 576 al revistei Radio-Adevărul, în articolul: „Delamovila 2 B”. Rezultatele vor fi tot atât de bune.

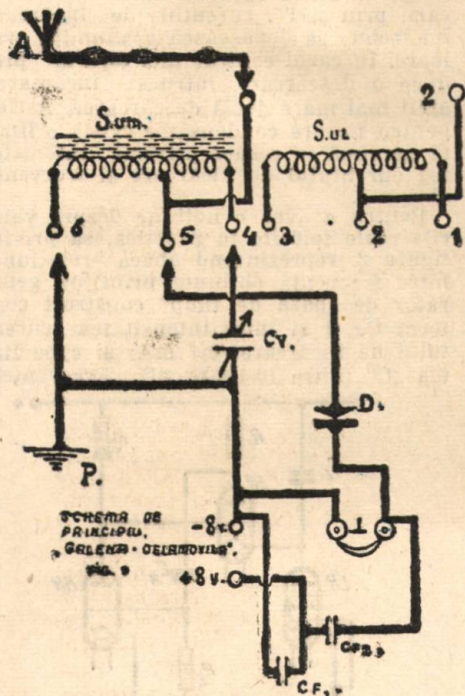
1 comutator (K).
1 condensator fix (Cf1) de 20.000 cm.
1 condensator fix (Cf2) de 5000 cm.
2 baterii de buzunar, legate +cu—, astfel ca să ne dea, la un loc, 8 volți.
Material mărunt: bușe, banane, sârme de conexiuni, etc.

FOLOSIREA ȘI REZULTATELE

Se introduce antena în bușea A, pământul în P, detectorul în D și căștile în C. Comutatorul se pune în poziția undelor lungi, sau unde medii și se reglează ușor detectorul și butonul condensatorului variabil cu aer, până ce recepționează postul dorit.

Cu baterii întotdeauna proaspete, cu un detector de calitate foarte bună și cu o antenă de 20 m. lungime și pământ bun, vom avea o recepție excelentă.

Receptorul descris nu este un receptor cu galenă „minune” — unul care să a-



lămpi ci, numai printr-o simplă legătură (conexiune) făcută după vreo năstrușnică schemă. De când există însă radiofonia „minunea” — audierea cu galenă în vorbitor — nu a fost realizată decât accidental. Schema umilă a receptorului cu galenă, schemă ce nu comportă decât o bobină (self) un detector și o cască, a fost întoarsă pe toate fețele, dar „minunea” nu s'a produs decât rareori și nu se va produce atât timp cât galena va rămâne galenă. Totuși receptoarele cu galenă nu merită să fie și nici nu sunt, disprețuite. Ele se bucură din partea amatorilor radiofoniști de aceeași atenție ca și aparatele cu lămpi. În România, pentru majoritatea populației, numai receptorul cu galenă este accesibil, din cauza costului său redus și prin faptul că nu necesită aproape nici o cheltuială de întreținere.

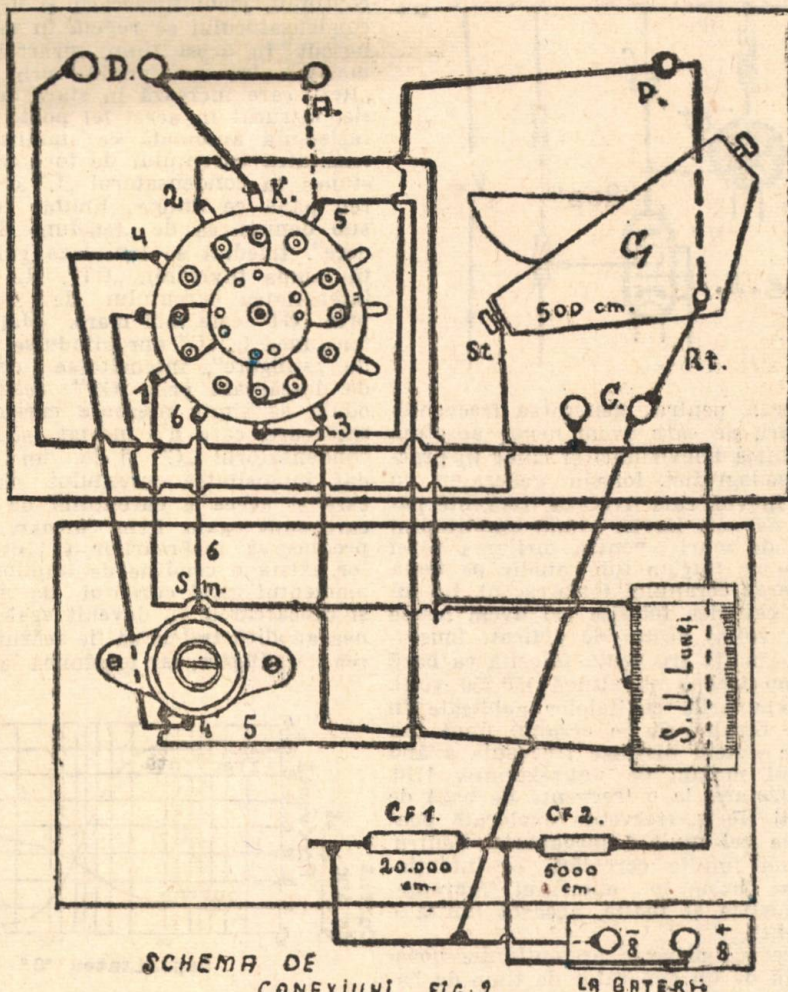
Un receptor care merită toată atenția radio-amatorilor galeniști este receptorul „Galena Delamovila”.

SCHEMA DE PRINCIPIU

Fig. 1 ne pune în fața unui receptor cu galenă, simplu dar cu oarecare amănunte de ordin constructiv, nou și original.

Bobina aparatului este un autotransformator. Pentru a avea rezultate bune, cetitorul este rugat să realizeze bobina cât mai corect posibil, conform datelor de mai jos.

O noutate introdusă în schema de principiu este detectorul polarizat de o mică tensiune auxiliară. O baterie de polarizare de 8 volți este bransată cu negativul la pământ, iar cu pozitivul la punctul de legătură al condensatorilor fici Cf1 și Cf2 montați în serie, între detector și pământ. Ca de obicei, casca este plasată între detector și pământ. Această



înaltă frecvență. Ea are 250 spire și o priză intermediară la spira 165. Pentru a spori selectivitatea, putem lua o priză la spira 135. Trecerea dela unde lungi la undele medii, se face printr'un comutator cu 3x3 contacte.

LISTA DE MATERIALE

1 condensator variabil, cu aer, de 500 cm. (Cv.).
1 bobină cilindrică cu 250 sp.
La galena „Delamovila” se poate în-
trebuina — atât pentru recepția undelor

ducă „numeroase posturi în vorbitor” — ci este un aparat cu galenă foarte bun. Trebuie să adaug că un aparat superior acestuia nu există.

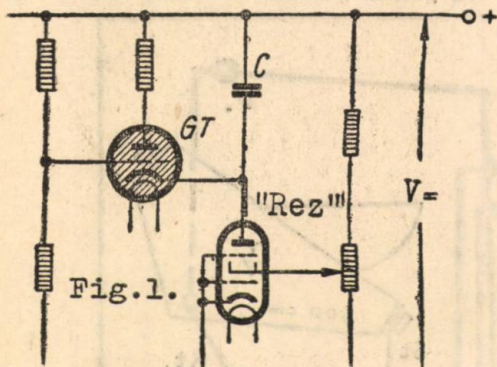
În provincie și chiar în București, vor putea fi recepționate, în afară de posturile naționale, numeroase posturi străine cu o putere suficientă pentru acționarea câtorva perechi de căști. Postul local se recepționează clar într'un vorbitor cu pământ cât mai mare.

CIRIL DELAMOVILA

GENERATORUL CU LĂMPI IN VID

Când într'un oscilograf catodic vrem să folosim frecvențe foarte mari ca bază de timp, lămpile cu gaz nu mai sunt suficiente pentru generarea acestor frecvențe și stăm în fața unor fenomene greu de înțeles.

În laboratoarele uzinelor Philips întinse cercetări au dovedit că incapacitatea lămpilor cu gaz (thyatron) de a livra frecvențe mai mari se datorește unor fenomene de ionizare. Pentru difuzarea, risipirea în vid a ionilor trebuie un anumit timp, iar descărcarea electronică următoare nu poate avea loc decât după trecerea acestui timp. Din această cauză, cu greu putem atinge, folosind lămpi thyatron, frecvențe mai mari de 20-25 mii Hertz. Frecvența maximă poate fi obținută cu o lampă thyatron se consideră „frecvență critică a lămpii”. Însă încă înainte de a ajunge la această limită, sensibilitatea lămpii thyatron scade, întrucât diferența între tensiunea de aprindere și cea de stingere devine extrem de mică.



Deaceia, pentru generarea frecvențelor mari, de care avem nevoie absolută în tehnica televiziunii și chiar în practica oscilografiei, folosim generatori cu lămpi în vid, cari livrează frecvențe până la 200 mii Hertz, având amplitudini destul de mari pentru dirijarea razei electronice într'un tub catodic pe toată întinderea ecranului fosforescent. La tuburile catodice folosite azi avem nevoie de un voltaj destul de ridicat: tensiunea de înaltă frecvență folosită ca bază de timp trebuie să atingă 150-250 volți. Din expunerile capitolelor publicate în trecut, rezultă că pe ecranul unui tub catodic putem distinge frecvențe având raportul maxim de aproximativ 1:10. Prin urmare, la o frecvență de bază de 200 mii Hertz, frecvența explorată poate avea cel mult 2 megahertz. Pentru cele mai multe cercetări, ce intenționăm să facem în domeniul frecvențelor acustice și înalte, această limită este suficientă.

În ceea ce privește pretențiunile noastre față de un generator de timp de bază, utilizabil cu succes la toate operațiunile de laborator, le putem rezuma în următoarele cinci puncte:

- 1) Frecvența de bază reglabilă continuu (decă fără sărituri) între 10 Hertz și 200.000 Hertz.
- 2) Amplitudine suficientă și precis reglabilă la oricare frecvență între limitele de mai sus, atingând o tensiune de 150-250 volți.
- 3) Perioada de revenire (descărcarea condensatorului) să nu fie prea lungă și chiar la frecvențele cele mai mari să nu treacă de 15-20 la sută.

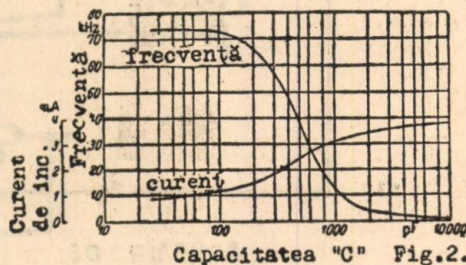
4) Tensiunea bazei de timp să crească perfect linear.

5) Să avem posibilitatea de a sincroniza frecvența bazei de timp, indiferent de frecvența aleasă.

Aceste pretenții deși nu sunt prea mari, sunt îndreptățite prin nevoile prescrise de metoda cercetărilor exacte. Cele cinci puncte nu le putem ocoli. Să vedem deci prin ce mijloace le satisfacem. Este evident că generatorul thyatron nu le poate satisface și în niciun caz în forma în care l'am înfățișat până în prezent.

GENERATORUL THYATRON

Pornim dela ceea ce avem, adică dela generatorul thyatron. În figura 1 repetăm schema principală a unui generator cu triodă cu gaz (generatoare thyatron: GT) servind pentru descărcarea condensatorului „C”, precum și cu o pentodă cu vid, având rolul unei rezistențe de încărcare (Rez). Primind o tensiune „V” dintr'o sursă de curent continuu, jocul încărcării și descărcării condensatorului se repetă în modul cunoscut. În acest timp, încărcările condensatorului se produc prin lampa „Rez” care lucrează în stare de saturație, întrucât în acest fel poate servi ca rezistență automată ce stabilizează intensitatea curentului de încărcare. Tensiunea în condensatorul „C” crește mereu până ce atinge limita cunoscută sub denumirea de „tensiune de aprindere”. Imediat se ionizează gazul aflat în lampa thyatron „GT”. La început, intensitatea curentului de descărcare prin „GT” este mai mare. Mai târziu, tensiunea la „C” apropiindu-se de aceea de „stingere”, intensitatea curentului de descărcare prin „GT” scade. Totodată se simte prezența curentului de încărcare, care n'a încetat să încarce condensatorul „C” și la un moment dat, intensitatea curentului de încărcare și aceea a curentului de descărcare sunt egale. Prin urmare, pentru producerea încărcărilor și descărcărilor există o condiție de împlinit: ca în momentul când curentul de încărcare și descărcarea au devenit egale, tensiunea anodică trebuie să fie scăzută sub aceea de stingere, iar tensiunea la conden-



satorul „C” trebuie să se mărească într'un interval mai lung decât e nevoie pentru o ionizare nouă.

Cu alte cuvinte: surplusul de ion trebuie să se scurgă destul de rapid spre a obține întreruperea descărcării, cu toate că tensiunea la „C” începe să se urce din nou.

De aici putem deduce că pentru fiecare frecvență există o rezistență anodică (intercalată în circuitul de placă „GT”) optimă. Acestei rezistențe i-am putea da denumirea de „rezistență limi-

tatoare”, întrucât servește pentru limitarea intensității de curent a descărcării.

De ce factori depinde frecvența livrată de acest generator? În primul rând, de capacitatea condensatorului „C” și apoi, de intensitatea curentului de încărcare, care în cazul nostru trece prin lampa „Rez”.

Spre a putea obține stingerea descărcării prin „GT”, curentul de încărcare nu trebuie să depășească o anumită valoare. În cazul contrar nici nu s'ar produce o descărcare, întrucât încărcarea ar fi mai mare decât descărcarea. Astfel, pentru fiecare condensator există o limită maximă în ceea ce privește intensitatea curentului de încărcare și frecvența obținută.

Pentru a avea o noțiune despre valorile reale folosite în practică, să privim figura 2, reprezentând abacă relațiunii între frecvența obținută printr'un generator de „bază de timp” construit conform fig. 1 și între intensitatea curentului de încărcare (0-4 mA) și capacitatea „C” (între 10-10000 pf). Frecvențele

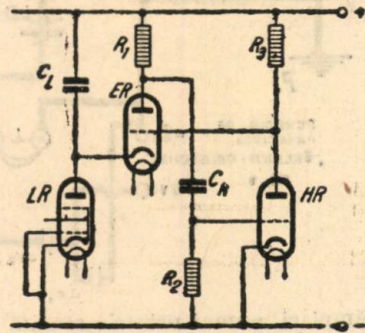


Fig. 3. Principiul generatorului Turner.

se extind între 0-80 KHz. Din aceste curbe rezultă că nu are nici un rost să folosim o capacitate „C” mai mică de 100 picofarzi, căci în cazul contrariu, intensitatea curentului de încărcare ar fi minimă. Măsurile, care au livrat datele de mai sus, au fost făcute cu ajutorul unei lămpi thyatron Philips, la o tensiune anodică de vreo 250 volți și cu o negativare de vreo 12 volți.

Deci generarea unor frecvențe mai mari de 70-80 KHz cu sistemul descris mai sus nu este posibilă. Există un artificiu (indicat recent de fizicianul Pieplow, ENT. 15/271/938) prin care se mărește frecvența livrată, însă se produc și fenomene jenante, cari fac sistemul inutilizabil.

LĂMPILE CU VID

Mult mai favorabile sunt condițiunile când, în locul lămpii thyatron, folosim o lampă cu vid, căci în acest caz nu trebuie să ținem seama de timpul necesar desionizării. Figura 3 arată principiul acestui generator, dezvoltat de prof. Turner încă în anul 1920, în laboratoarele marilor uzine mondiale Philips. Lampa de descărcare „ER” primește pentru început o negativare excesivă așa dar încărcarea condensatorului „CL” se produce fără complicații. În momentul când tensiunea la condensatorul „CL” a atins valoarea, când grătarul lămpii „ER” primește potențialul catodei, începe să se scurgă un curent de descărcare prin „ER” și astfel „CL” este descărcat. Folosim curentul de descărcare, adică curentul de placă „ER”, pentru comanda unei lămpi auxiliare „ER”, care este cuplată în așa sens cu grătarul lămpii

„ER” încât livrează o negativare mai mare sau mai mică, după cum intensitatea curentului de placă crește sau scade în „ER”. Anume, când acest curent crește, ER livrează o tensiune pozitivă, iar la descreșterea una negativă, drept potențial de grătar „ER”. Deci, la începutul descărcării avem un curent de descărcare foarte mare, care scade încet.

În acest dispozitiv, timpul necesar pentru producerea unei perioade de încărcare și descărcare depinde numai de constantele de timp ale circuitului de grătar și placă ale lămpii auxiliare „HR”. Dacă intervalul de timp necesar pentru ca descărcarea să nu fie mai mare decât o zecime din durata perioadei (încărcarea: nouă zecimi descărcarea: o zecime) atunci pentru obținerea unei frecvențe de 100.000 trebuie să nu avem o constantă de timp „ER” mai mare de o milionime de secundă.

Observând, la executarea montajului, o strictă eliminare a capacităților, obținem ușor și frecvențe de bază de 200 mii Hz. Cu cât tindem spre frecvențe mai mari, cu atât mai mult va consuma lam-

tata printr'un condensator „CK” cu grătarul lămpii auxiliare „ER”. Acest grătar este pus prin rezistența „R2” la potențialul minus anod. În circuitul de placă al lămpii auxiliare „ER” se găsește o rezistență „R3”, iar placa însăși este conectată cu grătarul lămpii de descărcare „ER”.

Înainte de a se începe încărcarea condensatorului „CL”, catoda lămpii „ER” este intrucâtva conectată cu plusul bateriei anodice și deci grătarul ei este foarte negativ față de catodă. Potențialul acestui grătar față de catodă este indicat de scăderea de tensiune dealungul rezistenței R3. Pe măsură ce condensatorul „CL” se încarcă, diferența de tensiune între cele două armături ale acestui condensator crește și armatura de jos, conectată cu catoda lămpii „ER”, este foarte negativă față de placa aceluiași lămpi, așa că diferența de tensiune între catoda și placa „ER” crește la fel, iar diferența de potențial între catodă și grătarul „ER” scade mereu. Spre sfârșitul încărcării condensatorului „CL” diferența de potențial între catodă și grătarul „ER” se reduce la câțiva volți și în sfârșit, la fracțiunile unui volt până la zero volți. Astfel prin lampa de descărcare „ER”, începe un flux electronic: curentul catoda-placă „ER” prin care se descarcă condensatorul „CL”. Rezultă deci că a început faza de descărcare a condensatorului „CL”.

De îndată ce prin lampa „ER” trece un curent electronic, dealungul rezistenței „R1” se produce o scădere de tensiune. Din acest moment, se schimbă și tensiunea care se găsește la armaturile condensatorului de cuplaj „CK” și anume, armatura de sus a devenit mai puțin pozitivă decât era în intervalul încărcării. În același timp și armatura de jos „CK” e sensibilă la această schimbare de potențial și devine, la rândul ei, mai negativă decât era înainte. Spre a înțelege acest fenomen, trebuie să luăm în considerare că rezistența de izolație a unui condensator oricât de bun nu este infinit de mare, ci poate fi exprimată prin câteva zeci sau sute de megohmi. Potențialul subit „mai negativ” al armaturii de jos „C” este comunicat direct grătarului lămpii auxiliare „ER” și prin lampa aceasta încetează să mai treacă un curent electronic. Odată cu aceasta, se reduce și scăderea de tensiune dealungul rezistenței „R3”, ajungând până la zero volți și astfel grătarul lămpii „ER” devine pozitiv față de catodă, ceea ce aduce o creștere mare a curentului electronic în ER, curent care produce descărcarea condensatorului „CL”.

Condensatorul CL se descarcă până ce tensiunea între armaturile lui dispare și odată cu aceasta, încetează și curentul electronic în lampa „ER”. Cu încetarea curentului electronic în „ER” se termină și negativarea dată lămpii auxiliare „HR”. Începe curentul electronic în „HR”, dealungul rezistenței R3 se produce o scădere de tensiune prin care grătarul lămpii „ER” devine foarte negativ față de catodă și orice curent anodic prin lampa aceasta încetează în „ER”. Astfel, am ajuns în starea inițială, adică: încărcarea condensatorului CL prin lampa LR începe din nou.

Aceste expuneri cer o atenție deosebită. Fără a cunoaște modul de funcționare al unui generator, nu putem să risicăm construirea lui, deoarece ne-ar lipsi noțiunile necesare pentru punerea la punct. Dimpotrivă, trebuie să cunoaștem tensiunile care se înființează în fiecare clipă la grătarele și plăcile acestor lămpi LR, ER și HR. În fig. 4 avem diagrama acestor tensiuni: a) la grătarul lămpii

auxiliare HR; b) la grătarul lămpii de descărcare „ER” cu valori teoretice și c)

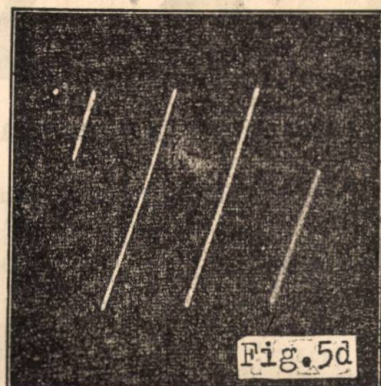


Fig. 5d

cu valori măsurate în practică; d) la condensatorul CL.

Cifrele indicate în aceste diagrame corespund enumerării de mai jos. Începem

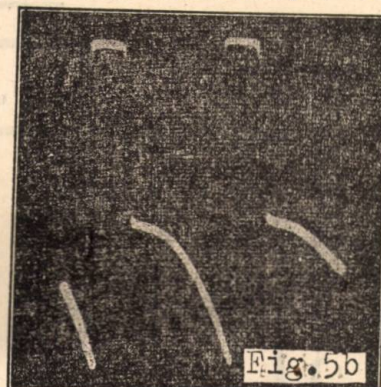


Fig. 5b

cu tensiunile la grătarul lămpii auxiliare HR.

- A) Tensiunile la grătarul lămpii HR.
1) La începutul descărcării se produce



Fig. 5c

în R1 o scădere de tensiune și astfel, o negativare excesivă la grătarul HR.

- 2) Curentul de descărcare scade. Totodată scade și tensiunea dealungul R1,

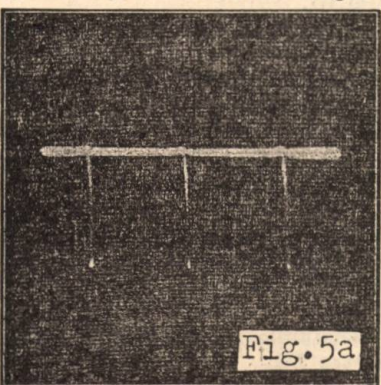


Fig. 5a

se reduce negativarea grătarului HR până la zero volți; rezistența R2 fiind relativ mică, scăderea de tensiune al grătarului HR se produce mai de vreme

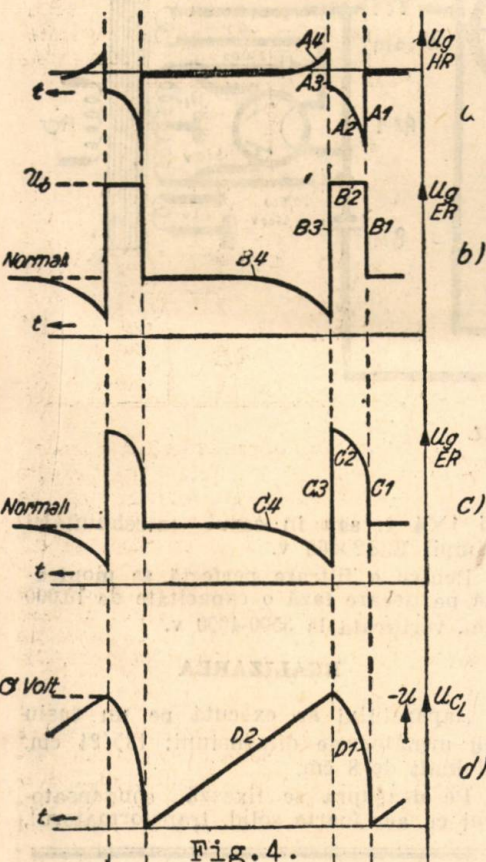


Fig. 4.

pa auxiliară „HR”, ceea ce înseamnă că trebuie să folosim un redresor anodic capabil să livreze tensiuni mari și intensități însemnate. Limita frecvenței ce-o putem atinge depinde deci numai de capacitatea între conexiuni și de capacitatea interioară a lămpilor. În practică reușim să obținem o frecvență „baza de timp”, corespunzătoare exigențelor noastre, până la 0,5-1 megahertz.

CUM FUNCȚIONEAZĂ FIG. 3?

Cunoaștem acum în linii generale modul de funcționare a generatorului sistem Turner cu lămpi în vid. Prin lampa de încărcare (=rezistență de încărcare LR) încărcăm condensatorul „CL”. Acest condensator se găsește între placa lămpii „LR” și plusul sursei de tensiune anodică. În paralel cu „CL” se găsește lampa de descărcare „ER”, care funcționează ca o rezistență de descărcare și are în circuitul ei de placă o rezistență fixă „R1”. Placa lămpii „LR” este conec-

ROYAL 2 + 1

Montaj de mare randament la sectorul alternativ, pe 3 game de unde

Montajul de față este echipat cu lămpi roșii dintre cari Tungram EF9, este o pentodă de înaltă frecvență cu factor mare de amplificare, deci o detectoare ideală, Tungram EL3 sau Tungram EL11, noua lampă finală care se distinge prin redarea foarte naturală a frecvențelor muzicale și Tungram EZ2 sau Tungram AZ1 (în cazul încălzirii de 4v).

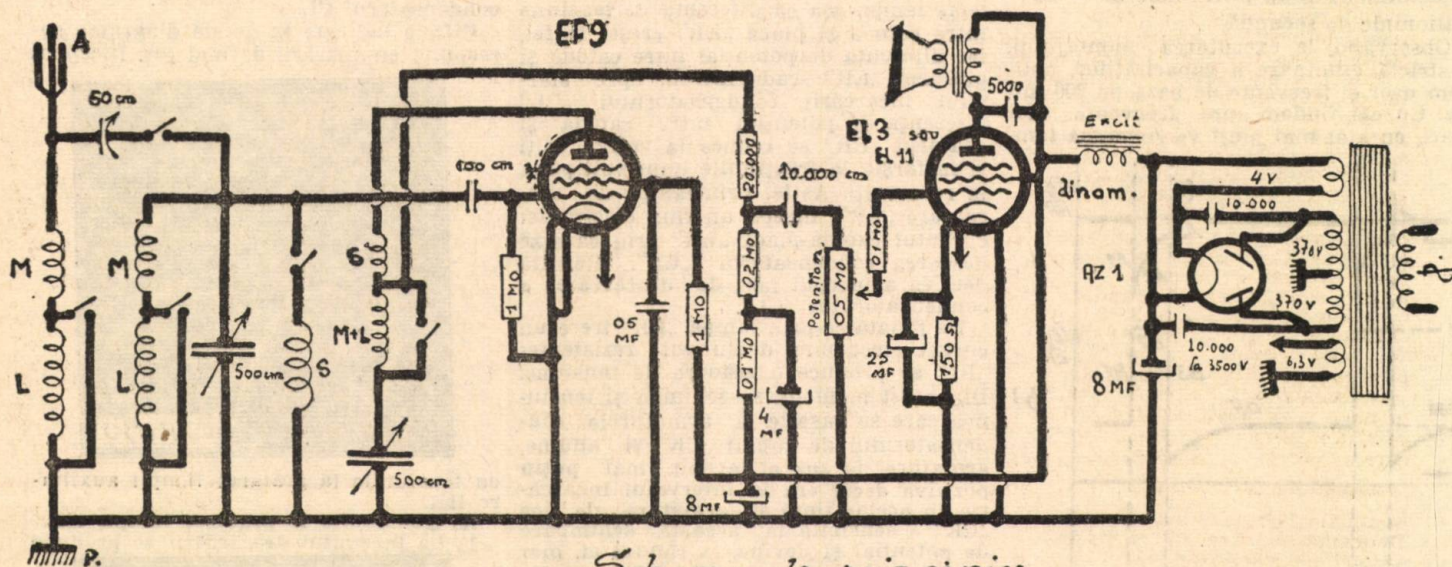
Pentru eliminarea postului local vom întrebuința un selector obișnuit pe ferocart. Deși pe schema de principiu nu figurează, orice amator știe cum să-l monteze.

Bobina de unde scurte se bobinează pe o carcasă de 30 mm. diametru cu 5 spire de 0,8 mm. email pentru acord și 5 spire 0,15 mm. email pentru reacție

Volum-controlul se compune dintr'un potențiomtru de 0,5 MO și o rezistență de 0,1 MO.

Intrucât lampa Tungram EL 11 redă frumos toate frecvențele introducerea unui ton control este inutilă.

Transformatorul de rețea trebuie să debiteze: 2×370 v. la o sarcină de 60 mA. Pentru încălzirea lămpilor 1×63 v.



Schema de principiu

Fig 1

BOBINAJUL

Bobinele sunt cele obișnuite și se găsesc în comerț. Pentru cine vrea să le confecționeze singur dăm următoarele date:

Pe o carcasă de 30 mm. diametru se bobinează 93 spire sârmă email+mătase de 0,5 mm., pentru acord medii. La antenă punem 20 spire 0,1 email, iar pentru reacție, 55 spire 0,1 email (reacție comună). Pentru undele lungi bobinăm în fagure la acord 210 spire cu sârmă de 0,15 mm. bumbac, iar la antenă 100 spire sârmă 0,1 mm. bumbac.

Între acord. Self de antenă nu există, cuplajul cu antena fiind obținut cu ajutorul unui trimer de 50 cm.

Comutarea de pe o gamă pe alta se realizează cu ajutorul unui inversor cu 6 perechi de contacte.

Aparatul nu are în general nimic deosebit afară de lampa finală nouă și schimbarea valorilor la rezistențele din circuitul detector. Pentru a dobândi o reacție lentă am mărit rezistența de placă la 0,2 MO și am decuplat tensiunea cu 0,1 MO.

și 1×4 v. sau în cazul întrebuințării lămpii E22,2×63 v.

Pentru o filtrare perfectă se montează pe fiecare fază o capacitate de 10.000 cm. verificată la 3500-4000 v.

REALIZAREA

...aparaturii se execută pe un șasiu cu următoarele dimensiuni: 18×24 cm. și înalt de 8 cm.

Pe deasupra se fixează condensatorul cu aer foarte solid, transformatorul,

decât scăderea de tensiune dealungul rezistenței R1.

3) Grătarul HR nefiind prea negativ, prin HR începe să circule un curent anodic, care trece prin R3. Se produce o scădere de tensiune în R3 și grătarul ER primește o negativare. Se întrerupe curentul de placă al lămpii ER, deci se întrerupe și descărcarea condensatorului CL.

4) Grătarul GR ajunge la un potențial de zero volți; prin prezența unui curent de grătar foarte redus, HR primește în fine o negativare foarte mică.

B) Tensiunile la grătarul lămpii de descărcare ER.

1) Deoarece prin lampa auxiliară HR nu trece curent, la grătarul ER avem potențialul pozitiv al bateriei anodice (sursei de tensiune anodică) Ub.

2) Grătarul ER rămâne teoretic pe potențialul pozitiv Ub.

3) La sfârșitul descărcării, potențialul grătarului ER scade sub valoarea normală, deoarece grătarul HR primește un impuls pozitiv și în R3 se produce o scădere de tensiune.

4) Scăderea de tensiune în R3 ajunge încetător la valoarea normală. Această valoare rămâne stabilă în timpul de condensatorului CL se încarcă din nou.

C) Tensiunea și grătarul ER (măsurări practice).

1) Grătarul ER devine subit pozitiv față de catoda ER.

2) Din cauza unui curent spre grătarul ER, acest grătar nu va obține imediat potențialul Ub ci pe măsură ce tensiunea la armaturile CL scade. În aceeași măsură scade și curentul de grătar ER și potențialul acestui grătar se apropie tensiunii Ub.

3) și 4) sunt egale cu considerațiunile teoretice, date sub B.

OSCILOGrame

În fig. 5 dăm patru oscilogramme, luate de pe tensiunile măsurate la grătarele lămpilor HR și ER precum și la armaturile condensatorului CL.

Aceste oscilogramme dovedesc perfecțiunea de azi a tehnicii oscilografice. Ne este posibil să explorăm fenomene de tensiuni, care au loc în milionimi de secundă, la electrozi foarte sensibili, cum sunt grătarele lămpilor etc., fără să intervenim asupra fenomenelor.

În fig. 5-a vedem jocul tensiunilor la grătarul lămpii auxiliare HR. În fig. 5b) avem tensiunile la grătarul lămpii de descărcare ER atunci, când pentru suprimarea curentului de grătar am intercalat o rezistență foarte mare în circuitul de grătar. Fig. 5c) arată tensiunile la grătarul ER în montajul normal adică fără rezistența folosită în 5b; iar figura 5d arată tensiunile la condensatorul de încărcare-descărcare CL.

Ing. WALTER STETSON

PROGRAMUL POSTURILOR EUROPENE

pe săptămâna 15 Oct. — 22 Oct. 1939

„Reproducerea parțială sau integrală a programelor este interzisă“.

DUMINICA

Duminică 15 Oct. 1939



1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

9.55: ORA RELIGIOASĂ:

I. — Clopote.

II. — Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

11.30: Concert de orgă cu concursul Orchestrei Radio, dirij. de N. Rădulescu (Transmisie dela Ateneul Român): Concert în fa major pentru orgă și orchestră de Haendel (orgă: Prof. J. Stadelmann); Aria de Gaffi (voce: D-na Rosl Bauman-Rădulescu); Suita în si minor pentru flaut și orchestră de J. S. Bach (flaut: V. S. Jianu); PAUZA „In noaptea lin” și „Cântec religios” de J. Brahms (Corul Madrigal); Fantezie în la minor pentru orgă (orgă: Joh. Stadelmann); Simfonia în si bemol de J. Cr. Bach.

13.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulină. Sfaturi gospodărești și igienice. Radiofonice. Sport. Diverse.

13.15: Concert de prânz. Orchestra Petrică Moțoi; voce: Alex. Grozuță; Hora boerească și Sârba muntenească; Pribeaga-romantă de Martin Vereșan (voce: Alex. Grozuță); Două învârtite dela Sibiu; Mai spune-mi că nu m'ai uitat-vals lent de Dendrino; Iocana sfântă-romantă de Martin Vereșan (voce: Alex. Grozuță); Cătănioară bănețeană de Filaret Barbu (voce: Alex. Grozuță); Două învârtite de la Făgăraș și O Hațegiană; Dacă'n douăzeci de toamne-romantă de Carlson (voce: Alex. Grozuță); De-acum ne vom despărți-tango de Postupa și Dumitrescu; Romante și Arie naționale.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Petrică Moțoi; Titiană-doină de Filaret Barbu (voce: Alex. Grozuță); La hădiță-al meu la poartă și Tucui-mândro ochii tăi (voce: Alex. Grozuță); Jocuri românești.

14.35: STROE și VASILACHE: ORA VESELE.

14.50: SPECTACOLE; Știri artistice și culturale.

15.00: Vești și sfaturi agricole.

15.15: ORA SATULUI ORGANIZATĂ DE SERVICIUL SOCIAL:

I. — Rugăciune.

II. — Din viața „Căminelor culturale” de Eugen Ionescu Darzeu.

III. — Taraful Alex. Bidiril: Căntece și jocuri din Bucovina.

IV. — Gazeta Căminului Cultural de Pr. Gr. Popescu.

V. — Căntece bucovinene.

VI. — Din scrierile lui Simion Fl. Marian.

VII. — Jocul cel mare din Câmpulung.

16.15: ORA PREMILITARĂ.

I. Semnalul orei.

II. Marșul Pregătirii premilitare.

III. G. D. Mugur: Regii noștri.

IV. „Duiu” scenariu radiofonic de Dem. Psatta.

V. Fapte premilitare, de Cpt. Al. Dimitriu.

VI. Semnalul orei.

17.15: ORA „MUNCĂ ȘI VOE BUNĂ”: I. — Accidentul de muncă, de Avocat Const. Popov.

II. — „Sauvage”-inventatorul elicei de Th. Brudiu.

III. — Orchestra asociației generale a absolvenților din învățământul muncitoresc, cond. de Căpitan Bongard.

IV. — Jurnalul muncitorului.

18.15: Ora Mersul vremii.

18.17: Fanfara Batalionului de Gardă, cond. de Lt. D. Crăciunescu: Marșul Batalionului de Gardă de Schubert; Il Guarany-ouvertură de A. C. Gomes; Preferata mea-polcă de concert de Roth; Regina balului-vals de Manovici; Spache de Alford (solo xilofon); Hora Vâlceanca și Sârba cu fluerături; Biruința-marș de Lt. D. Crăciunescu.

19.00: Cronica medicală.

19.15: Mari cântăreți (discuri): Arie din „Cavaleria rustică” de Mascagni și „Tosca” de Puccini (voce: Maria Jeritz); Arie din „Jongleurul dela Notre-Dame” de Massenet (voce: Marcel Journet); Variațiuni de Adam pe o temă de Mozart (voce: Guglielmetti); Lied de Lehmann și Melodie No. 6 de Ceikowsky (voce: Lawrence Tibbett); Visul Elsei și Arie din „Lohengrin” de Wagner (voce: Tiana Lemnitz); Credo din „Othello” de Verdi (voce: Titta Ruffo); Straja de noapte de Glinka (voce: Theodor Saliapin).

RADIO ROMÂNIA

19.48: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMÂNIA, RADIO BUCUREȘTI

19.58: SPORT: Rezultate tehnice.

20.00: SĂPTĂMÂNĂ.

20.15: Muzică de dans. Orchestra „Luceafărul”: Un fox-trot de Schroeder; Un slowfox de Bozant; Un fox-trot de Borchert; Domingo-conga de Powel; Meriți tu atâtea lacrimi-tango de Walter Vogel; Căntecele mele-tango de Andreescu; Havana-fox-trot cuban de Haentzchen.

20.45: Radio-jurnal (I); Rezultatele sportive.

21.00: De ziua Marelui Străjer, cuvânt omagial de Teofil Sidorovici, comandantul Străzii Tării.

21.15: Continuarea concertului Orchestrei „Luceafărul”; Când-tango de

Eugen; Cu tine-boston de Pola; Ritorna-slow de Pola; Ce-ai făcut din inima mea-tango de Paraschivescu; Dragoste în junglă-fox-trot de Robin; Un fox-trot de Ourdine; Espagne doble de Borchert.

21.45: Căntece și jocuri românești (discuri): Invărtita ca'n Banat (Taraful Novac); Când eram în sat la mine (Taraful Luță Ioviță; voce: Ioviță); Bătuta și Brăulețul (Taraful Ioniță Bădiță); Doina Jiului (voce: Ion Matache) și Bate vântul dela munte-doină; Sârba svăpăia-tă (orch. națională); Hora din Găstești și Sârba din Cimpoiu (vicoară și cobză); Doina Oltului, Ciocărlia și Hora lui Fănică (Taraful Fănică Vișan); Nu-i bai (voce: Zavaidoc); Brăul șincanilor (Taraful Ticușeanu).

22.30: Radio-jurnal (II); Sfaturi gospodărești și igienice.

22.50-24.00: Muzică variată (discuri): Rumba de Cubano și Rumba de Valchepi; Melodii de Walter Kollo (pian: Peter Kreuder); Fox de Mendes și Donna Maria-tango de Rastelli (voce: Fernando Orlandis); Nunta greurilor de Glahé și Polca de Veyvoda; Fox de Pingault (voce: Adrien Lamy) și Vals de Heymann (voce: Albert Caurat); Serenadă și Melodie de Friml; Două melodii de Mostazo (voce: Imperio Argentina); Secretul și Bolivia-tangouri de Hellmann; Potpuriu de slagăre; Serenadă mexicană de Kaschubec; Manuela de Maduro și Paso doble de Villajos (voce: Pilar Arcos).

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal.

PROFESOARĂ DE PIAN

D-na DUȘI W. GERENDAI

diplomată în străinătate, a început la 15 Sept. cursurile pentru începători și avansați. Informații între 5 — 6 p. m.

strada Vasile Lascăr 26. V

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16: Plăci ★ 16.30: Pentru copii ★ 17: Trans. Lipsca, concert de după amiază. În pauză la 18 Inf. ★ 19: Trans. Berlin, concert distractiv ★ 19.30: Actualități ★ 20: Trans. Berlin, concert distractiv ★ 20.30: Conf. ★ 21: Inf. ★ 21.20: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20: Trans. Berlin, concert nocturn. În pauză la 1: Știri.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.15: Piesă veselă ★ 16.45: Conf. ★ 17: Concert de orch. ★ 18: Inf. ★ 18.10: Inf. poloneză ★ 19: Lied-uri populare ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20.30: Inf. ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert în Berlin ★ 24: Conf. politică ★ 0.20: Concert din Berlin ★ 1: Inf. 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

20: Inf. și noutăți ★ 20.15: Știri politice ★ 20.30: Muzică de dans slovacă ★ 20.55: Reportaj sportiv ★ 21: Pentru slovacii din străinătate ★ 22.15: Concert de cântă-

tece ★ 22.45: Inf. și noutăți ★ 23: Orch. de țigani ★ 23.30: Conf. în limbi străine ★ 23.45: Muzică de dans ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

16.30: Căuserie ★ 17: Concert de după amiază din Lipsca. ★ 18: Inf. ★ 18.10: Inf. în poloneză ★ 18.20: Inf. în ungară ★ 18.30: Inf. în română ★ 18.40: Intermezzo muzical plăci ★ 18.50: Scene radiofonice ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Concert distractiv din Berlin ★ 20.30: Inf. în română ★ 20.40: Inf. în ungară ★ 20.50: Plăci ★ 21: Inf. ★ 21.15: Melodii frumoase. Concert distractiv, orch., tenor ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. ungară ★ 23.40: Inf. română ★ 23.50: Concert distractiv din Berlin. In pauză, conf. politică ★ 3: Inf.

321.9 m. BRUXELLES FLAMANDE

20.45: Căuserie religioasă ★ 21: Plăci ★ 21.15: Reportaj ★ 21.25: Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Program variat ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Plăci ★ 1: Plăci.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Pentru copii ★ 16.30: Muzică la instrumente populare ★ 17: Concert de după amiază (Orh. și soliști). Haydn: Uv.; Mozart: Două arii din „Nunta lui Figaro”; Beethoven: Uv.; Mozart: Arie din Flautul fermecat; Weber: Romanță și Finală din concertul de clarinet; Spohr: Faust uv.; Rossini: Uv.; Verdi: Arie din Trubadurul; d'Albert: Suită; Lürman: Cântec. In continuare, inf. ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Căuserie ★ 19: Melodii vesele la plăci ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. din Berlin. In pauză la 21 Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Căuserie în engleză

352.9 m. SOFIA 100 kw

13.15: Inf. ★ 13.35: Orch. Radio ★ 14.20: Reclame ★ 14.25: Muzică ușoară și dansuri ★ 17: Pentru sate ★ 18: Pentru copii ★ 19: Muzică ușoară și dansuri ★ 20.30: Inf. ★ 21: Concert instrumental ★ 21.30: Fragmente din opere ★ 22.15: Știri de presă ★ 22.20: Muzică ușoară ★ 22.25: Reclame ★ 22.50: Dansuri ★ 22.45: Inf. ★ 22.50: Muzică ușoară și dansuri.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Inf. sportive ★ 20.20: Comunicate sportive ★ 20.35: Inf. sportive ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio, plăci ★ 21.30: Plăci, muzică din opere ★ 22: Emisiune teatrală ★ 23.30: Concert violoncel, pian ★ 23.30: Cronica turistică în norvegiană-Plăci. Muzică variată ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16: Scene radiofonice ★ 17: Două ore pentru soldați. In pauză la 18 Inf. ★ 19: Concert din Deutschlandsender. In pauză la 21 Inf.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

18: Met., inf. ★ 18.10: Melodii vesele-plăci ★ 18.40: Concert Orch. Radio ★ 19.30: Din întâmplările timpului. In continuare, concert din Deutschlandsender. In pauză la 21 Inf. 23: Inf.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

21.30: Orch. ritmică și de dans ★ 21.30: Jurnalul radio ★ 22: Orch. ★ 22.30: Varietăți ★ 22: „Fedra” operă de Pizzetti. In pauză: Voci din lume. — Inf. franceză. Conf. Inf. engleză, Jurnalul radio, Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

20: Recital orgă ★ 20.25: Conf. ★ 21: te ★ 21: Căuserie ★ 21.05: Căuserie literară ★ 21.05: Reportaj ★ 22: Concert Conf. ★ 23.20: Inf.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16.15: Căuserie ★ 16.30: Ora copiilor ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Pentru cinefili ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Lied-uri soldațești ★ 19: Concert din Berlin. In pauză la 20.10: Inf. în engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

483.9 m. BRUXELLES FRANCEZ

19: Selecțiuni din Bohema de Puccini, act. I și IV ★ 20: Pentru tineret ★ 20.55: Plăci ★ 21: Căuserie religioasă ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Pentru soldați ★ 22.30: Orch. Radio ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Muzică de dans-plăci ★ 1: Plăci.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

20: Concert, muzică de Camerini, Montanari ★ 20.20: Met. ★ 20.35: Inf. sportive ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată-plăci ★ 22: Orch. ritmică și de dans ★ 22.30: Muzică ușoară ★ 23.15: Muzică de dans ★ 23.30-1: Muzică variată și de dans. In continuare, jurnalul radio.

523 m. STUTTGART 100 kw.

16.15: Muzică la plăci ★ 17: Muzică de Duminică ★ 18: Inf. In continuare, plăci ★ 18.30: Inf., în continuare plăci ★ 19: Din timp și viață ★ 19.15: Sport și plăci ★ 19.30: Actualități ★ 20: Inf. în franceză ★ 20.10: Trans. din Berlin ★ 21: Inf. în germană. Apoi Trans. Deutschlandsender. In pauză la 22.10: Inf. franceză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Inf. spaniolă ★ 1.15: Inf. franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19.30: Conf. ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Căntece poloneze ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Programul următor ★ 20.42: Reportaj sportiv ★ 20.52: Clopote ★ 20.55: Conf. ★ 21: Emisiune festivă ★ 22.20: Nimicuri ★ 23: Inf. ★ 23.10: Plăci ★ 23.30: Concert havaian ★ 24: Programul următor.

549 m. BUDAPESTA 120 kw

9: Cântec național-plăci. ★ 9.45: Jurnalul vorbit ★ 10: Serviciul religios unit

★ 11: Serviciul religios reformat ★ 12: Serviciul religios catolic ★ 13.30: Concert de orch. ★ 14.45: Jurnalul vorbit ★ 15: Plăci ★ 16: Pentru agricultori ★ 16.45: Quintet de salon ★ 18: Inf. slovacă și ruteană ★ 18.15: Muzică de jazz ★ 19.05: Orch. P. T. T. ★ 20.15: Jurnalul vorbit ★ 20.25: Căntece ★ 21.25: Noutăți sportive ★ 21.35: Piesă radiofonică ★ 22.15: Concert violoncel ★ 22.40: Jurnalul vorbit, apoi inf. slovacă și ruteană ★ 23.05: Muzică de dans-plăci ★ 24: Inf. germană, italiană, engleză și franceză ★ 0.20: Orch. de țigani ★ 1.05: Ultimele știri.

505.3 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Concert de orch. și soliști ★ 18: Inf. ★ 18.10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18.20: Inf. în ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50: Muzică de cameră (Schubert) ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. în română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Melodii cunoscute ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică serală ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

16: Feerie radiofonică ★ 16.30: Muzică de cameră ★ 17: Oră pentru soldați. In pauză inf. ★ 19: Muzică populară. Quartet mandoline și țiteră ★ 21: Inf. 21.20: Barnabas von Geczy cântă ★ 22: Concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20: Otto Dobrindt cântă ★ 23.40: Reportaj de pe front ★ 24: Conf. politică ★ 0.15: Continuarea concertului ★ 1: Inf. In continuare, muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.35: Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă ★ 13.30: Orch. Radio. (Niemann, Puccini, Korsakoff, Strauss, Lehar) ★ 18: Programul ★ 18.30: Semnal orar, inf., bul. met. ★ 18.25: Muzică de jazz ★ 19: Ora copilului ★ 19.30: Muzică turcă ★ 20.30: Căuserie ★ 20.45: Muzică turcă ★ 21.30: Muzică de dans-plăci ★ 22: Semnal orar, inf. ★ 22.15: Cronica sportivă ★ 22.25: Muzică de jazz-plăci.



Luni 16 Octombrie 1939



1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

12.00: Ora. Gota Dunării și a barei Sulina, Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică variată românească (discuri): Melodii populare românești; Sâr-

ba în căruță și Ana Lugoiana; Potrivita-joc și Brăulețul ca'n Muscel; Doina din nai (nai: Fănică Luca); Mândruliță dela munte de Ștefănescu (Corul Soc. „Zori de zi”); Feciorească de Făgăraș și Invărita dela Făgăraș; Brăul ca la Bistra; Na guriță și te du și M'am jurat de mii de ori (voce: Rodica Bujor); Tărășelul și Imitație de cimpoi; Hora lui Dobrică și Sârba lui Ilie.

13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Victor Predescu: Cruce albă de mesteacăn-romanță de Ionel Fernic și Două hore din Muntenia; Bal la curte-vals de Laner; Romanța ochilor de Alexandru Leon și Estola-melodie de Spiegler; Mică conversație de Ochi Albi; Porumbița-romanță și Arie românești din Oltenia; Barca pe valuri-vals de Ivanovici; Fascinație-vals lent de Marcheti; Cântec vechi și Să treci prin lume fără dor-romanțe de Alex. Leon; Unde ești-romanță de Cavadia și Foaie verde bob arău-cântec-joc dela Gorj.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Victor Predescu: Vals la Curte de Strauss; Vals capriciu de Nicolae Mezei (vioară: Victor Predescu); E Rița-romanță de Ionel Fernic, Căntece și jocuri din Transilvania și Dealul Cernei și Ciocărlia; Două romanțe vechi, O horă de Victor Predescu; Mănunchi de flori-romanță de Bozin, Patru boi cu lanțu'n coarne, Tudorito nene și Două sârbe oltenesti.

15.000: SPECTACOLE. Știri artistice. Publicații.

19.00: Ora Mersul vremii.

19.02: Corul Batalionului de Gardă, cond. de Lt. D. Crăciunescu: Trăiască M. S. Regele Carol II-marș patriotic de N. Vlădoianu și Caritas Vermont (Cor și Fanfară); Iată ziua triumfală-cântec patriotic de V. Humpel; Hora ostașilor de Georgescu; Cât îi fata de micuță-cântec popular de Sabin Drăgoi; Vânătorul de Mendelssohn; Companie înainte marș-cântec patriotic aranjat de Lt. D. Crăciunescu (cor și fanfară).

19.25: Fanfara Regimentului de Gardă „Mihai Viteazul”, cond. de Cpt. Giugariu: Urarea străjerilor-marș de P. Giugariu; Rapsodia română de G. Fotino; Sere-nada-vals de Ivanovici; Muzică națională de Brediceanu; Cântec străjeresc de Horceag.

RADIO ROMANIA

19.50: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA RADIO BUCUREȘTI

20.00: Muzică românească vocală (discuri): Unde aud cucu cântând de Kiriak (voce: Valentina Crețoiu); Jos pe Mureș și Foaie verde diditel (voce: George Fole-scu); Ano Leano (voce: Lia Constantinescu) și La o tufă de stejar, Nevasta care iubește și Sârba de Brăiloiu (voce: Evantia Costinescu); Bagă Doamne luna'n nor de Brediceanu și Duce-m'aș și tot m'aș duce de Montia (voce: Aurel Alexandru); Groza-baladă de Dima (voce: Șerban Tassian); Trandafir de pe răzoare de Drăgoi (voce: Emilia Guțianu); Cine m'aude cântând de Brediceanu (voce: Petre Munteanu); Cucule pasăre grasă de Chirescu și Aoleo frate peline de Baci (Corul Soc. „Carmen” dirij. de Chirescu).

20.45: Radio-jurnal (I); Sport.

21.00: Marșuri românești (discuri): Hotarul sfânt. Vitejii neamului și Marș militar.

21.10: REGELE NOSTRU.

21.20: Nichifor Crainic: CUVANT PENTRU REGE.

21.30: Concert de muzică românească: Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski; **Corul A. C. T.,** cond. de Radu Botez: Uvertură la „Fata Răzeșului” de Caudella; Altarul Mănăstirii Putna de Ciprian Porumbescu (**Corul A. C. T.**); Ciobănașul și La chef de C. C. Nottara; Scenă pastorală de Elinescu; Doină și dans de Montia; Trei coruri la capella (**Corul A.C.T.,** dirij. de Radu Botez); Două dansuri românești de Ioan Bălan; Poema română de George Enescu.

22.40: Radio-jurnal (II).

22.55: Muzică variată (discuri): Uvertură la „Printul Igor” de Borodin (orch. simf. dirij. de Coates); Jocuri de apă la Villa d'Este de Liszt (pian: Walter Rehberg); Marș și Arie de balet din „Scenele pitorești” de Massenet (orch. simf. dirij. de Pierre Chagnon); Arie din „Mannon Lescaut” și „Tosca” de Puccini (voce: Beniamino Gigli); Arie din „Fastaff” de Verdi (voce: Toti dal Monte); Capriciu vienez de Kreisler și Dans slav N. 1 de Dvorak-Kreisler; Vals imperial de Joh. Strauss; Marș vesel de Chabrier.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal.

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16: Trans. Frankfurt, concert de după amiază ★ **18: Inf. ★ 18.10: Căntece de Grieg și Sibelius, plăci ★ 19: Trans. Ber-**

KING-RADIO

STR. CAROL 9, TELEFON 3.34.58

PENTRU CONSTRUCTORII:

Rezistențe, condensatori, electrolitici Siemens N. S. F. Palete libere „Membra”, Scale, Transformatori, șasiuri, cutii, la prețurile cele mai eficiente.

PENTRU GALENIȘTI:

Galene și Detectoare pentru Radio București, Brașov și Chișinău. Audiție în toată țara. Căștile „King” sunt cele mai bune.

lin. concert distractiv ★ **19.30: Actualități ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Reportaj ★ 21: Inf. ★ 21.20: Trans. Berlin,** concert seral ★ **23: Inf. ★ 23.20: Trans. Berlin,** concert nocturn. In pauză la 1: Inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

17: Concert din Frankfurt ★ 18: Inf. ★ 18.10: Inf. poloneză ★ 18.10: Concert din Berlin ★ 18.45: Pentru tineret ★ 19: Melodii la plăci ★ 19.30: Intâmplările timpului. In pauză la 20.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Concert din Berlin.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Pentru copii ★ 18.10: Muzică Schrammel ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Inf. în ungară ★ 19: Emisiune germană ★ 20: Inf. în germană ★ 20: Inf. și noutăți ★ 20.20: Curs de germană ★ 20.40: Intermezzo muzical ★ 20.50: Intermezzo literar ★ 21: Concert variat, orch. Radio ★ 21.40: Scenă radiofonică ★ 22.45: Inf. 23: Inf. italiană, engleză și franceză ★ 23.15: Melodii populare ★ 23.45: Inf. în germană, ungară și poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Inf. poloneză ★ 18.20: Inf. ungară ★ 18.30: Inf. română ★ 18.40: Intermezzo muzical-plăci ★ 19: Conf. ★ 19.20: Intermezzo muzical, plăci ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Concert distractiv din Berlin ★ 20.30: Inf. română ★ 20.40: Inf. ungară ★ 20.50: Intermezzo muzical-plăci ★ 21: Inf. ★ 21.15: Două ore variate ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. în ungară ★ 23.40: Inf. în română ★ 23.50: Concert distractiv din Berlin. In pauză la 3 Inf.

321,9 m. BRUXELLES FLAMANDE

20.30: Plăci ★ 20.45: Căuserie ★ 21: Muzică la plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Pentru soldați ★ 23.30: Concert ★ 22.45: Căuserie ★ 23: Continuarea concertului ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Plăci.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Concert de după amiază ★ 17: Reportaj literar ★ 17.10: Muzică, lieduri și povestiri ★ 18: Inf. ★ 18.10: Trans. din Berlin. In pauză la 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Muzică de Beethoven-Brahms ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. din Berlin. In pauză la 21 Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

352,9 m. SOFIA 100 kw

6.45: Marșuri ★ 6.50: Salut matinal, ora exactă ★ 6.55: Gimnastică ★ 7.10: Muzică populară ★ 7.20: Muzică popu-

lară. Muzică ușoară ★ **7.30: Inf., ora exactă ★ 7.45: Muzică ușoară ★ 7.55: Calendarul zilei ★ 8: Muzică ușoară, ora exactă. ★ 12: Muzică ușoară ★ 12.30: Căuserie ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.15: Inf. ★ Continuarea concertului ★ 13.50: Concert ★ 14.25: Muzică ușoară și de dans ★ 18.30: Muzică ușoară și de dans ★ 19.15: Muzică populară ★ 19.45: Căuserie ★ 20: Concert ★ 20.30: Inf. ★ 21: Concert simfonic ★ 22.15: Știri de presă ★ 22.20: Muzică ușoară ★ 22.25: Inf. ★ 22.30: Dansuri ★ 22.45: Inf. ★ 22.50: Căuserie în engleză ★ 22.55: Muzică ușoară și de dans.**

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Plăci, melodii și romane ★ 21: Semnal orar, comunicate jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată-plăci ★ 22: Concert de muzică italiană (Cimarosa, Sanmartini, Galliera, Zandonai, Respighi) ★ 23: Conf. Muzică de dans ★ 23.10: Piesă într'un act de Salsa ★ 23.45: Plăci, muzică variată ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16: Conf. ★ 16.20: Concert de cameră (solisti, cor) ★ 17: Concert din Frankfurt ★ 18: Inf. ★ 18.10: Scene de Fritz Mack. 19: Concerte din Deutschlandsender. In pauză la 21 Inf.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Ora copiilor ★ 16.25: Pauză ★ 17: Concert solisti ★ 18: Met., inf. ★ 18.15: Povestiri ★ 18.20: Voci frumoase-plăci ★ 18.40: Melodii în ton popular ★ 19.30: Din întâmplările timpului. In continuare, trans. Deutschlandsender. In pauză la 21 Inf. ★ 23: Inf.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

21.30: Orch. modernă ★ 21.30: Jurnalul radio ★ 21.40: Conf. ★ 22: Căntece tripolitane ★ 22: Emisiune dramatică ★ 22.30: Căuserie ★ 22.40: Orch. ritmică și de dans ★ 23.10: Intermezzo Inf. franceză ★ 23.20: Concert. Cherubini: Simfonie; Liszt Rapsodie ungară; Elia: Preludiu simfonic; Sevasta: Valateea Inf. engleză ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15—1: Muzică de dans ★ 1: Inf. franceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

20.35: Plăci ★ 20.50: Inf. ★ 21: Voca-tării ★ 21.30: Evocație radiofonică ★ 22: Emisiune pentru elvețieni din străinătate ★ 22.15: Reportaj ★ 23: Plăci ★ 23.20: Inf.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

18: Inf. ★ 18.10: Plăci ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Pentru tineret ★ 19: Concert din Berlin ★ 20: Inf. engleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Căuserie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

483.9 m. BRUXELLES FRANCEZ

20.40: Recital pian ★ 20.55: Plăci ★ 21: Cronici ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Pentru soldați ★ 22.30: Căntece corale ★ 23.10: Conf. ★ 23.40: Continuarea concertului de orch. ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Antologia jazz-ului ★ 0.45: Plăci-muzică simfonică.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

19.55: Comunicate ★ 20: Muzică de cameră ★ 20.30: Muzică simfonică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.10: Plăci ★ 21.30: Fantezie de Luca ★ 21.50: Varietăți orch. modernă ★ 22.30: Muzică ușoară ★ 23.10: Muzică de dans ★ 23.30-1: Muzică variată și de dans ★ 24: Jurnalul radio.

523 m. STUTTGART 100 kw.

19.15: Intermezzo la plăci ★ 19.30: Trans. Berlin, actualități ★ 20: Inf. franceză ★ 20.10: Trans. Berlin ★ 21: Inf. germană. In continuare, trans. Deutschlandsender. In pauză la 22.10: Inf. franceză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Inf. spaniolă ★ 1.15: Inf. franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ★ 19.30: Cicul de conferințe ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Muzică harmonică ★ 20.30: Inf. ★ 20.40: Clopote ★ 20.42: Abecedar radiofonic ★ 20.45: Conf. ★ 21.05: Lied-uri soldățești ★ 22: Pentru elvețienii din străinătate ★ 23: Inf. ★ 23.10: Plăci ★ 23.30: Programul următor.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.10: Orch. de balalaici ★ 13.40: Jurnalul vorbit ★ 13.30: Orch. Radio ★ 15.30: Jurnalul vorbit ★ 17.15: Emisiune școlară ★ 17.45: Jurnalul vorbit ★ 18: Nou-tăți slovacce și rutene ★ 18.15: Căuserie. In continuare, plăci ★ 18.50: Reportaj ★ 19.20: Concert de orch. ★ 20.15: Jurnalul vorbit ★ 20.25: Duet acordeon ★ 21.10: Orch. Operei ★ 22.40: Jurnalul vorbit. Apoi inf. slovacă și ruteană. ★ 23: Căntece și orch. de țigani ★ 24: Inf. germană, italiană, franceză și engleză ★ 0.25: Muzică de dans-plăci ★ 1.05: Ultimele nou-tăți.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Căuserie ★ 16.40: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Intermezzo muzical-plăci ★ 18.20: Inf. ungară, română și sârbo-croată ★ 18.50: Muzică de cameră ★ 19.30: Actualități din Berlin ★ 20: Program după dorință ★ 20.30: Inf. română, ungară și sârbo-croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Muzică veselă ★ 22: Varietăți ★ 22.30: Muzică virtuoasă ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și română ★ 23.50: Muzică serală din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.**1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.**

16: Concert de după amiază, trans. Frankfurt ★ 18: Inf. ★ 18.10: Melodii la orgă ★ 18.30: Lied-uri și povestiri ★ 19: Orch. și soliști. In pauză, întâmplările timpului ★ 21: Inf. ★ 21.20: Melodii de Strauss. Orch. acordeon ★ 22: Concert simfonic, opere de compozitori italieni ★ 23: Inf. ★ 23.20: Muzică nocturnă. In pauză, reportaj ★ 1: Muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.30: Programul următor, semnal orar ★ 12.35: Inf. bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă, plăci ★ 13.30: Muzică variată-plăci ★ 18: Programul următor ★ 18.05: Semnal orar, inf. bul. met. ★ 18.25: Muzică de jazz ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Muzică turcă ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Muzică turcă ★ 21.15: Orch. Radio. (Lehar, Luigini, Fischer) ★ 22: Inf., bursa ★ 22.20: Muzică continuarea concertului ★ 22.25: Muzică jazz-plăci.



Marți 17 Octombrie 1939

**1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.**

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

RADIO ROMÂNIA

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina. Sfaturi gospodărești și igienice.

12.10: Muzică slavă (discuri): O noapte pe muntele pleșuv de Mussorgsky (Orch. Colonne dir. de Paul Paray) Duet din „Mireasa vândută” de Smetana (voce: Charles Kullman și Eugen Fuchs); Bacanala din „Anotimpurile” de Glazunow (Orch. Covent Garden, dirij. de John Barbirolli); Arie din „Eugen Oneghin” de Cealkowsky (voce: Peter Anders); Cântecul privighetoarei din „Don Juan” de Napravnik (Orch. Operei Scala, dirij. de Ettore Panizza); Noapte de Mai de Rimsky-Korsakoff (voce: Rogatchewsky); Melodie de Dvorak (voce: Rosa Ponselle); Arie din „Russalka” de Dragomirzhsky și „Russlan și Ludmilla” de Glinka (voce: Theodor Saliapin); Dansuri polovtiene din „Printul Igor” de Borodin (Orch. filarm. din Berlin).

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Gică

Ionescu-Găină: Potpuriu de muzică distractivă aranjat de Gică Ionescu-Găină; Serenadă de Peter Kreuder; Vieni, vieni, de Vincent Scotto; Romante și Arie naționale; Nu trebuie să distrugi un vis de Jean Jal; Pentru tine de Boulanger; Lady Hamilton-vals de Const. Ionescu; Clar de lună-tango de Gică Ionescu-Găină; Potpuriu de valsuri aranjat de Gică Ionescu-Găină pe o melodie de Strauss.

14.00: Radio-jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Gică Ionescu-Găină: Romante și Arie naționale (pian: Const. Ionescu); Voi aștepta-slow de Dino Olivieri; Muzică vieneză de Kalman; Rumba negrilor de Gică Ionescu-Găină; Hora boerească și Sârba lui Pompierul; El Olivo-tango de Scatasso; Te aștept de Gică Ionescu-Găină (solo vioară); Cântecul Pfenigului de Melle Weersma; Vals de concert de Moskowski.

15.00: SPECTACOLE: Știri artistice și culturale. Publicații.

RADIO ROMÂNIA

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Cronica dramatică și cinemato-

19.17: Muzică vocală (discuri): Regele ielilor-baladă de Schubert (voce: Heinrich Schlusnus); Lied de Brahms (voce: Julius Patzak); Cântec popular german (voce: Annemarie și Heinrich Schlusnus)

19.30: Muzică de cameră: I. Koganoviciară, George Jarosevici-violoncel și Josef Prunner-pian: Trio No. 3 în mi major de Mozart.

20.00: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI

20.10: Prof. Petre Andrei, ministrul Educației Naționale: Subiect rezervat.

20.25: D-na Liana Mihăilescu (voce), acomp. la pian de G. Dendrino: E cea din urmă întâlnire-tango de Dendrino; Dragoste buruiănă rea-cântec românesc de Vasilache; Tu nu știu ce mult am plâns-vals de Dendrino; Hai noroc-slow de Vasilescu; Așa-i viața-vals de Dendrino.

20.45: Radio-jurnal (I): Sport.

21.00: Muzică argentiniană, cubană și spaniolă (discuri): Paso doble de Soler; Melodie cubană de Lecuona; Două tangouri argentiniane de Fresedo; Melodie de Grever (voce: Rosita Serrano); Două rumbe de Oréfiche; Conga de Grenet și Conga de Bryon.

21.30: Concert de seară. Orchestra Radio, dirij. de Alfred Alessandrescu: Simfonia „Din Lumea Nouă” de Anton Dvorak; Colțul copiilor, suită de Debussy: (a) Doctor Gradus ad Parnassum; b) Cântecul de leagăn al elefantului; c) Serenada păpușei; d) Zăpada dansează; e) Micul păstor; f) Golywoggs-Kakewalk).

22.30: Radio-jurnal (II).

22.50: Muzică de dans (discuri): Fox de McHugh; Vals lent de Romberg (voce: Rautaa Waara); Scrisoare de dragoste și Scrisoare de despărțire-tangouri de Lesso-Valerio; Polca de Niel și Polca de Borders.

23.10: Muzică variată (discuri): Campesina-rumba de Lucchesi și Rumba de Friend; Melodie de Wayne și Melodie de Franc (voce: Micul Mircea); Vals de Brown și Lied-foxtrot de Kirsten; Fox de Pola; Fox de Rixner; Drum bun de Dendrino (voce: Gică Petrescu); Slowfox de Kirsten și Fox de Plessow.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal.

21.00: Program muzical.

22.00: Radio-jurnal.

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16: Trans. Hamburg, concert de după amiază ★ 18: Inf. ★ 18.10: Trans. Berlin, concert distractiv ★ 19: Conf. ★ 19.15: Concert de pian ★ 19.30: Actualități din Deutschlandsender ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Reportaj ★ 21: Inf. ★ 21.20: Trans., Berlin, concert seral ★ 23: Inf. ★ 23.20: Trans. Berlin, concert nocturn. In pauză la 1 Inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw

17: Concert Orch. Radio ★ 18: Inf. ★ 18.10: Inf. poloneză ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Scenă radiofonică ★ 19.30: Întâmplările timpului ★ 20.30: Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. în poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă din Berlin.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Intermezzo muzical ★ 18.05: Emisiune ungară ★ 18.50: Inf. ungară ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. germană ★ 20: Inf. ★ 20.20: Actualități ★ 20.30: Căntece slovacce ★ 21: Conf. ★ 21.20: Concert ★ 22:

Conf. ★ 22.15: Concert orch. Radio ★
22.45: Inf. ★ 23: Inf. italiană, engleză și
franceză ★ 23.15: Muzică de dans ★
23.45: Inf. germană, ungară și poloneză
★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 Kw.

16.30: Ora copiilor ★ 17: Concert de
după amiază ★ 19: Balade ★ 19.30: Din
întâmplările timpului ★ 20: Concert di-
stractiv din Berlin ★ 20.30: Inf. română
★ 20.40: Inf. ungară ★ 20.50: Intermezzo
muzical-plăci ★ 21: Inf. ★ 21.15: Melo-
dii din opere cunoscute-plăci ★ 22: Sce-
ne radiofonice ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf.
poloneză ★ 23.30: Inf. ungară ★ 23.40:
Inf. română ★ 23.50: Concert bariton,
pian ★ 0.20: Concert quartet harfe, Tele-
mann-Suită la-minor; Pollack: Roman-
ță; Niemann: Cântec; Fricke: Melodii
germane de dans ★ 1: Inf. ★ 1.10-3: Con-
cert din Berlin

321.9 m. BRUXELLES FLAMANDE

20.30: Plăci ★ 20.45: Causerie ★ 21:
Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22:
Pentru soldați ★ 22.30: Concert ★ 22.45:
Causerie ★ 23: Continuarea concertului
★ 24: Jurnalul vorbit. ★ 0.10: Plăci.

331.9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Concert de după amiază ★ 18:
Inf. ★ 18.10: Trans. din Berlin ★ 18.30:
Inf. în engleză ★ 18.40: Reportaj ★ 19.10:
Uverturi vesele (plăci). Weber, Glincka,
Reznicek) ★ 19.30: Din întâmplările
timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10:
Comunicate sportive ★ 20.15: Trans.
din Berlin. In pauză la 21 Inf. ★ 22.10:
Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Cau-
serie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

352.9 m. SOFIA 100 kw.

12: Muzică populară, din Varna ★
12.30: Causerie ★ 12.45: Concert de a-
miază ★ 13.12: Poșta radio ★ 13.15: Inf.
13.35: Continuarea concertului ★ 13.50:
Solo vocal și instrumental ★ 14.25: Mu-
zică ușoară și de dans ★ 18: Ora fami-
liei ★ 19: Muzică ușoară și de dans ★
19.30: Causerie ★ 19.45: Valsuri de Lan-
ner ★ 20: Orch. Radio ★ 20.30: Inf. ★
21: Muzică de cameră ★ 21.30: Romante
rusești ★ 22: Solo instrumental ★ 22.15:
Știri de presă ★ 22.20: Muzică ușoară ★
22.30: Muzică ușoară și de dans.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20: Plăci ★ 20.20: Met. ★ 20.25: Mu-
zică veselă ★ 20.50: Inf. ★ 21: Semnal o-
rar, comunicate jurnalul radio ★ 21.10:
Plăci ★ 21.30: Plăci, muzică variată ★
22: Fedra, tragedie de Pizzetti. In con-
tinuare, voci din lume. Conf. Jurnalul
radio, Muzică de dans.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16: Povestiri ★ 16.25: Intermezzo mu-
zical ★ 16.40: Conf. ★ 17: Concert din
Hamburg ★ 18: Inf. ★ 18.10: Concert din
Berlin ★ 19: Concerte din Deutschland-
sender. In pauză la 21 Inf.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw

17: Concert ★ 18: Inf., met. ★ 18.15:
Povestiri ★ 18.20: Muzică la tot felul
de instrumente-plăci ★ 18.40: Scenă ra-
diofonică ★ 19.30: Din întâmplările tim-
pului. In pauză la 21 Inf. 23: Inf.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

20: Inf. franceză și engleză ★ 20.20: Met.
20.25: Muzică veselă ★ 20.50: Inf. ★ 21:
Semnal orar, comunicate, jurnalul radio
★ 21.10: Plăci ★ 21.30: Concert pian ★
21.30: Jurnalul radio ★ 21.40: Conf. ★
22: Cântece și orch. arabă ★ 22: Varie-
tăți, orch. modernă ★ 22.30: Cântece ★
22.50: Conf. — Inf. franceză ★ 23: Con-
cert — Inf. engleză ★ 24: Jurnalul radio
★ 0.15-1: Muzică de dans ★ 1: Inf. fran-
ceză ★ 1.16: Inf. engleză.

443.1 m. SOTTENS 100 kw.

20: Intermezzo ★ 20.05: Conf. ★ 20.10:
Plăci ★ 20.20: Conf. ★ 20.30: Muzică de

DURABILITATE NEINTRECUTĂ



RECEPȚIE IREPROȘABILĂ

„DURA - IDEAL”

cele mai superioare baterii pentru alimentarea
ianodcă a aparatelor de radio.

dans ★ 20.50: Inf. ★ 21: Vocea patriei ★
21.30: Piesă radiofonică ★ 23.20: Inf.

455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

17: Muzică din opere-plăci ★ 18: Inf.
★ 18.10: Tineretul cântă ★ 18.30: Inf.
în engleză ★ 18.40: Muzică nordică ★
19: Concert din Berlin ★ 20: Inf. în en-
gleză ★ 21: Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză
★ 23: Inf. ★ 0.20: Causerie în engleză
★ 1.15: Inf. în engleză.

483.9 m. BRUXELLES FRANCEZ

21: Conf. ★ 21.15: Varietăți ★ 21.30: Ju-
rnalul vorbit ★ 22: Pentru soldați ★ 22.30:
Concert Orch. Radio ★ 23: Causerie ★
23.15: Continuarea concertului ★ 24:
Jurnalul vorbit ★ 0.10: Plăci.

492 m. FLORENȚA 20 Kw.

20: Muzică din filme ★ 20.30: Con-
cert coral ★ 21: Semnal orar, comuni-
cate, jurnalul radio ★ 21.30: Emisiune
teatrală ★ 22.40: Orch. ★ 23.10: Muzică
de dans ★ 23.30-1: Muzică variată și de
dans ★ 24: Jurnalul radio.

523 m. STUTTGART 100 kw.

17: Concert de după amiază ★ 18: Inf.
germană, plăci ★ 18.30: Inf. franceză,
plăci ★ 19: Actualități ★ 19.15: Inter-
mezzo la plăci ★ 19.30: Trans. Berlin,
actualități ★ 20: Trans. Berlin ★ 21: Inf.
germană. In continuare, trans. Deutsch-
landsender. In pauză la 22.10: Inf. fran-
ceză ★ 23: Inf. germană ★ 0.20: Inf. spa-
niolă ★ 1.15: Inf. franceză.

540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

20: Plăci ★ 20.10: Cronica mondială ★
20.25: Comunicate ★ 20.30: Inf. ★ 20.40:
Clopote ★ 20.45: Conf. ★ 21.10: Concert
extra ★ 23: Inf. ★ 23.10: Lied-uri vechi
de dragoste-plăci ★ 23.30: Programul
următor.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

18: Noutăți în slovacă și ruteană ★ 18.15:
Concert pian ★ 18.40: Apărare aeriană ★
19.10: Muzică de dans ★ 20.15: Jurnalul

vorbit ★ 20.30: Trans. dela Operă, „Fal-
staff” de Verdi ★ 21.10: Jurnalul vorbit ★
22.15: Jurnalul vorbit, apoi inf. slovacă
și ruteană ★ 23.20: Muzică de dans-plăci
★ 24: Inf. germană, italiană, franceză și
engleză ★ 0.20: Concert orch. de țigani
★ 1.05: Inf.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16.30: Conf. ★ 16.40: Emisiune veselă
★ 17: Muzică de după amiază ★ 18:
Inf. ★ 18.10: Intermezzo muzical-plăci
★ 18.20: Inf. ungară, română și sârbo-
croată ★ 18.50: Causerie ★ 19: Lied-uri
populare-plăci ★ 19.30: Actualități din
Berlin ★ 20: Program după dorință ★
20.30: Inf. română, ungară și sârbo-
croată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Muzică serală,
cu orch. și soliști ★ 22: Suez tragedie
franceză, piesă radiofonică ★ 23: Inf.
23.20: Inf. sârbo-croată, ungară și ro-
mană ★ 23.50: Muzică nocturnă ★ 1:
Inf. ★ 1.10: Muzică nocturnă.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

1571 m. DEUTSCHLANDS 150 Kw.

17: Concert de după amiază, orch., so-
liști ★ 18: Inf. ★ 18.10: Muzică de su-
flători ★ 18.30: Concert orch. din Ber-
lin. In pauză, întâmplările timpului ★
20.25: Reportaj de pe front ★ 21: Inf.
21.20: Barnabas von Geczy cântă ★ 22:
Concert simfonic ★ 23: Inf. ★ 23.20:
to Dobrindt cântă In pauză reportaj ★
1: Inf., apoi muzică nocturnă.

1648 m. ANKARA 7 Kw.

12.30: Programul, semnal orar ★ 12.35:
Inf., bul. met. ★ 12.50: Muzică turcă, me-
lodii ★ 13.30: Muzică variată-plăci ★ 18:
Lectură ★ 18.05: Semnal orar, inf., bul.
met. ★ 18.25: Muzică de dans-plăci ★
18.55: Causerie ★ 19.10: Muzică populară
turcă ★ 19.50: Causerie ★ 20.05: Muzică
turcă ★ 21: Causerie ★ 21.15: Orch. Ra-
dio. (Strauss, Flotow, Goldmark, Strauss,
Offenbach) ★ 22: Inf., bursa ★ 22.20: Ora
liberă ★ 22.30: Muzică de jazz-plăci.

MIERCURI

Miercuri 18 Oct. 1939



1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.
160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

RADIO ROMÂNIA

12.00: Ora. Cota Dunării și a barei Sulina. Sfatul gospodăresc și igienic.

12.10: Muzică nordică (discuri): Cântecul lui Solveig din „Peer Gynt” de Grieg (voce: Rauta Waara); Vals trist de Sibelius; Sonata în do minor de Grieg (pian: Sergiu Rachmaninoff, vioară: Fritz Kreisler); Dansuri norvegiene de Grieg (orch. simf. din Londra, dirij. de Schneevoigt).

RADIO ROMÂNIA, RADIO BUCUREȘTI
13.00: Ora. Radiofonice. Sport. Diverse.

13.10: Concert de prânz. Orchestra Vasile Julea: Ploaie de aur-vals de Waldteufel; Mereu noi doi-tango de Anghel Midescu; Păpușa de portelan-intermezzo de Paul Lincke; Firicel de telegraf-cântec popular de Dendrino; Încearcă și mă uită-tango de Tudor Șerbănescu; Busuioac dela Plenița, Măndrele și Băluța; Sere năda iubirii de Basile Lupu; Tu mă faci să viu pe aici și Sărba lui Florică; Nopti întregi-tango de Dino Olivieri; Trage bobii și ghicește și Hora lui Marin Moșolici.

14.00: Radio jurnal.

14.20: Continuarea concertului Orchestrei Vasile Julea; voce: Rodica Bujor: Săbărelu, În pădure la Stroști și Horă; Nană, Nană (voce: Rodica Bujor); Dăi Doamne și omului (voce: Rodica Bujor); Bolero-tango de Llossas; La bădiță al meu la poartă (voce: Rodica Bujor); De-ar fi mândra unde-i luna (voce: Rodica Bujor); De ce m'ăți dus de lângă voi și Nu mă abandona-romante; Mă duce dorul departe (voce: Rodica Bujor); Pe nisip ne-am scris iubirea-tango de Villnou; Arie naționale.

15.00: SPECTACOLE: Știri artistice și culturale. Publicații.

RADIO ROMÂNIA

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Cronica artistică.

19.17: Muzică vocală (discuri): Arie din „Linda di Chamounix” de Donizetti (voce: Mattia Battistini); Arie din „Turan-dot” și „Tosca” de Puccini (voce: Viorica Ursuleac).

19.30: Muzică de cameră: Quartetul Theodorescu (Al. Theodorescu-vioara I, I. Jelescu-vioara II, Al. Rădulescu-violă și I. Fotino-violoncel); Quartet Op. 18 No. 1 în fa major de Beethoven.

20.00: Radio jurnal.

RĂZBOIUL PE INTINSUL MĂRILOR

VOM AVEA AEROPORTURI
SUBTERANE?

A VENIT TOAMNA!

VACANȚELE EXTRAVAGANTE
ALE CELUI MAI BOGAT
PRINT DIN LUME

UN CONTRACT LA HOLLYWOOD

CONCURSUL NOSTRU ENIGMISTIC:
MISTERELE UNEI NOPTI

Toate în excelenta revistă

„REALITATEA ILUSTRATĂ”

„REALITEA ILUSTRATĂ”
CUPRINDE DOUĂ PĂRȚI:

20 PAGINI MARI tipărite la helio-
gravură în culori și
24 PAGINI SUPLEMENTUL:
„DE TOATE PENTRU TOȚI”

EXEMPLARUL 10 LEI

RADIO ROMÂNIA RADIO BUCUREȘTI
20.10: Tara, șantier de lucru, de Cezar Petrescu.

20.25: Ritmuri tahitiene (discuri din colecția Mac Constantinescu).

20.45: Radio-jurnal (I); Sport.

21.00: Quartetul vocal „Rădulescu”: D-na Rosl Bauman-Rădulescu-sopran, D-ra Nella Dimitriu-alto, Aurel Alexandrescu-tenor și George Ștefănescu-bas, N. Rădulescu și Josef Prunner-pian: Cântec de Brahms: 1) Cântec de iubire; 2) O! nopți de vis; 3) Cântec țigănesc.

21.20: Concert de seară. D-na Emilia Guțianu (voce) și Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski: Uvertura celtică de Foulds; Fata cu chip înțepesc de T. Arne (voce: D-na Emilia Guțianu); Când perdeaua dragei mele de Alfred Alessandrescu (voce: D-na Emilia Guțianu); Suită de dansuri moderne de Niemann; Arie din opera „Bălciul din Sorocinci” de Mussorgsky (voce: D-na Emilia Guțianu); Karabali de Lecuona (voce: D-na Emilia Guțianu); Suita de dansuri din opera „Mireasa vândută” de Smetana; Minuetto de Sgambatti; Un cântec vechiu de Kreisler (voce: D-na Emilia Guțianu); Suvenir din Bitolia de Karastoyanoff; Vals capriciu de Rubinstein (voce: D-na Emilia Guțianu); Dans rus de Bullerian.

22.30: Radio-jurnal (II).

22.50: Muzică de dans (discuri): Două valsuri de Freunderfer; Nopti în la Plata și Al Sibarita-tangouri; Fox de Stanley și Fox de Fredericks; Conga de Romane; Vals și Polca de Joost; Fox de Schmidseider și Polca de Glahé; Tango de Matéo și Tango de Calazan; Două fox-troturi de Clinton; Rumba și Conga de Oréfiche.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză și italiană.

212,6 m. RADIO BASARABIA 20 kw.

14.00: Program muzical.

14.30: Radio-jurnal.

21.00: Program muzical.

22.30: Radio-jurnal.

269,5 m. MELNIK 100 Kw.

16.30: Trans. Berlin, actualități pentru tineret ★ 17: Trans. Lipsca, concert de după amiază. În pauză la 18 Inf. ★ 19: Conf. ★ 19.15: Intermezzo muzical 19.30: Trans. Deutschlandsender, actualități ★ 20: Oră cehă ★ 20.30: Reportaj ★ 21: Știri ★ 21.20: Trans. Berlin, concert seara ★ 23: Inf. ★ 24: Trans. Berlin, concert nocturn. În pauză la 1 Inf.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.20: Conf. ★ 16.30: Lied-uri și poezii de acum 4 secole ★ 17: Concert din Lipsca ★ 18: Inf. ★ 18.20: Lexiconul zilnic ★ 18.30: Ora soldaților ★ 18.45: Muzică festivă ★ 19.30: Din întâmplările timpului. În pauză la 20.30: Inf. în lituaniană ★ 21: Inf. ★ 21.15: Piesă radiofonică ★ 22.30: Muzică distractivă ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. poloneză ★ 23.30: Inf. lituaniană ★ 23.40: Concert din Berlin ★ 1: Inf. ★ 1.10: Inf. din Berlin.

298,8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.

17.30: Pentru soldați ★ 18: Ora tinerețului ★ 18.25: Intermezzo muzical ★ 18.30: Emisiune pedagogică ★ 18.45: Intermezzo muzical ★ 18.50: Inf. ungară ★ 19: Emisiune germană ★ 19.45: Inf. germană ★ 20: Inf. ★ 20.20: Curs de germană ★ 20.40: Intermezzo muzical ★ 20.45: Actualități ★ 21: Concert Orch. Radio ★ 21.40: Reportaj ★ 22.15: Cântec popular slovac ★ 22.45: Inf. 23.15: Concert de orgă ★ 23.45: Inf. în germană, ungară, poloneză ★ 24: Inf. în ucrainiană.

316 m. BRESLAU 100 kw

17: Concert de după amiază din Lipsca ★ 18.50: Scene radiofonice ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Concert distractiv din Berlin ★ 20.30: Inf. în română, ★ 20.40: Inf. în ungară ★ 20.50: Intermezzo muzical-plăci ★ 21: Inf. ★ 21.15: Concert orch. și soliști ★ 23: Inf. ★ 23.20: Inf. polonă ★ 23.30: Inf. ungară ★ 23.40: Inf. română ★ 23.50: Continuarea concertului ★ 1: Inf. ★ 1.10-3: Concert din Berlin

321,9 m. BRUXELLES FLAMANDE

20.15: Concert ★ 20.45: Causerie ★ 21: Concert ★ 21.15: Reportaj ★ 21.25: Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Pentru soldați ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Muzică modernă plăci.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Muzică de după amiază (orch., pian) ★ 18: Inf. ★ 18.10: Lied-uri și balade de Wolf ★ 18.30: Inf. în engleză ★ 18.40: Scenă veselă cu muzică ★ 19.30: Din întâmplările timpului ★ 20: Inf. în engleză ★ 20.10: Comunicate sportive ★ 20.15: Trans. din Berlin. În pauză la 21 Inf. ★ 22.10: Inf. în engleză ★ 23: Inf. ★ 0.20: Causerie în engleză ★ 1.15: Inf. în engleză.

352,9 m. SOFIA 100 kw.

12: Din opere ★ 12.30: Causerie ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.15: Inf. ★ 13.35: Continuarea concertului ★ 13.50: Concert ★ 14.25: Muzică ușoară ★ 15: Muzică populară ★ 18: Ora copilului ★ 19: Muzică variată ★ 19.30: Coruri-plăci ★ 20: Concert ★ 20.30: Inf. ★ 20.50: Damnațiunea lui Faust, operă de Berlioz. În pauză. inf., știri de presă. Apoi, dans ★ 23.30: Muzică populară.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

20.45: Pentru filateliști ★ 21: Semnal orar, comunicare, jurnalul radio ★ 21.10: Plăci ★ 21.30: Plăci, muzică din opere ★ 22: Concert ★ 23: Conf. ★ 23.10: Varietăți, orch. modernă ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15-1: Muzică de dans.

382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

15: Inf. în continuare, muzică la plăci ★ 16: Hoți și prințese, povestire ★ 16.20: Intermezzo muzical ★ 16.40: Reportaj ★ 17: Concert orch. și soliști. În pauză la